

# On Siegel's formula in the theory of classical group

André Weil

Translated by Yu LUO

October 1, 2024

## Abstract

This is a translation of André Weil's 1965 paper "Sur La Formule de Siegel Dans La Théorie des Groupes Classiques", published in *Acta Mathematica*. The translation was primarily accomplished with the assistance of AI. Any errors or inaccuracies are my responsibility. For typos, corrections, or suggestions, please contact yluo237@wisc.edu.

In the end of the previous memoir ([14, n° 52]), I have claimed a formula which (a slightly more general form which will be given here) contains most of the results obtained by Siegel in his work on quadratic forms. Essentially, it's about an identity whose second term is an Eisenstein series, while the first is obtained by writing a series (which generalizes the theta series) depending on certain parameters, and integrating the series over the region related to the fundamental domain of certain discrete group. As will be seen, we can deduce, among other applications, a determination of "Tamagawa number" of most classical groups, as well as a partial demonstration of the "Hasse principal" and an "approximation theorem" for these groups.

We will try to simultaneously treat different types of classical groups, following Siegel's idea, which contains first of all, a semisimple algebra  $A$  with involution and a module  $X$  over  $A$ . One can always, as we know, reduce to either in cases (I) where  $A$  is simple, or to the case (II)  $A$  is sum of two simple components exchange by the given involution; the case (I) itself can be subdivided into several types (involutions of first and the second kind, etc.). It is true that in many situations, I cannot avoid separating into many cases, and the reader will not be stuck if they put off the reading of those complicated results. In many senses, the case (I) is the most interesting; it would have been tempting to limit ourselves to this case if the extension of the base field (and in particular, the "localization", i.e., passing from the base field to one of its completions) did not necessarily lead from (I) to (II) when we start from an involution of the second kind. As a result, we cannot exclude the case (II) without excluding these involutions. Similarly, we will see that the most interesting applications of our results presents when we take  $X$  a simple modules on  $A$ . But, when we extend the base field, a simple  $A$ -module will generally not to be simple, unless  $A$  is a matrix algebra of the base field. If from the beginning we restrict us to these algebras, and simple modules on these algebras, we could have present the theory much shorter, and more enjoyable for reading, and which nevertheless still brought out the essential feature of the theory. Also for the reader who are unfamiliar with this type of question might find it helpful, during his first read, to only consider this case in mind (even further assuming that the involution in  $A$  is given by the symmetric matrix, such that correspond to the theory of quadratic forms and orthogonal groups) and neglect all the cases that are not visible unless it is trivial. However, it is a truth which has been seem from the evolution of the contemporary mathematics that specialization can not

simplify a complicated theory but generalization can, as long as the theory is valuable; Of course, here I am not referring to those superficial or artificial generations, which is sometimes suggested by fashion, but to those generations which put the theory in a natural framework and be free from the adventitious circumstances which is encombrant and disfigured. There is no doubt that what we present here is only a fragment of the future arithmetic theory of semi-simple groups. But it can be advantageous, with a view to progress in this direction, to have the most extensive comparison material possible; it is in this spirit that I have sought to give at least to the method here (directly inspired by that of Siegel in [12]) followed all the generality it involves, rather than to present a mere sampling.

We will reply on the results in the theory of semi-simple groups obtained in recent years by Borel and Harish-Chandra, by Borel, and by Godement. The validity of these results is provisionally acquired in the case of characteristic 0. As a consequence, we will limit ourselves exclusively to this case from Chapter III. Most of the results in Chapter I and II are true in any characteristic, or at least when the characteristic is not 2. The main results and notations of [14] are supposed to be known to the readers.

## Table of notations

(Cf. also the table of notations tables of [14])

Chapter I	n°22 : $G, U(i)$ .
n°1 : $F_{\Phi}^*$ .	n°24 : $\text{Aut}(X), \text{Aut}(B), \bar{v}, \text{Aut}(X, i)$ .
n°2 : $F_{\Phi}, (A), (B), (B_0), (B_1)$ .	n°26 : $\mathfrak{R}, m_K, n_K, p_K, q_K$ .
n°3 : $ \omega _v, X^o$ .	n°27 : $(I_0), (I_1), (I_2), (I_3), (I_4)$ .
n°4 : $U_v^o,  \lambda\omega _A, \Delta_G$ .	n°28 : $G_1, Ps'(X, \mathcal{A})$ .
n°5 : $(\omega/f_*\eta)_y$ .	Chapter III
n°8 : $(W)$ .	n°31 : $(\mathbf{A})$ .
n°9 : $T, a_\tau, \Theta(T)$ .	n°34 : $(\mathbf{A}')$ .
n°10 : $T_A^+, \Theta^+$ .	n°36 : $\bar{U}(i)$ .
Chapter II	n°37 : $\theta_i$ .
n°14 : $\mathcal{A}, \iota, \tau, X, X^*$ .	n°38 : $(\mathbf{B}), (\mathbf{B}')$ .
n°15 : $\otimes_\iota, I(X), I(X)^*, Q(X/\mathcal{A})$ .	Chapter IV
n°16 : $\mathcal{A}_v, A_v, A, \mathfrak{k}_v, \mathcal{B}, m_v, X, X_v, n_v$ .	n°39 : $E(\Phi)$ .
n°17 : $B$ .	n°41 : $E_Z(\Phi), E_X(\Phi), E_X, E_Z, E$ .
n°18 : $(I), (II), \mathfrak{k}, \xi \rightarrow \xi', h, \eta, \mathfrak{k}', \mathfrak{z}, \mathfrak{z}_0, \mathfrak{r}_m$ .	n°43 : $U(i), U(i)_K, U(i)_v, U(i)_A,  \theta_i _v,  \theta_i _A$ .
n°19 : $h[x], \delta, \varepsilon$ .	Chapter VI
n°21 : $\delta$ .	n°51 : $\rho, \rho_1, \tilde{G}, \tilde{\rho}, I(\Phi), I_1(\Phi), \tilde{I}(\Phi)$ .

# I Analytic Preliminaries

**1.** In the following, we will denote a locally compact abelian group as  $G$ . As in [14], we denote  $G^*$  the dual of  $G$ , and  $\langle g, g^* \rangle$  the value in  $g$  of the character of  $G$ , which correspond to  $g^* \in G^*$ . We will also denote the Haar measure  $dg$  for  $G$ , and  $dg^*$  for  $G^*$ , respectively. Recall that the Fourier transformation defines an isomorphism, between a part of  $L^2(G)$  and  $L^2(G^*)$ , and also between “Bruhat-Schwartz” space  $S(G)$ ,  $S(G^*)$  respectively associated to  $G$  and  $G^*$  (cf. [14], n° 11). By definition, a “tempered distribution” on  $G$  is a continuous linear form on  $S(G)$ , that is to say, the space of tempered distributions on  $G$  is the dual of  $S(G)$ . It follows that the the Fourier transformation determines an isomorphism between the space of tempered distributions on  $G$  and on  $G^*$ . In particular, if  $\varphi$  is a bounded locally integrable function on  $G$ ,  $\varphi(g)dg$  can be considered as a tempered distribution, and therefore its Fourier transform is a tempered distribution on  $G^*$ . Recall again that a function  $\Phi \in \mathcal{S}(G)$  has compact support are everywhere dense in the space of compact support continuous functions on  $G$ ; we conclude that, if a tempered distribution  $T$  on  $G$  is positive (that’s to say,  $T(\Phi) \geq 0$  whenever  $\Phi \geq 0$ ), this defines a measure (called “tempered”) on  $G$ , and (all the measures) can be identified with this one.

In the following content, we will give a locally compact space with a measure  $dx$ , and a continuous map  $f$  from  $X$  to  $G$ ; from the §2,  $X$  will be an abelian group, and  $dx$  an Haar measure of  $X$ . To all functions  $\Phi \in L^1(X)$ , we will associate to a function  $F_\Phi^*$  on  $G^*$ , defined by the formula

$$F_\Phi^*(g^*) = \int_X \Phi(x) \cdot \langle f(x), g^* \rangle dx, \quad (1)$$

one can immediately verify that this is continuous and bounded. With these notations, we have the following lemma

**Lemma 1.** *Let  $\tau$  a bounded locally integrable function on  $G^*$ ; let  $T$  a tempered distribution of  $G$ , being the Fourier transform  $\tau$ . For any compact neighborhood  $W$  of 0 in  $G$ , let  $\varphi_W$  a continuous function  $\geq 0$  on  $G$  with support contained in  $W$ , such that  $\int \varphi_W dg = 1$ ; and let  $t_W = \tilde{\varphi}_W * T * \varphi_W$ . Also let  $t_W$  be a continuous and bounded function on  $G$ ; and, for any  $\Phi \in L^1(X)$  such that the integral*

$$S(\Phi) = \int_{G^*} F_\Phi^*(-g^*) \tau(g^*) dg^* \quad (2)$$

*is absolute convergent, we also have*

$$S(\Phi) = \lim_W \int_X \Phi(x) t_W(f(x)) dx, \quad (3)$$

*with the limit being taken in the filtered order of neighborhood of 0 in  $G$ . Moreover, if the absolute convergence of (2) is uniform in a bounded subset  $B$  of  $L^1(X)$ , then the second part of (3) convergent uniformly on  $B$ .*

Let  $\varphi_W^*$  be the Fourier transform of  $\varphi_W$ ; we have

$$|\varphi_W^*(g^*)| \leq \int \varphi_W dg = 1, \quad \int |\varphi_W^*(g^*)|^2 dg^* = \int \varphi_W^2 dg < +\infty.$$

As we all know that,  $t_W$  (which is a “regularization” of  $T$ ) is the Fourier transform of  $|\varphi_W^*|^2 \tau$ , that is to say, we have

$$t_W(g) = \int |\varphi_W^*(g^*)|^2 \tau(g^*) \cdot \langle g, -g^* \rangle dg^*;$$

therefore, it is a bounded continuous function on  $G$ . Using Lebesgue-Fubini, we have, for all  $\Phi \in L^1(X)$ :

$$\int_X \Phi(x) t_W(f(x)) dx = \int_{G^*} \left( \int_X \Phi(x) \cdot \langle f(x), -g^* \rangle dx \right) |\varphi_W^*(g^*)|^2 \tau(g^*) dg^*,$$

and as a consequence, if (2) is absolute convergent:

$$S(\Phi) - \int_X \Phi(x) t_W(f(X)) dx = \int_{G^*} (1 - |\varphi_W^*(g^*)|^2) F_\Phi^*(-g^*) \cdot \tau(g^*) dg^*. \quad (4)$$

Let  $K$  a compact set of  $G^*$ , and let  $\varepsilon > 0$ ; there is a neighborhood  $W_0$  of 0 in  $G$  such that for any  $g \in W_0$  and  $g^* \in K$ ,  $|\langle g, g^* \rangle - 1| \leq \varepsilon$  by the following:

$$|\varphi_W^*(g^*) - 1| = \left| \int \varphi_W(g) \cdot (\langle g, g^* \rangle - 1) dg \right| \leq \varepsilon$$

which holds for any  $W \subset W_0$  and  $g^* \in K$ ; in other words, we have  $\lim_W \varphi_W^* = 1$ , uniformly over all compact subsets of  $G^*$ , the limit is understood as it was said in the statement of lemma 1. The first assertion of the lemma then follows immediately from (4). As for the second one, the hypothesis means that for all  $\varepsilon > 0$  we give a correspondence for a compact subset  $K$  of  $G^*$  such that we have

$$\int_{G^* - K} |F_\Phi^*(-g^*) \tau(g^*)| dg^* \leq \varepsilon$$

for any  $\Phi \in B$ ; this is being said, the conclusion also follows from (4).

**2.** Let's assume now that  $X$  is a locally compact abelian group and that  $dx$  an Haar measure on  $X$ . We will have to take the following remark, which for more convenience we write into the following lemma:

**Lemma 2.** *Let  $(S_\alpha)_{\alpha \in A}$  be a family of tempered distribution on  $X$ , and let  $\mathcal{F}$  a filter on  $A$ . Suppose that  $(S_\alpha(\Phi))_{\alpha \in A}$  convergent on  $\mathcal{F}$  for all  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$ , the convergence is uniform on all compact subset of  $\mathcal{S}(X)$ . Then  $S(\Phi) = \lim_{\mathcal{F}} S_\alpha(\Phi)$  is a tempered distribution.*

It is in fact clear that it is a linear form on  $\mathcal{S}(X)$ , continuous on all compact subset of  $\mathcal{S}(X)$ . As  $\mathcal{S}(X)$  is the inductive limit of measurable spaces  $\mathcal{S}(H, H')$  (cf. [14], n°11), the conclusion follows immediately.

**Lemma 3.** *With the same hypothesis and notation as Lemma 1 in n°1, and suppose moreover that  $X$  is a locally compact abelian group, with  $dx$  a Haar measure on  $X$ , and that (2) is absolute convergent for all  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$  and uniformly for all compact subset of  $\mathcal{S}(X)$ . Then (2) defines a tempered distribution  $S$  on  $X$ , whose support contained in  $f^{-1}(\text{supp } T)$ ; if  $T$  is of positive measure, then so is of  $S$ ; and if  $T$  coincides with a measure  $\rho(g)dg$  in a open subset  $U$  of  $G$ ,  $\rho$  is a continuous function on  $U$ ,  $S$  coincide with the measure  $\rho(f(x))dx$  in  $f^{-1}(U)$ .*

According to Lemma 1, we can also consider  $S$  defined by means of (3); the lemma 1 and 2 also show that  $S$  is a tempered distribution. The assertion of the support of  $S$  result due to the fact that the support of  $t_W$  is contained in  $\text{supp}(T) + W + (-W)$ . If  $T$  is a positive measure, we have  $t_W \geq 0$  for any  $W$ , so  $S(\Phi) \geq 0$  for all  $\Phi \geq 0$ . Finally, if  $T$  coincide with  $\rho(g)dg$  in  $U$ , we have  $\lim_W t_W = \rho$  uniformly in all compact subset of  $U$ , so  $\lim_W t_W \circ f = \rho \circ f$  uniformly in all compact subset of  $f^{-1}(U)$ , hence the last assertion of the lemma follows, by the virtue of (3).

**Proposition 1.** *Suppose  $X$  and  $G$  are locally compact abelian groups, let  $f$  be a continuous map from  $X$  to  $G$ , satisfies the following condition:*

(A) *for any  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$ , the function  $F_\Phi^*$  defined by (1) is integrable on  $G^*$ ; and the integration  $\int |F_\Phi^*| dg^*$  convergent uniformly on all compact subset of  $\mathcal{S}(X)$ .*

*Then we can find, one and only one way, to match every  $g \in G$  with a positive measure  $\mu_g$  on  $X$ , whose support contained in  $f^{-1}(\{g\})$ , so that, for all continuous functions  $\Phi$  on  $X$  with compact support, the function  $F_\Phi$  on  $G$  defined by  $F_\Phi(g) = \int \Phi d\mu_g$  is continuous and satisfies that  $\int F_\Phi dg = \int \Phi dx$ . Moreover, the  $\mu_g$  are tempered measure; and for all  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$ ,  $F_\Phi$  is continuous, belongs to  $L^1(G)$ , satisfies that  $\int F_\Phi dg = \int \Phi dx$  and is the Fourier transform of  $F_\Phi^*$ .*

If (A) is satisfied, we can, for any  $g$ , apply the lemma 3 with  $f$  and a “Dirac distribution”  $T = \delta_g$ , that’s it to say, a mass 1 concentrated on  $g$ . Hence exist a tempered positive measure  $\mu_g$ , with support contained in  $f^{-1}(\{g\})$ , such that for all  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$ ,  $F_\Phi(g) = \int \Phi d\mu_g$  is the value at  $g$  of the Fourier transform of  $F_\Phi^*$ ; since  $F_\Phi^* \in L^1(G^*)$  for  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$ ,  $F_\Phi$  is therefore bounded and continuous. For  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$ , with  $\Phi \geq 0$ , we have  $F_\Phi \geq 0$ ; so  $F_\Phi^*$  is therefore a continuous function of positive type, and as a result is a Fourier transform of a positive bounded measure; this cannot be other than  $F_\Phi(g)dg$ , which shows that  $F_\Phi$  belongs to  $L^1(G)$ . But (for example, by virtue of lemma 5 of [14], n°14) all function  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$  is written, if it’s real valued, as the difference of two positive functions of  $\mathcal{S}(X)$ , so for all case as the finite linear combinations of such functions. So we have  $F_\Phi \in L^1(G)$  for any  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$ . Therefore, it follows that  $F_\Phi^*$  is the Fourier transform of  $F_\Phi$ , in particular, we have  $F_\Phi^*(0) = \int F_\Phi dg$ ; as we have  $F_\Phi^*(0) = \int \Phi dx$  by the definition of  $F_\Phi^*$ , this give, for any  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$ , with the announced equalities. Next, let  $\Phi$  a continuous function on  $X$ , with the support  $C$  compact; let  $U$  a compact neighborhood of 0 in  $X$ , and  $C' = C + U$ . It is easy to see that there exists a function  $\Psi \in \mathcal{S}(X)$  which is  $\geq 0$  on  $X$  and  $\geq 1$  on  $C'$ , and, for any  $\varepsilon > 0$ , a function  $\Phi' \in \mathcal{S}(X)$ , of support contained in  $C'$ , such that  $|\Phi' - \Phi| \leq \varepsilon$ . Therefore, the support of  $F_\Phi, F_{\Phi'}$  is contained in  $f(C')$ , and we have  $|F_{\Phi'} - F_\Phi| \leq \varepsilon F_\Psi$ . We can immediately conclude that  $F_\Phi$  is continuous and that has  $\int F_\Phi dg = \int \Phi dx$ . It remains to prove the uniqueness of  $\mu_g$ . Let  $(\mu'_g)$  a family of measures having the properties stated in proposition 1, and let  $\mu''_g = \mu'_g - \mu_g$ . We will have, for all continuous function  $\Phi$  with compact support:

$$\int \left( \int \Phi(x) d\mu''_g(x) \right) dg = 0.$$

By replacing  $\Phi(x)$  to  $\Phi(x)\varphi(f(x))$ , where  $\varphi$  is a continuous function on  $G$ , we obtain

$$\int \left( \int \Phi(x) d\mu''_g(x) \right) \varphi(g) dg = 0.$$

This relation must be satisfied for all  $\varphi$ ; on the other hand, the hypotheses we made implies that  $\int \Phi d\mu''_g$  is a continuous function of  $g \in G$ , it follows that it must vanishes for any  $\Phi$ , so that  $\mu''_g = 0$ .

**Proposition 2.** *Let  $G$  a locally compact abelian group,  $\Gamma$  a discrete subgroup of  $G$  such that  $G/\Gamma$  is compact, and  $G_*$  a discrete subgroup of  $G^*$  that corresponds to  $\Gamma$  by duality. Let  $X$  a locally compact abelian group and  $f$  a continuous map from  $X$  to  $G$  satisfies the following condition:*

(B) *for any  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$  and  $g^* \in G^*$ , the series*

$$\sum_{\gamma^* \in \Gamma_*} |F_\Phi^*(g^* + \gamma^*)| \tag{5}$$

is convergent, which is uniform for any compact subset of  $\mathcal{S}(X) \times G^*$ .

Then  $f$  satisfies the condition (A) in proposition 1. Furthermore, if  $F_\Phi$  once again designates the Fourier transform of  $F_\Phi^*$  defined by (1), we have, for any function  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$ :

$$\sum_{\gamma \in \Gamma} F_\Phi(\gamma) = \sum_{\gamma^* \in \Gamma_*} F_\Phi^*(\gamma^*),$$

the series of the two sides are absolutely convergent.

The previous assertion means that, if  $\varepsilon > 0$ , and if  $C$  is a compact subset of  $\mathcal{S}(X)$ , it exists a compact subset  $K$  of  $G^*$  such that the integration of  $|F_\Phi^*|$  on  $G^* - K$  is  $\leq \varepsilon$  for any  $\Phi \in C$ . Now, as  $\Gamma$  is discrete,  $G^*/\Gamma_*$  is compact; hence there exists a compact subset  $C^*$  of  $G^*$  such that  $G^* = C^* + \Gamma_*$ . Therefore, according to (B), there exists, for any  $\delta > 0$ , a finite subset  $F$  of  $\Gamma_*$  such that we have

$$\sum_{\gamma^* \in \Gamma_* - F} |F_\Phi^*(g^* + \gamma^*)| \leq \delta$$

whenever  $\Phi \in C$  and  $g^* \in C^*$ . Our condition will satisfies if we take  $\delta \leq m(C^*)^{-1}\varepsilon$ , where  $m(C^*)$  is the measure of  $C^*$  on  $dx$ , and  $K = C^* + F$ .

We can hence apply the  $f$  in proposition 1; as a result, there exists a measure  $\mu_g$  with the properties stated in there. On the other hand, let be  $\pi$  a canonical homomorphism from  $G$  to  $G/\Gamma$ , and let  $\bar{f} = \pi \circ f$ . As  $\Gamma_*$  is the dual of  $G/\Gamma$ , (B) implies that the map  $\bar{f}$  from  $X$  to  $G/\Gamma$  satisfies the condition (A) of the proposition 1. There exists hence for all  $g$  a positive tempered measure  $\nu_{\pi(g)}$ , with support contained in the intersection of  $f^{-1}(\{g + \gamma\})$  for  $\gamma \in \Gamma$ , such that we have, for all  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$ :

$$\int \Phi d\nu_{\pi(g)} = \sum_{\gamma^* \in \Gamma_*} F_\Phi^*(\gamma^*) \cdot \langle g, -\gamma^* \rangle, \quad (6)$$

the first term is a continuous function. In particular, let's take  $\Phi$  a function with compact support  $C$ ; as  $F_\Phi(g) = \int \Phi d\mu_g$  by the proposition 1, the support of  $F_\Phi$  is contained in  $f(C)$ . Also the function  $\bar{F}$  defined by

$$\bar{F}(g) = \sum_{\gamma \in \Gamma} F_\Phi(g + \gamma) = \int \Phi \cdot \left( \sum_{\gamma \in \Gamma} d\mu_{g+\gamma} \right),$$

is continuous and determines, by pass to the quotient, a continuous function on  $G/\Gamma$ , so the Fourier coefficient are given by

$$c(\gamma^*) = \int_{G/\Gamma} \bar{F}(g) \cdot \langle g, \gamma^* \rangle dg = \int_G F_\Phi(g) \cdot \langle g, \gamma^* \rangle dg = F_\Phi^*(\gamma^*);$$

in the second term, we have pose  $\dot{g} = \pi(g)$ . As  $\nu_{\pi(g)}$  is a tempered measure, it follows that the series  $\sum F_\Phi(g + \gamma)$  is absolute convergent for all positive function  $\Phi \in \mathcal{S}(x)$ , and also for all  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$ . By applying (2) for  $g = 0$ , and taking into account what we have just demonstrated, we obtain the second part of the proposition.

We can express the second part of the proposition 2 by saying that the Possion formula is true for the functions  $F_\Phi$ ,  $F_\Phi^*$ ; it would be trivial if these functions belongs to  $\mathcal{S}(G)$  and  $\mathcal{S}(G^*)$ , respectively, but the simple examples show that this is not the case in general.

On the other hand, we know, for  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$ , we denote  $\Phi_{g^*}$  the function defined by  $\Phi_{g^*}(x) = \Phi(x) \langle f(x), g^* \rangle$ . We will apply the proposition 2 to those function  $f$  satisfies the following conditions:

$(B_0)$   $(\Phi, g^*) \rightarrow \Phi_{g^*}$  is a continuous map from  $\mathcal{S}(X) \times G^*$  to  $\mathcal{S}(X)$ ;

$(B_1)$  the series  $\sum_{\gamma^* \in \Gamma^*} |F_\Phi^*(\gamma^*)|$  is uniformly convergent for all compact subset of  $\mathcal{S}(X)$ . If we replace  $\Phi$  by  $\Phi_{g_0^*}$ ,  $F_\Phi^*(g^*)$  clearly change to  $F_\Phi^*(g^* + g_0^*)$ ; we can conclude that  $(B_0)$  and  $(B_1)$  implies  $(B)$ , hence that the proposition 2 can apply to all functions satisfies these two conditions.

**3.** We will now complete the part in [14] concerns about the “adelic” space (cf. [14]. n<sup>os</sup> 29-30), and first of all fix the choice of measures in these spaces.

We will reply on the following general observation. Let  $G$  be a locally compact abelian group, and  $\chi(x, y)$  a non-degenerated bicharacter of  $G \times G$ , that is to say, a function of the form  $\langle x, y\beta \rangle$ , where  $\beta$  is a isomorphism from  $G$  to  $G^*$ . We can then identify  $G$  with its dual by means of the  $\chi$  by setting  $\langle x, y \rangle = \chi(x, y)$ , which amounts to identify them by means of the isomorphism  $\beta$ ; this is what we have done essentially for the local fields in n<sup>o</sup>24 of [14]. and for adelic ring in n<sup>o</sup>29 of [14]. When this is the case, we see immediately that there exists one and only one choice of Haar measure for  $G$  for which it is its own dual under the identification; we say that this measure is *autodual* with respect to  $\chi$ .

Keeping our nations in (see [14] n<sup>o</sup>29), we will agree once for all a choice of the completion of  $k_\nu$  of the base field  $k$  of the autodual Haar measure with respect to the bicharacter  $\chi_\nu(xy)$ , and denote it by  $|dx|_\nu$ . Also, for almost all  $\nu$ , the measure  $\mathfrak{o}_\nu$  of the ring of integers of  $k_\nu$  has the value 1.

Let  $U$  now be an analytic variety of dimension  $n$  on  $k_\nu$ ; the choice of measure  $|dx|_\nu$  on  $k_\nu$  allows, as we know (cf. p.ex. [13], Chap. II), to deduce from any holomorphic differential forms  $\omega$  of degree  $n$  on  $U$  a positive measure on  $U$ , denote by  $|\omega|_\nu$ . Let's recall that, if  $U$  is an open subset of  $(k_\nu)^n$  and that  $\omega$  is given by  $\omega = f(x)dx_1 \wedge dx_2 \wedge \cdots \wedge dx_n$ ,  $|\omega|_\nu$  will be defined by

$$|\omega|_\nu = |f(x)|_\nu \prod_{i=1}^n |dx_i|_\nu,$$

where  $|a|_\nu$  naturally denoted, for all  $a \in k_\nu$ , the module of the automorphism  $x \rightarrow ax$  of  $k_\nu$  if  $a \neq 0$ , and 0 if  $a = 0$ . The definition of  $|\omega|_\nu$  in the general case follows immediately from this, by transport of the structure over the local charts.

In particular, let  $X_k$  be a vector space of dimension  $n$  over  $k$ ; let  $X_k^*$  be its dual,  $X^\circ$  a base of  $X_k$  over  $k$ , and  $(X^*)^\circ$  the base of  $X_k^*$  dual to  $X^\circ$ . Denote  $X$ , as usual, the extension of  $X_k$  to the universal domain; let  $x_1, \dots, x_n$  be the coordinates in  $X^*$  relative to  $(X^*)^\circ$ . Let  $dx = dx_1 \wedge \cdots \wedge dx_n$ ,  $dx^* = dx_1^* \wedge \cdots \wedge dx_n^*$ ; then, if we consider the identification in n<sup>st</sup>24 and 29 of [14], the measure  $|dx|_\nu$  in  $X_\nu$  and  $|dx^*|_\nu$  in  $X_\nu^*$  that are dual to each other. This is always how we choose the measures in the spaces of the form  $X_\nu, X_\nu^*$  in which follows, it being understood that his choice is relate to the choice of the character  $\chi$  of  $A_k$ , assumed once for all, and to that of the dual bases  $X^\circ, (X^*)^\circ$ .

In the adèle ring  $A_k$  of  $k$ , the “Tamagawa measure” (the one for which  $A_k/k$  is of measure 1) is autodual with respect to  $\chi(xy)$ , since  $k$  is associated to itself by the duality when we identify  $A_k$  to its dual by means of  $\chi(xy)$ . It follows that this measure is always of the form  $\prod |dx|_\nu$  whenever  $|dx|_\nu$  are chosen as has just been said; that is to say, on each open subgroups

$$\prod_{\nu \in S} k_\nu \times \prod_{\nu \notin S} \mathfrak{o}_\nu$$

of  $A_k$ , the measure in question is equal to the product of the measures  $|dx|_\nu$  in the usual sense; we denote it by  $|dx|_A$ . We also conclude that, if  $X_k$  is as above, and if the measure  $|dx|_\nu$  are defined

as above on the spaces  $X_\nu$  (by means of a base  $X^\circ$  of  $X_k$ ), the measure  $|dx|_A = \prod |dx|_\nu$  on  $X_A$  (cf. [14], n°29, (29)) is nothing but the Tamagawa measure on  $X_A$ , for which  $X_A/X_k$  is of measure 1;  $|dx|_A$  is thus independent of the choice of  $X^\circ$ , and even of also of  $\chi$ .

**4.** More generally, let  $U$  be the algebraic variety without multiple points<sup>1</sup>, of dimension  $n$ , rational over  $k$ , or even a finite disjoint union of such varieties. By a *gauge* on  $U$ , we mean a differential form  $\omega$  of degree  $n$  on  $U$ , rational over  $k$ , everywhere finite and  $\neq 0$ ; according to § 3, a gauge  $\omega$  on  $U$  determines for all  $\nu$  a measure  $|\omega|_\nu$  on  $U_\nu$ .

Each time that  $U$  is a affine variety and  $k_\nu$  a discrete valuated fields, we denote by  $U_\nu^\circ$  the set of points on  $U$  with coordinates in  $\mathfrak{o}_\nu$ ; this is a compact analytic variety on  $k_\nu$ , possible empty. Similarly, each time  $U$  is represented by a finite union of biregular<sup>2</sup>  $\varphi_i(U_i)$  of affine varieties  $U_i$ , we denote  $U_\nu^\circ$  the union of sets  $\varphi_i((U_i)^\circ_\nu)$ ; of course, this depends on  $U_i$  and on  $\varphi_i$ , but we know that the other choice of  $U_i$  and of  $\varphi_i$  only modify  $U_\nu^\circ$  for a finite number of places  $\nu$  of  $k$  (so that the choice of  $U_i$  and  $\varphi_i$  has no influence on the definition cf. [13, Chap. I]. The adelic variety  $U_A$  attach to  $U$  is then defined as the union, or more precisely the inductive limit, of the sets

$$U_S^\circ = \prod_{\nu \in S} U_\nu \times \prod_{\nu \notin S} U_\nu^\circ.$$

We know that (cf. [13, Chap. II]), for almost all  $\nu$ , we can define a variety  $\overline{U}_\nu$  of dimension  $n$ , without multiple point, on the finite field  $\mathfrak{o}_\nu/\mathfrak{p}_\nu$ , the *reduction of  $U_\nu^\circ$  modulo  $\mathfrak{p}_\nu$* , such that we have

$$\int_{U_\nu^\circ} |\omega|_\nu = N(\mathfrak{p}_\nu)^{-n} \cdot N_\nu$$

if  $N_\nu$  is the number of rational points of  $\overline{U}_\nu$  over  $\mathfrak{o}_\nu/\mathfrak{p}_\nu$ . Moreover, if we denote by  $m_\nu$  the common value of two members of the formula, and if  $v$  is the number of connected components of  $U$ , it results from an estimation of Langweil ([10, Theorem 1]) that  $\lim_\nu m_\nu = v$  following a filtered completion of the finite parts of the set of places of  $k$ . We conclude in particular that  $U_\nu^\circ \neq \emptyset$  for almost all  $\nu$ . This is the case, if, for all places  $\nu$  of  $k$ , we give ourselves a number  $\lambda_\nu > 0$ , we say that  $(\lambda_\nu)$  is a *system of convergence factors* of  $U$  if the product  $\prod (\lambda_\nu m_\nu)$  is absolute convergent<sup>3</sup>. When this is the case, we can consider, on each of the sets  $U_S^\circ$ , the product measure of the measures  $\lambda_\nu |\omega|_\nu$  and on  $U_A$ , the measure coincide with this on  $U_S^\circ$  such that  $S$  is large enough; this measure is called the *Tamagawa measure* determined on  $U_A$  by the gauge  $\omega$  and the system of factors  $\lambda = (\lambda_\nu)$  and will be denoted by  $|\lambda\omega|_A$ ; it does not change if we replace  $\omega$  by  $c\omega$  for any  $c \in k, c \neq 0$ .

Consider in particular a connected algebraic group  $G$  defined over  $k$ ; on  $G$ , there always exist gauges, and every gauge is "relatively invariant" (that is, invariant up to a scalar factor) under all left or right translations. With an obvious symbol, we can write, if  $\omega$  is an gauge of  $G$ :

$$\omega(axb) = \chi(a)\chi'(b)\omega(x)$$

<sup>1</sup>LUO: this is defined in Weil's algebraic geometry book, I think it means singular point

<sup>2</sup>LUO:LUO: according to [13], I think it means isomorphism

<sup>3</sup>We will often consider the restricted products  $\prod a_\nu$ , either the set of places of  $k$ , or over the complement of a finite part of this set; some of the  $a_\nu$  may be zero. We say that  $\prod a_\nu$  is absolute convergent if there exists a finite subset  $S$  of the set of places of  $k$ , such that  $a_\nu$  is defined and  $\neq 0$  for all  $\nu \notin S$  and that the partial product  $\prod a_\nu$  restrict to  $\nu \in S$  is absolute convergent in the usual sense.



for any  $a \in G, b \in G$   $\chi, \chi'$  are characters of  $G$ , rational over  $k$ . Then the gauges  $\chi^{-1}\omega, \chi'^{-1}\omega$  are left and right invariant resp., and these are, up to constant factor, the only ones having these properties. We have in particular

$$\omega(a^{-1}xa) = \Delta_G(a)\omega(x)$$

with  $\Delta_G = \chi^{-1}\chi'$ ; the character  $\Delta_G$  is called the *algebraic modulus* (or sometimes simply modulus) of  $G$ ; it is independent of choice of  $\omega$ . If  $\Delta_G = 1$ ,  $G$  is said to be *unimodular*; this is the case for any reductive group and for any unipotent group. If  $\omega$  is a gauge of  $G$ , and if  $\lambda$  is a system of convergence factors for  $G$ , the measures  $|\omega|_\nu$  and  $|\lambda\omega|_A$  are relatively invariant, on the groups  $G_\nu$  and  $G_A$  respectively; these are Haar measures if  $\omega$  is left invariant. Consequently, for  $G_A$  to be unimodular (as a locally compact group), it is necessary and sufficient that  $G$  be so (as an algebraic group). We will denote by 1 the system of factors  $(\lambda_\nu)$  for which  $\lambda_\nu = 1$  for all  $\nu$ ; according to a general result due to Serre, this is a system of convergence factors for any semisimple group; for classical groups, which will be the only ones considered in the rest of this work, this result is demonstrated in [13].

If  $G$  is a non-connected algebraic group, with all connected components rational over  $k$ , we can no longer assert that every gauge is relatively invariant on  $G$ ; but it remains true that every gauge relatively invariant on the left is also invariant on the right, and such gauges exist; if we restrict ourselves to considering these cases, the facts stated above remain valid. We will say that  $G$  is unimodular if this is the case for the connected component  $G_0$  of the neutral element in  $G$ . If  $G$  is unimodular,  $\Delta_G$  is a character of  $G/G_0$ , and its values are roots of unity.

**5.** Let  $X, Y$  be algebraic varieties and  $f$  a map from  $X$  to  $Y$ ; let  $x$  a simple point of  $X$  where  $f$  is defined, and suppose that the point  $y = f(x)$  is simple<sup>4</sup> on  $Y$ ; let  $T_x, T_y$  be the vector spaces of  $X$  in  $x$  and  $Y$  in  $y$  respectively. We say then, as is known, that  $f$  is *submersive* (or “**of maximum rank**”) at  $x$  if the linear map from  $T_x$  to  $T_y$  tangent to  $f$  at  $x$  is surjective.

Suppose  $X, Y$  and  $f$  are rational over  $k$ ; suppose  $f$  is “**generically submersive**”, that is to say, submersive at a generic point of  $X$  over  $k$ . Then the set  $X'$  of points of  $X$  where  $f$  is submersive is  $k$ -open in  $X$ , and  $f$  determines a submersive morphism  $f'$  from  $X'$  to  $Y$ . Moreover, the map  $f'$  is  $k$ -open, so that in particular the set-theoretic image  $Y' = f'(X')$  of  $X'$  by  $f'$  is  $k$ -open in  $Y$ ; and, for all  $y \in Y'$ , the set-theoretic inverse image  $F_y = f'^{-1}(\{y\})$  of  $y$  in  $X'$  by  $f'$  is a variety without multiple point<sup>5</sup>, or a union of such varieties, pairwise disjoint.

The hypotheses and notations being as above, let  $\omega, \eta$  be gauges on  $X'$  and on  $Y'$ ; denote by  $f'_*\eta$  the inverse image of  $\eta$  by  $f'$  on  $X'$  (which we will sometimes also denote, with an obvious symbolism,  $\eta(f'(x))$  if  $\omega, \eta$ , are denoted  $\omega(x), \eta(y)$ ). We verify immediately that there exists a covering  $(X_\lambda)_{\lambda \in L}$  of  $X'$  by finite number of  $k$ -open subsets  $X_\lambda$  of  $X'$ , and, in each  $X_\lambda$ , a differential form  $\theta_\lambda$  everywhere finite, rational over  $k$ , such that  $\omega$  coincide with  $\theta_\lambda \wedge f'_*\eta$  in  $X_\lambda$  for all  $\lambda$ . Moreover, under these conditions, the forms  $\theta_\lambda, \theta_\mu$  induce the same differential form on  $F_y \cap X_\lambda \cap X_\mu$  for all  $y \in Y', \lambda$  and  $\mu$ ; there is thus on each **fiber**  $F_y$  a differential form  $\theta_y$  and coincides on  $F_y \cap X_\lambda$  for all  $\lambda$ , with that induced by  $\theta_\lambda$  on  $F_y \cap X_\lambda$ ; finally, we verify immediately that  $\theta_y$  is a gauge on  $F_y$ , rational over the field  $k(y)$ . We will write, symbolically,  $\theta_y = (\omega/f'_*\eta)_y$ , or again:

$$\theta_y(x) = \left( \frac{\omega(x)}{\eta(f'(x))} \right)_y.$$

<sup>4</sup>LUO: this is defined in Weil’s algebraic geometry book

<sup>5</sup>LUO: this is defined in Weil’s algebraic geometry book, I think it means reduced

In particular, let us take for  $X, Y$  and  $f$  an algebraic group  $G$ , the homogeneous space  $H = G/g$  defined by  $G$  and a subgroup  $g$  of  $G$ , and the canonical map  $\pi$  of  $G$  onto  $H$ ; this is everywhere submersive; the **fibers**  $\pi^{-1}(\{y\})$  are the classes  $xg$  according to  $g$  in  $G$ ; in particular, if  $y_0 = \pi(e)$ , we have  $\pi^{-1}(\{y_0\}) = g$ . Suppose there exists on  $H$  a relatively invariant gauge  $\eta$ , that is such that  $\eta(ay) = \psi(a)\eta(y)$  for any  $a \in G$  (cf. §4), thus such that  $\omega(axb) = \chi(a)\chi'(b)\omega(x)$ . We can then, as above, define  $\theta_y = (\omega/\pi^*\eta)_y$ ; in particular, we verify immediately that  $\theta_{y_0}$  is a relative invariant gauge on  $g$ , and more precisely that we have

$$\theta_{y_0}(a\xi\beta) = \chi(\alpha)\psi(\alpha)^{-1}\chi'(\beta)\theta_{y_0}(\xi)$$

for any  $\alpha \in g, \beta \in g$ . It follows that, on  $g$ ,  $\psi$  coincides with  $\Delta_g\Delta_G^{-1}$ . This result admits a reciprocal (cf. [13, Theorem 2.4.1]). We will note in particular that  $\psi = 1$  implies that  $\Delta_G$  coincides with  $\Delta_g$  on  $g$ ; this will be the case whenever  $g$  is an invariant subgroup of  $G$ , since then we can take for  $\eta$  a left-invariant gauge on the quotient group  $G/g$ .

**6.** The above results interests us in the case when  $k$  is a local field  $k_\nu$ ; then, as we saw in §4, the gauges  $\omega, \eta$  determine measure  $|\omega|_\nu, |\eta|_\nu$  on  $X'_\nu, Y'_\nu$ , and similarly  $|\theta_y|$  determines a measure  $|\theta_y|_\nu$  on  $(F_u)_\nu$  for every  $y \in Y'_\nu$ . The application of the Lebesgue-Fubini theorem to the neighborhood of each points of  $X'_\nu$  shows that for any continuous function  $\Phi$  with compact support on  $X'_\nu$ :

$$\int_{X'_\nu} \Phi(x)|\omega(x)|_\nu = \int_{Y'_\nu} \left( \int_{(F_u)_\nu} \Phi(z)|\theta_y(z)|_\nu \right) |\eta(y)|_\nu, \quad (7)$$

the function to be integrated on  $Y'_\nu$  in the second term of the equality being then continuous with compact support it is also immediate (as at the end of the proof of Proposition 1, §2) that the family of measures  $|\theta_y|_\nu$ , with respective supports  $(F_y)_\nu$ , is the only one possessing these properties. As usual in integration theory, formula (7) remains valid for any function  $\Phi$  integrable on  $X'_\nu$ , or even for any function  $\Phi \geq 0$  locally integrable on  $X_\nu$ , with respect to the measure  $|\omega|_\nu$ . If the variety  $X$  itself is without multiple point<sup>6</sup>, and  $\omega$  is a gauge on  $X$ , we do not modify the integral of the first member of (7) by taking it on  $X_\nu$  instead of  $X'_\nu$ , since  $X_\nu - X'_\nu$  is a union of subvarieties of  $X_\nu$  of codimension  $\geq 1$ , in finite number, and is therefore of zero measure; an analogous remark applies to  $Y_\nu$  and  $Y'_\nu$ .

Suppose in particular that  $X$  and  $Y$  are vector spaces; then  $X_\nu, Y_\nu$  are vector spaces over  $k_\nu$ ; suppose that the map  $f$  is generically submersive, defined everywhere on  $X$ , and that it satisfies condition (A) of Proposition 1 of §2; this proposition therefore allows us to define, for any  $y \in Y_\nu$ , a positive tempered measure  $\mu_y$ , with support contained in  $f^{-1}(\{y\})$ , having the properties stated in that Proposition. In particular, we will have, for any continuous function  $\Phi$  with compact support on  $X_\nu$ :

$$\int_{X_\nu} \Phi(x)|dx|_\nu = \int_{Y_\nu} \left( \int \Phi d\mu_u \right) |dy|_\nu,$$

the function to be integrated over  $Y_\nu$  in the right hand side is continuous. On the other hand,  $f$  being generically submersive, we can, using the same notations as above, define a gauge  $\theta_y = (dx/f'_*dy)_y$  on  $F_u$  for any  $y \in Y'$ , then a measure  $|\theta_y|$  on  $(F_y)_\nu$  for any  $y \in Y'_\nu$ , and this satisfies (7). The comparison between these formulas then shows that  $\mu_y$  coincides with  $|\theta_y|_\nu$  on  $(F_u)_\nu$ , or, which amounts to the same thing, on  $f^{-1}(\{y\})_\nu$ , in the neighborhood of any point of this latter set where  $f$  is submersive.

---

<sup>6</sup>LUO: I think it means singular point

7. We will now introduce a type of integral that plays a grand role, not only in the rest of the work, but also in the other questions of number theory (for example, the **Selberg formula**). Let  $G$  be an algebraic group,  $X$  a variety on which  $G$  operates by a law denoted by  $(g, x) \rightarrow gx$ ; let us suppose that  $G$ ,  $X$  and this law defined over the field  $k$ . Let  $\mu$  a positive measure on  $G_{\mathbb{A}}/G_k$ , or equivalently, a positive measure on  $G_{\mathbb{A}}$ , invariant under right multiplication by  $G_k$ . Suppose that  $X_k$  is discrete in  $X_{\mathbb{A}}$ , which will be the case in particular for any  $X$  is an affine variety. For any continuous function  $\Phi$  with compact support on  $X_{\mathbb{A}}$ , the function

$$g \rightarrow \sum_{\xi \in X_k} \Phi(g\xi)$$

will be continuous on  $G_{\mathbb{A}}$ , and invariant under right multiplication by  $G_k$ . Let us define

$$I_{\mu}(\Phi) = \int_{G_{\mathbb{A}}/G_k} \sum_{\xi \in X_k} \Phi(g\xi) \cdot d\mu(g), \quad (8)$$

and suppose that this integral is absolute convergent for all continuous function  $\Phi$  with compact support on  $X_{\mathbb{A}}$ ; this will be the case, for example, for any  $\mu$  is compact support on  $G_{\mathbb{A}}/G_k$ . Then  $I_{\mu}$  is a positive measure on  $X_{\mathbb{A}}$ , whose support is contained in the closure of the union of orbits of points of  $X_k$  under  $G_{\mathbb{A}}$ .

We can further **decompose**  $I_{\mu}$  **according to the orbits** of  $G_k$  in  $X_k$ . Let  $\Omega$  be the set of these latter orbits; for each  $\omega \in \Omega$ , let us choose a representative  $\xi_{\omega}$  of  $X_k$  for the equivalence relation determined by  $G_k$  in  $X_k$ . For each  $\omega \in \Omega$ , let  $g(\omega)$  be the stabilizer of  $\xi_{\omega}$  in  $G$ . Let  $I_{\mu, \omega}(\Phi)$  be the integral analogous to (8), with the summation restricted to  $\xi \in \omega$ ; we then have

$$I_{\mu} = \sum_{\omega \in \Omega} I_{\mu, \omega},$$

and we can also write

$$I_{\mu, \omega}(\Phi) = \int_{G_{\mathbb{A}}/g(\omega)_k} \Phi(g\xi_{\omega}) d\mu(g). \quad (9)$$

Let  $H(\omega) = G/g(\omega)$ , and, for  $\omega$  given in  $\Omega$ , let  $\varphi$  be the canonical morphism of  $G$  onto  $H(\omega)$ , as algebraic varieties (i.e., over the universal domain) and  $f$  a map from  $G$  in  $X$  given by  $f(g) = g\xi_{\omega}$ . As  $f$  is constant on the right cosets modulo  $g(\omega)$ , we can write  $f = j \circ \varphi$  where  $j$  is injective morphism from  $H(\omega)$  into  $X$ ; more precisely,  $j$  determines a  $k$ -isomorphism of  $H(\omega)$  onto the orbit of  $\xi_{\omega}$  by  $G$  in  $X$ ; moreover, if we denote by  $X(\omega)$  the closure of this orbit in  $X$  (in the sense of Zariski topology), the orbit in question of a  $k$ -open subset of  $X(\omega)$ , and  $X(\omega)$  is a  $k$ -closed subset of  $X$ , and even a subvariety of  $X$  if  $G$  is connected. From this, we deduce that the map  $\varphi_{\mathbb{A}}$ ,  $j_{\mathbb{A}}$  from  $G_{\mathbb{A}}$  into  $H(\omega)_{\mathbb{A}}$  and  $H(\omega)_{\mathbb{A}}$  in  $X_{\mathbb{A}}$ , respectively;  $X(\omega)_{\mathbb{A}}$  is identified with the closed subset of  $X_{\mathbb{A}}$ , and  $j_{\mathbb{A}}$  maps  $H(\omega)_{\mathbb{A}}$  into  $X(\omega)_{\mathbb{A}}$ . Furthermore,  $\varphi_{\mathbb{A}}$  is constant on the cosets modulo  $g(\omega)_{\mathbb{A}}$  in  $G_{\mathbb{A}}$  and can thus be written as  $\varphi_{\mathbb{A}} = \psi \circ \varphi_1$ , where  $\varphi_1$  is the canonical map from  $G_{\mathbb{A}}$  onto  $G_{\mathbb{A}}/g(\omega)_{\mathbb{A}}$  and  $\psi$  an injective map from  $G_{\mathbb{A}}/g(\omega)_{\mathbb{A}}$  into  $H(\omega)_{\mathbb{A}}$ . Finally, we can write  $\varphi_1 = \varphi' \circ \varphi''$ , where  $\varphi''$  is the canonical map from  $G_{\mathbb{A}}$  onto  $G_{\mathbb{A}}/g(\omega)_k$  and  $\varphi'$  a map from  $G_{\mathbb{A}}/g(\omega)_k$  onto  $G_{\mathbb{A}}/g(\omega)_{\mathbb{A}}$ .

By hypothesis (8) is absolutely convergent for all function  $\Phi$  with compact support; a fortiori, the same is true for (9), and consequently  $I_{\mu, \omega}$  is a positive measure on  $X_{\mathbb{A}}$ , with support obviously contained in  $X(\omega)_{\mathbb{A}}$ . If we denote by  $\mu'$  the measure on  $G_{\mathbb{A}}/g(\omega)_k$  deduced from the measure  $\mu$  on  $G_{\mathbb{A}}$  by passing to the quotient,  $I_{\mu, \omega}$  is the image of  $\mu'$  by the map  $j_{\mathbb{A}} \circ \psi \circ \varphi'$  of  $G_{\mathbb{A}}/g(\omega)_k$  in  $X_{\mathbb{A}}$  (Cf.

Bourbaki, *Integration*, Chap. V, §6). It follows, as is known, that  $\mu'$  has an image  $\mu_\omega$  in  $H(\omega)_\mathbb{A}$  by  $\psi \circ \varphi'$  and that we have

$$I_{\mu,\omega}(\Phi) = \int_{H(\omega)_\mathbb{A}} \Phi(j_\mathbb{A}(h)) d\mu_\omega(h). \quad (10)$$

**8.** To go further, let us assume the following condition (which generalizes Witt's theorem):

(W) *For any orbit  $\omega \in \Omega$  and field  $K \supset k$ , the map  $\varphi_K$  from  $G_K$  into  $H(\omega)_K$  determined by the canonical map  $\varphi$  from  $g$  to  $H(\omega)$  is surjective.*

It is the same to say that, for each  $L \supset K \supset k$  and  $\xi \in X_k$ , all points of  $X_K$  that is in the orbit of  $\xi$  under  $G_L$  is in the orbit of  $\xi$  under  $G_K$ . It follows from this, in particular, that  $H(\omega) = H(\omega')$  implies  $\omega = \omega'$ .

We will also assume that  $G_k$  is dense in  $G$  in the sense of the Zariski topology; according to a result of Rosenlicht ([11], p.44), this is always the case if  $G$  is a connected linear algebraic group and if  $k$  is of characteristic 0. We know (cf. [13], pp. 3-4) that the map  $\psi$ , defined above, from  $G_\mathbb{A}/g(\omega)_\mathbb{A}$  into  $H(\omega)_\mathbb{A}$  is an isomorphism, so that we can identify these spaces by means of  $\psi$ .

Finally, let suppose that we have taken for  $\mu$  a relatively invariant measure on  $G_\mathbb{A}$ , invariant on the right by  $G_k$ , and that convergence of (8) is assured under these conditions, for any continuous  $\Phi$  with compact support; that of (9) and (10) will therefore also be. According to known results on homogeneous spaces (cf. [4], §2, n°5-8), we can calculate the right hand side of (9) by integrating first over the classes followed  $g(\omega)_\mathbb{A}/g(\omega)_k$ , by means of a suitable relatively invariant measure  $\nu$ , then over  $G_\mathbb{A}/g(\omega)_\mathbb{A}$  by means of suitable measure. The function to be integrated being constant on the classes following  $g(\omega)_\mathbb{A}$ , it follows that  $g(\omega)_\mathbb{A}/g(\omega)_k$  must be of finite measure for  $\nu$ , therefore that  $\nu$  is bi-invariant and  $g(\omega)$  is unimodular (loc. cit. n°6, corollaire 3). The same results then show that  $\mu$  must be invariant on the right by  $g(\omega)_\mathbb{A}$  and that the measure  $\mu_\omega$  defined by (10) is relatively invariant by  $G_\mathbb{A}$ ; if  $\nu$  is taken such that  $g(\omega)_\mathbb{A}/g(\omega)_k$  is of measure 1, we have  $\mu_\omega = \mu/\nu$ ; if  $\mu$  is invariant on the left by  $G_\mathbb{A}$ ,  $\mu_\omega$  will also be so.

**9.** We will now give convergence criterion for certain integrals of the form (8). Relying on reduction theory, *we will assume for the rest of this chapter that the field  $k$  is of characteristic 0.* We will first recall the main results of the theory in question (cf. [3], [2], [6]).

A **trivial torus** over  $k$  is an algebraic group  $T$ , direct product of isomorphic factors (over  $k$ ) to the multiplicative group with one variable  $\mathbb{G}_m = \text{GL}_1$ . Since  $(\mathbb{G}_m)_\mathbb{A}$  is nothing but the group  $I_k$  of ideles of  $k$ , it follows that, if  $T$  is a trivial torus of dimension  $d$ ,  $T_\mathbb{A}$  is isomorphic to  $(I_k)^d$ . For  $\tau \in \mathbb{R}_+^*$  (i.e.,  $\tau \in \mathbb{R}$ ,  $\tau > 0$ ), denote  $a_\tau$  the idele given by  $a_\tau = (a_v)$  with  $a_v = \tau$  for all infinite places  $v$  of  $k$  (i.e., for any  $k_v$  is isomorphic to  $\mathbb{R}$  or  $\mathbb{C}$ ) and  $a_v = 1$  for all other places; let  $\Theta(\mathbb{G}_m)$  denote the subgroup  $I_k$  formed by the  $a_\tau$  for  $\tau \in \mathbb{R}_+^*$ ; for  $T = (\mathbb{G}_m)^d$ , denote  $\Theta(T)$  the subgroup of  $\Theta(\mathbb{G}_m)^d$  of  $T_\mathbb{A} = (I_k)^d$ . Then, for any trivial torus  $T$ , we will denote by  $\Theta(T)$  the image of  $\Theta((\mathbb{G}_m)^d)$  for an isomorphism from  $(\mathbb{G}_m)^d$  to  $T$ ,  $d$  being the dimension of  $T$ ; it is easy to see that the image is independent of the choice of the isomorphism in question. One could also give as follows an invariant definition of  $\Theta(T)$ , by means of the question  $R_{k/\mathbb{Q}}$  (the **restriction of the base field**: cf. [13], Chap. I, n°1.3); this operation applies to  $T$  gives a torus  $T' = R_{k/\mathbb{Q}}(T)$  defined over  $\mathbb{Q}$ , non-trivial if  $k \neq \mathbb{Q}$ , and one can identify  $T_\mathbb{A}$  (i.e.,  $T_{\mathbb{A}_k}$ ) with  $T'_{\mathbb{A}_\mathbb{Q}}$ . Then, if  $T''$  is a maximal trivial torus over  $\mathbb{Q}$  in  $T'$ ,  $\Theta(T)$  is the connected component of 1 in  $T''_\infty$  considered as a subgroup of  $T''_{\mathbb{A}_\mathbb{Q}}$ , thus of  $T'_{\mathbb{A}_\mathbb{Q}} = T_\mathbb{A}$ .

**10.** Let  $G$  be a reductive algebraic group defined over  $k$ ; if  $G$  is not connected, we mean by this that the connected component  $G_0$  of the neutral element  $e$  in  $G$  is reductive. Let  $T$  be a maximal split torus (over  $k$ ) in  $G$ . If  $\rho$  is a representation of  $G$ , that is to say, a homomorphism, rational over  $k$ , from  $G$  to the group  $\text{Aut}(X)$  of automorphism of a vector space  $X$ , we can choose for  $X$  a basis formed of **eigenvectors** of  $T$ ; this means that, for each vector  $a$  of this basis, we will have, for  $t \in T$ ,  $\rho(t)a = \lambda(t)a$ , where  $\lambda$  is a character of  $T$  (i.e., a homomorphism from  $T$  to  $\mathbb{G}_m = \text{GL}_1$ , rational over  $k$ ); the characters  $\lambda$  that appear in this way are called the **weight** of  $\rho$  with respect to  $T$ . In particular, the weight of the adjoint representation of  $G$  in its Lie algebra are called the *roots*; among these, we can choose a certain number,  $\alpha_1, \dots, \alpha_r$  in such a way that any root  $\alpha$  can be put in one and only one way in the form  $\alpha = \prod \alpha_i^{n_i}$  with integer exponents  $n_i$ , and that, for all roots  $\alpha$ , the  $n_i$  are all  $\geq 0$  or all  $\leq 0$ ; we will write  $\alpha \succ 1$  in the right case,  $\alpha \prec 1$  in the second. The eigenvectors relative to the roots  $\alpha \succ 1$  form the Lie algebra of a connected subgroup  $P$  of  $G$  (**minimal parabolic subgroup** relative to  $k$ ) which contains  $T$ ;  $\Delta_P$  being as usual the (algebraic) module of  $P$ , the restriction of  $\Delta_P^{-1}$  to  $T$  is the product of all roots  $\alpha \succ 1$ . The homogeneous space  $G_0/P$  is isomorphic to a projective variety; as on the other hand we show that  $(G_0)_{\mathbb{A}}/P_{\mathbb{A}}$  is isomorphic to  $(G_0/P)_{\mathbb{A}}$ , it follows that it is a compact space; since  $G_{\mathbb{A}}/(G_0)_{\mathbb{A}}$  is compact (cf. [2], n°1.9), the same is therefore true of  $G_{\mathbb{A}}/P_{\mathbb{A}}$ , so that there exists a compact subset  $C_1$  of  $G_{\mathbb{A}}$  such that  $G_{\mathbb{A}} = C_1 \cdot P_{\mathbb{A}}$ .

We will denote by  $P_{\mathbb{A}}^{\circ}$  the subgroup pf  $P_{\mathbb{A}}$ , intersection of the kernel of homomorphism  $p \rightarrow |\chi(p)|_{\mathbb{A}}$  of  $P_{\mathbb{A}}$  in  $\mathbb{R}_+^*$  when we take for  $\chi$  all the characters of  $P$  (rational over  $k$ ); of course,  $|a|_{\mathbb{A}}$ , for all  $a \in I_k$ , denotes the module of the automorphism  $x \rightarrow ax$  of  $\mathbb{A}_k$ . Then  $P_{\mathbb{A}}^{\circ}/P_k$  is compact, so that there exists a compact subset  $C_2$  of  $P_{\mathbb{A}}^{\circ}$  such that  $P_{\mathbb{A}}^{\circ} = C_2 \cdot O_k$ . Moreover, the group of characters of  $P$  induces on  $T$  a subgroup of finite index of the group of characters of  $T$ ; we immediately conclude that the canonical homomorphism of  $P_{\mathbb{A}}$  to  $P_{\mathbb{A}}/P_k^{\circ}$  induces on  $\Theta(T)$  an isomorphism of  $\Theta(T)$  to  $P_{\mathbb{A}}/P_k^{\circ}$ ;  $P_{\mathbb{A}}$  is therefore a semi-direct product of  $\Theta(T)$  and of  $P_{\mathbb{A}}^{\circ}$ ; we can write  $P_{\mathbb{A}} = \Theta(T) \cdot P_{\mathbb{A}}^{\circ}$ , and the map  $(\theta, p_0) \rightarrow \theta p_0$  is a homomorphism of  $\Theta(T) \times P_{\mathbb{A}}^{\circ}$  to  $P_{\mathbb{A}}$ .

As the module  $|\Delta_P(p)|_{\mathbb{A}}$  of  $P_{\mathbb{A}}$  (as a locally compact group) takes the value 1 on the invariant subgroup  $P_{\mathbb{A}}^{\circ}$  of  $P_{\mathbb{A}}$ , the latter is unimodular. Let  $d\theta$ ,  $dp_0$  be Haar measures on  $\Theta(T)$  and on  $P_{\mathbb{A}}^{\circ}$ , respectively; the image of the product measure  $d\theta dp_0$  by the homomorphism  $(\theta, p_0) \rightarrow \theta p_0$  from  $\Theta(T) \times P_{\mathbb{A}}^{\circ}$  to  $P_{\mathbb{A}}$  will then be a Haar measure on  $P_{\mathbb{A}}$ , which we will also denote by  $d\theta dp_0$ . Then the measure  $d'p = |\Delta_P(\theta)|_{\mathbb{A}}^{-1} d\theta dp_0$  will be right invariant on  $P_{\mathbb{A}}$ .

Finally, we will denote by  $T_{\mathbb{A}}^{+}$  the set of  $t \in T_{\mathbb{A}}$  such that  $|\alpha(t)|_{\mathbb{A}} \leq 1$  for all roots  $\alpha \prec 1$ , and we will set  $\Theta^{+} = \Theta(T) \cap T_{\mathbb{A}}^{+}$  and  $P_{\mathbb{A}}^{+} = \Theta^{+} \cdot P_{\mathbb{A}}^{\circ} = T_{\mathbb{A}}^{+} \cdot P_{\mathbb{A}}^{\circ}$ . We know ([6], Lemma 1, p.17) that, if  $C$  is a compact subset of  $P_{\mathbb{A}}$ , the union of  $\theta C \theta^{-1}$ , for  $\theta \in \Theta^{+}$ , is relatively compact in  $P_{\mathbb{A}}$ ; in particular, if  $C_2$  is chosen as stated, that is to say compact and such that  $P_{\mathbb{A}}^{\circ} = C_2 \cdot P_k$ , we will denote by  $C_3$  the closure of the union of  $\theta C_2 \theta^{-1}$  for  $\theta \in \Theta^{+}$ ; it is a compact subset of  $P_{\mathbb{A}}^{\circ}$ .

With these notations, the main result of the reduction theory is stated as follows: *there exists a compact subset  $C$  of  $G_{\mathbb{A}}$  such that  $G_{\mathbb{A}} = C \cdot P_{\mathbb{A}}^{+} \cdot G_k$ . If we set  $N = C \cdot P_{\mathbb{A}}^{+}$ , this implies that the image of  $N/P_k$  in the canonical map of  $G_{\mathbb{A}}/P_k$  to  $G_{\mathbb{A}}/G_k$  is  $G_{\mathbb{A}}/G_k$ .*

**11.** Now let  $dg$  be a Haar measure on  $G_{\mathbb{A}}$ . To study the convergence of integrals on  $G_{\mathbb{A}}/G_k$ , we will rely on the following lemma:

**Lemma 4.** *Let  $G$ ,  $\Theta^{+}$  be as stated in n°10. Then there exists a compact subset  $C_0$  of  $G_{\mathbb{A}}$  and a*

constant  $\gamma > 0$  such that

$$\int_{(\cdot)} G_{\mathbb{A}}/G_k |F(g)| dg \leq \gamma \int_{\Theta^+} F_0(\theta) \cdot |\Delta_P(\theta)|_{\mathbb{A}}^{-1} d\theta \quad (11)$$

whenever  $F, F_0$  are functions, locally integrable on  $G_{\mathbb{A}}/G_k$  and on  $\Theta^+$  respectively, such that  $|F(c\theta)| \leq F_0(\theta)$  for all  $c \in C_0$  and  $\theta \in \Theta^+$ .

Let  $I$  denote the left-hand side of (11) and  $\varphi_N$  the characteristic function of the set  $N = C \cdot P_{\mathbb{A}}^+$  introduced at the end of n°10. We will have

$$I \leq \int_{(\cdot)} N/P_k |F(g)| dg = \int_{(\cdot)} G_{\mathbb{A}}/P_k |F(g)| \varphi_N(g) dg. \quad (12)$$

We will transform this last integral using the theory of quasi-invariant measures in homogeneous spaces (see [4, §2, n°5-8]). According to this, we can construct on  $G_{\mathbb{A}}$  a continuous function  $h$ , everywhere  $> 0$ , such that  $h(gp) = h(g) |\Delta_P(p)|_{\mathbb{A}}$  for all  $g \in G_{\mathbb{A}}$ ,  $p \in P_{\mathbb{A}}$ , then on  $G_{\mathbb{A}}/P_{\mathbb{A}}$  a positive measure  $\lambda$  such that, for any function  $f \geq 0$  locally integrable on  $G_{\mathbb{A}}/P_k$ :

$$\int_{(\cdot)} G_{\mathbb{A}}/P_k f(g) dg = \int_{(\cdot)} G_{\mathbb{A}}/P_{\mathbb{A}} \left( h(g) \int_{(\cdot)} P_{\mathbb{A}}/P_k f(gp) d'p \right) d\lambda(\dot{g})$$

where  $\dot{g}$  is the canonical image of  $g \in G_{\mathbb{A}}$  in  $G_{\mathbb{A}}/P_{\mathbb{A}}$ , and where  $d'p$  is the right-invariant measure on  $P_{\mathbb{A}}$  introduced in n°10; the condition imposed on  $h$  implies that the function to be integrated over  $G_{\mathbb{A}}/P_{\mathbb{A}}$ , which is written as a function of  $g \in G_{\mathbb{A}}$ , is constant on the classes modulo  $P_{\mathbb{A}}$  and can therefore be considered as a function on  $G_{\mathbb{A}}/P_{\mathbb{A}}$ . Applying this formula to the last member of (12), we obtain

$$I \leq \int_{(\cdot)} G_{\mathbb{A}}/P_{\mathbb{A}} \psi(\dot{g}) d\lambda(\dot{g}),$$

where  $\psi$  is the function defined by the formula

$$\psi(\dot{g}) = h(g) \int_{(\cdot)} P_{\mathbb{A}}/P_k |F(gp)| \varphi_N(gp) d'p.$$

In the second member of this, we can take for  $g$  any representative of the class  $\dot{g}$  modulo  $P_{\mathbb{A}}$  in  $G_{\mathbb{A}}$ ; since  $G_{\mathbb{A}} = C_1 \cdot P_{\mathbb{A}}$ , we can therefore assume that we have taken  $g \in C_1$ . But then we have  $\varphi_N(gp) = 0$  when  $p \notin C_1^{-1}N$ . Let's define:

$$Q = C_1^{-1}N \cap P_{\mathbb{A}} = (C_1^{-1}C \cap P_{\mathbb{A}}) \cdot P_{\mathbb{A}}^+ = (C_1^{-1}C \cap P_{\mathbb{A}}) \cdot \Theta^+ \cdot P_{\mathbb{A}}^{\circ};$$

let  $\gamma_1$  also be the upper bound of  $h$  on  $C_1$ , and let  $F_1(p)$ , for all  $p \in P_{\mathbb{A}}$ , be the upper bound of  $|F(gp)|$  for  $g \in C_1$ . We will therefore have:

$$\psi(\dot{g}) \leq \gamma_1 \int_{(\cdot)} Q/P_k |F(gp)| d'p \leq \gamma_1 \int_{(\cdot)} Q/P_k F_1(p) d'p,$$

and consequently, since  $G_{\mathbb{A}}/P_{\mathbb{A}}$  is compact:

$$I \leq \gamma_2 \int_{(\cdot)} Q/P_k F_1(p) d'p$$

provided that the constant  $\gamma_2$  is suitably chosen.

As in n°10, let's identify  $P_{\mathbb{A}}/P_{\mathbb{A}}^{\circ}$  with  $\Theta(T)$ ; it is immediate moreover that any compact subset of  $\Theta(T)$  is contained in a set of the form  $\theta_0\Theta^+$ , with  $\theta_0 \in \Theta(T)$ ; applying this remark to the image of  $C_1^{-1}C \cap P_{\mathbb{A}}$  in  $P_{\mathbb{A}}/P_{\mathbb{A}}^{\circ} = \Theta(T)$ , we conclude that there exists  $\theta_0 \in \Theta(T)$  such that  $Q$  is contained in  $\theta_0\Theta^+ \cdot P_{\mathbb{A}}^{\circ}$ . Since on the other hand we have  $P_{\mathbb{A}}^{\circ} = C_2 \cdot P_k$ , we obtain  $Q \subset \theta_0\Theta^+ \cdot C_2 \cdot P_k$ , and consequently

$$I \leq \gamma_2 \int_{(\cdot)} \theta_0\Theta^+ \cdot C_2) F_1(p) d'p.$$

As  $d'p$  was defined in n°10 by means of  $d'p = |\Delta_P(\theta)|_{\mathbb{A}}^{-1} d\theta dp_0$ , this can also be written as

$$I \leq \gamma_2 \int_{C_2} \left( \int_{\Theta^+} F_1(\theta_0\theta o_0) \cdot |\Delta_P(\theta_0\theta)|_{\mathbb{A}}^{-1} d\theta \right) dp_0.$$

But, as we saw in n°10, there is a compact subset  $C_3$  of  $P_{\mathbb{A}}^{\circ}$  such that  $\theta C_2\theta^{-1} \subset C_3$ , therefore also  $\theta_0\theta C_2 = \theta_0 C_3\theta$ , whatever  $\theta \in \Theta^+$ . So if we denote by  $F_2(\theta)$ , for all  $\theta \in \Theta^+$ , the upper bound of  $F_1(p\theta)$  for  $p \in \theta_0 C_3$ , we obtain

$$I \leq \gamma \int_{(\cdot)} \theta^+) F_2(\theta) \cdot |\Delta_P(\theta)|_{\mathbb{A}}^{-1} d\theta$$

provided that the constant  $\gamma$  is suitably chosen. It follows that the assertion of the lemma is verified if we take  $C = C_1\theta_0 C_3$ .

In the statement of Lemma 4, we could, without changing anything in substance, substitute  $T_{\mathbb{A}}^+/T_k$  for  $\Theta^+$ ; we would thus obtain an equivalent statement, less convenient to use directly, but which would have the advantage of not giving a privileged role to the places at infinity (and probably, consequently, of remaining valid in all characteristics).

**12.** We will now apply lemma 4 to integrals of the form (8) considered in n°7-8, limiting ourselves to the case where  $\mu$  is a Haar measure on  $G_{\mathbb{A}}$  and  $X$  is an affine space on which  $G$  operates by means of a representation  $\rho$  of  $G$  in  $\text{Aut}(X)$ . Keeping the same notations as in n°10-11, we will denote by  $\Lambda$  the group of characters of  $T$ , and, for any  $\lambda \in \Lambda$ , we will denote by  $m_{\lambda}$  the dimension over  $k$  of the space of vectors  $a \in X_k$  such that  $\rho(t)a = \lambda(t)a$  for all  $t \in T$ . The characters  $\lambda$  of  $T$  for which  $m_{\lambda} > 0$  are the weights of the representation  $\rho$ ;  $m_{\lambda}$  is the multiplicity of the weight  $\lambda$ .

**Lemma 5.** *Let  $G, T, \Theta^+$  be as stated in n°10; let  $\rho$  be a representation of  $G$  in the group  $\text{Aut}(X)$  of automorphisms of an affine space  $X$ ; for each character  $\lambda$  of  $T$ , let  $m_{\lambda}$  be its multiplicity as a weight of  $\rho$ . Then the integral*

$$I(\Phi) = \int_{G_{\mathbb{A}}/\Theta_k} \sum_{\xi \in X_k} \Phi(\rho(g)\xi) \cdot dg \tag{13}$$

*is absolutely convergent for any function  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$  whenever the integral*

$$\int_{\Theta^+} \prod_{\lambda} \sup(1, |\lambda(\theta)|_{\mathbb{A}}^{m_{\lambda}}) \cdot |\Delta_{\rho}(\theta)|_{\mathbb{A}}^{-1} d\theta$$

*is convergent; and, when this is the case, (13) defines a tempered positive measure  $I$ .*

If  $I(\Phi)$  is absolutely convergent for all functions  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ , Lemma 5 of [14], n°41, shows that it is uniformly convergent on any compact subset of  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ , from which it follows, according to Lemma 2 of n°2, that  $I$  is a tempered distribution, hence a tempered positive measure. Let  $C_0$  now be a compact subset of  $G_{\mathbb{A}}$  having the property stated in Lemma 4 of n°11 above. For  $\Phi$  given in  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ , there exists, according to lemma 5 of [14], n°41, a function  $\Phi_1 \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$  such that we have

$$|\Phi(\rho(c)x)| \leq \Phi_1(x)$$

for any  $c \in C_0$  and  $x \in X_{\mathbb{A}}$ . The application of lemma 4 to (13) then shows that  $I(\Phi)$  is absolutely convergent provided that the integral

$$I_1 = \int_{\Theta^+} \sum_{\xi \in X_k} \Phi_1(\rho(\theta)\xi) \cdot |\Delta_{\rho}(\theta)|_A^{-1} d\theta$$

is also convergent.

Let  $X_{\infty}$  denote the product  $\prod X_v$  extended to the places at infinity of  $k$  (or, equivalently, let  $X_{\infty} = X_k \otimes \mathbb{R}$ , the tensor product being taken over  $\mathbb{Q}$ ; cf. [14, n°39]); we can write  $X_{\mathbb{A}} = X_{\infty} \times X'$ , where  $X'$  is defined like  $X_{\mathbb{A}}$  but using the places  $v$  of  $k$  for which  $k_v$  has discrete valuation. Taking into account the definition of  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$  (cf. [14, n°29 and 39][14]), we can assume that  $\Phi_1$  has been chosen of the form

$$\Phi_1(x) = \Phi_{\infty}(x_{\infty})\Phi'(x'),$$

where  $x_{\infty}$ ,  $x'$  are the projections of  $x \in X_{\mathbb{A}}$  on  $X_{\infty}$  and  $X'$ , with  $\Phi_{\infty} \in \mathcal{S}(X_{\infty})$ ,  $\Phi'$  being the characteristic function of an open compact subgroup of  $X'$ . The set of  $\xi \in X_k$  whose projection on  $X'$  belongs to the support of  $\Phi'$  is then a lattice  $L \subset X_k$ , that is, a finitely generated abelian group such that  $\mathbb{Q}L = X_k$ , and  $I_1$  can be written:

$$I_1 = \int_{\Theta^+} \sum_{\xi \in L} \Phi_{\infty}(\rho(\theta)\xi) \cdot |\Delta_{\rho}(\theta)|_A^{-1} d\theta.$$

For any weight  $\lambda$  of  $\rho$ , let  $X_{\lambda}$  be the subspace of  $X_k$ , of dimension  $m_{\lambda}$  over  $k$ , formed by the eigenvectors of weight  $\lambda$ , i.e., the vectors  $a$  such that  $\rho(t)a = \lambda(t)a$  for  $t \in T$ ;  $X_k$  is the direct sum of the  $X_{\lambda}$ . Let  $d = [k : \mathbb{Q}]$ ; let

$$(a_{\lambda_i})_{1 \leq i \leq m_{\lambda_d}}$$

be a basis of  $X_{\lambda}$  over  $\mathbb{Q}$ ; by replacing if necessary the  $a_{\lambda_i}$  by  $N^{-1}a_{\lambda_i}$ , where  $N$  is a suitable integer, we can assume that the lattice  $L$  is contained in the subgroup of  $X_k$  generated by the set of  $a_{\lambda_i}$ . The  $a_{\lambda_i}$  also form a basis of  $X_{\infty}$  over  $\mathbb{R}$ ; for  $x_{\infty} \in X_{\infty}$ , we can thus write

$$x_{\infty} = \sum_{\lambda, i} x_{\lambda_i} a_{\lambda_i}$$

with  $x_{\lambda_i} \in \mathbb{R}$ ; then, if  $\alpha > 1$ , there will be a constant  $C$  such that

$$\Phi_{\infty}(x_{\infty}) \leq C \prod_{\lambda, i} (1 + |x_{\lambda_i}|^{\alpha})^{-1}.$$

On the other hand, under these conditions

$$\rho(\theta)x_{\infty} = \sum_{\lambda, i} \lambda(\theta)x_{\lambda_i} a_{\lambda_i},$$



and, if  $x_\infty$  is the projection on  $X_\infty$  of an element  $\xi$  of the lattice  $L$ , all the  $x_{\lambda_i}$  are integers by virtue of the choice of bases  $(a_{\lambda_i})$ . We therefore have

$$\begin{aligned} \sum_{\xi \in L} \Phi_\infty(\rho(\theta)\xi) &\leq C \prod_{\lambda} \left( \sum_{n=-\infty}^{+\infty} \frac{1}{1 + \lambda(\theta)^\alpha |n|^\alpha} \right)^{m_\lambda d} \\ &\leq C' \prod_{\lambda} \sup(1, \lambda(\theta)^{-1})^{m_\lambda d} \end{aligned}$$

where  $C'$  is a suitable constant. If we observe that we have  $|\lambda(\theta)|_\mathbb{A} = \lambda(\theta)^d$  for any character  $\lambda$  of  $T$  and for any  $\theta \in \Theta$ , we see that this indeed gives the announced conclusion.

If we apply Lemma 5 to the case where  $X = 0$ , and where consequently  $\rho$  is the trivial representation of  $G$ , we recover the result of Borel and Harish-Chandra, according to which  $G_\mathbb{A}/G_k$  is of finite measure when the center of  $G$  contains no trivial torus other than 1. It would naturally be of interest to examine whether the condition for convergence of (13), given by Lemma 5, is necessary as well as sufficient.

**13.** Finally, in applying the above results, we will need to use the following lemma, where we have again denoted by  $a_\tau$ , for  $\tau \in \mathbb{R}_+^*$ , the idele  $(a_v)$  given by  $a_v = \tau$  for every place at infinity  $v$  of  $k$ , and  $a_v = 1$  for every other place  $v$ :

**Lemma 6.** *Let  $(X_k^\alpha)_{1 \leq \alpha \leq n}$  and  $Y_k$  be vector spaces over  $k$ ; let  $X_k = \prod_\alpha X_k^{(\alpha)}$ , and let  $p$  be a morphism from  $X$  to  $Y$ , rational over  $k$  and such that  $p(0, x^{(2)}, \dots, x^{(n)}) = 0$  for any  $x^{(2)}, \dots, x^{(n)}$ . Let  $C_0$  be a compact subset of  $\mathcal{S}(X_\mathbb{A})$ , and let  $N \geq 0$ . Then there exists a function  $\Phi_0 \in \mathcal{S}(X_\mathbb{A})$  such that we have*

$$|\tau_1^N \Phi(a_{\tau_1} x^{(1)}, \dots, a_{\tau_n} x^{(n)})| \leq \Phi_0(x)$$

whenever  $\Phi \in C_0$ ,  $\tau_1 \geq 1, \dots, \tau_n \geq 1$ ,  $x = (x^{(1)}, \dots, x^{(n)}) \in X_\mathbb{A}$ ,  $p(x) \in Y_k$  and  $p(x) \neq 0$ .

Let us recall that a "morphism" from one affine space to another is nothing other than a polynomial application; the hypothesis made on  $p$  therefore amounts to saying that, if we choose bases for  $X_k$  and  $Y_k$  over  $k$ , the coordinates of  $p(x)$  are expressed as polynomials with coefficients in  $k$  in terms of those of  $x$ . We will denote by  $D$  the largest of the degrees of these polynomials. On the other hand, let us write  $X_\mathbb{A} = X_\infty \times X'$ , where  $X_\infty$  and  $X'$  are defined as in n°12 in the proof of Lemma 5, and similarly  $X_\mathbb{A}^{(\alpha)} = X_\infty^{(\alpha)} \times X'^{(\alpha)}$  and  $Y_\mathbb{A} = Y_\infty \times Y'$ ;  $p$  evidently determines applications from  $X_\infty$  to  $Y_\infty$  and from  $X'$  to  $Y'$ . Let us choose bases for  $X_\infty^{(\alpha)}$  and  $Y_\infty$  over  $\mathbb{R}$ , and, for  $x_\infty^{(\alpha)} \in X_\infty^{(\alpha)}$  (resp.  $y_\infty \in Y_\infty$ ), let us denote by  $r_\alpha(x_\infty^{(\alpha)})$  (resp.  $s(y_\infty)$ ) the sum of the squares of the coordinates of  $x_\infty^{(\alpha)}$  (resp. of  $y_\infty$ ) with respect to these bases. Let us also set, for  $x_\infty = (x_\infty^{(1)}, \dots, x_\infty^{(n)}) \in X_\infty$ :

$$r'(x_\infty) = \sum_{\alpha \geq 2} r_\alpha(x_\infty^{(\alpha)}), \quad r(x_\infty) = r_1(x_\infty^{(1)}) + r'(x_\infty).$$

Since  $p(x)$  vanishes whenever  $x^{(1)} = 0$ , there is a constant  $C > 0$  such that, for any  $x_\infty \in X_\infty$ :

$$s(p(x_\infty)) \leq C \cdot r_1(x_\infty^{(1)}) \cdot r(x_\infty)^{(D-1)},$$

and consequently, for  $\tau_1 \geq 1$ :

$$s(p(x_\infty)) \leq C\tau_1^{-2}(\tau_1^2 r_1(x_\infty^{(1)}) + r'(x_\infty))^D.$$

Let us agree to set, for  $\tau = (\tau_1, \dots, \tau_n)$ ,  $\tau_1 > 0, \dots, \tau_n > 0$ , and  $x_\tau \in X_\infty$ :

$$\tau x_\infty = (\tau_1 x_\infty^{(1)}, \dots, \tau_n x_\infty^{(n)});$$

the inequality we have just obtained shows that we will have, with even stronger reason, whenever  $\tau_1 \geq 1, \dots, \tau_n \geq 1$ :

$$s(p(\tau x_\infty)) \leq C\tau_1^{-2}r(\tau x_\infty)^D.$$

Let us now apply, as in n°12, lemma 5 of [14, n°41]; it shows that we can choose  $\Phi_1 \in \mathcal{S}(X_\mathbb{A})$  such that  $|\Phi(x)| \leq \Phi_1(x)$  for any  $\Phi \in C_0$  and  $x = (x_\infty, x') \in X_\mathbb{A}$ , and even that we can assume  $\Phi_1$  of the form

$$\Phi_1(x) = \Phi_\infty(x_\infty)\Phi'(x'),$$

where  $\Phi_\infty \in \mathcal{S}(X_\infty)$  and where  $\Phi'$  is the characteristic function of an open compact subgroup of  $X'$ . Let  $E$  be the set of points  $x = (x_\infty, x')$  of  $X_\mathbb{A}$  such that  $p(x) \in Y_k, p(x) \neq 0$  and  $\Phi'(x') \neq 0$ ; we will show that, on  $E$ ,  $s(p(x_\infty))$  has a lower bound  $\varepsilon > 0$ . Indeed, if this were not the case, there would be a sequence of points  $x_v = (x_{v\infty}, x_{v'})$  of  $E$  such that the sequence  $p(x_{v\infty})$  tends towards 0 in  $Y_\infty$ . As the support of  $\Phi'$  is compact, we can assume at the same time that the sequence  $x_{v'}$  tends towards a limit  $\bar{x}'$ , thus that  $p(x_{v'})$  tends towards  $p(\bar{x}')$ . But then the sequence of points  $y_v = p(x_v)$  tends towards a limit  $\bar{y}$  in  $Y_\mathbb{A}$ , for which we have  $\bar{y}_\infty = 0$ , that is to say  $\bar{y}_v = 0$  for every place at infinity  $v$  of  $k$ . As the  $y_v$  belong to  $Y_k - 0$ , which is discrete in  $Y_\mathbb{A}$ , we have  $\bar{y} \in Y_k, \bar{y} \neq 0$ , thus  $\bar{y}_v \neq 0$  whatever  $v$ , hence a contradiction. Taking into account the inequality demonstrated above, we therefore have, for  $x \in E$ ,  $\tau_1 \geq 1, \dots, \tau_n \geq 1$ :

$$\tau_1 \leq C'r(\tau x_\infty)^{(D/2)}$$

with  $C' = (C/\varepsilon)^{1/2}$ .

Let us now set, for all  $i \geq 0$ :

$$a_i = \sup_{x_\infty \in X_\infty} (r(x_\infty)^i \Phi_\infty(x_\infty)).$$

Let  $M$  be an integer  $\geq ND/2$ . According to lemma 4 of [14, n°41], there is a  $\varphi \in \mathcal{S}(\mathbb{R})$  such that, for all  $r \in \mathbb{R}$ :

$$\varphi(r) \geq \inf_{i \geq 0} (a_{M+i}|r|^{-i}).$$

For  $x$  and  $\tau$  as above, we will have, for any  $i \geq 0$ :

$$\begin{aligned} \tau_1^{2M/D} \Phi_\infty(\tau x_\infty) &\leq C'^{2M/D} r(\tau x_\infty)^M \Phi_\infty(\tau x_\infty) \\ &\leq C'^{2M/D} a_{M+1} r(\tau x_\infty)^{-i} \leq C'^{2M/D} a_{M+i} r(x_\infty)^{-i}, \end{aligned}$$

and consequently, with even stronger reason

$$\tau_1^N \Phi_\infty(\tau x_\infty) \leq C'^{2M/D} \varphi(r(x_\infty)).$$

We will therefore satisfy the conditions of the lemma by setting

$$\Phi_0(x) = C'^{2M/D} \varphi(r(x_\infty)) \Phi'(x').$$

## II Algebraic Preliminary

*In this Chapter, we will assume once and for all that the base field  $k$  is not of characteristic 2. Whenever there is a need to make additional assumptions about  $k$ , this will be explicitly mentioned.*

**14.** Taking up the hypotheses and notations of [14, n°49], we consider, on the base field  $k$ , an algebra  $\mathcal{A}$  equipped with an involution  $\iota$  and a trace function  $\tau$ , as well as left modules over  $\mathcal{A}$ . Eventually, we may need to "extend" these data to a field  $K$  containing  $k$ ; this means we take the tensor product  $\mathcal{A}_K$  of  $\mathcal{A}$  and  $K$  over  $k$ , endowing it with the obvious algebra structure over  $K$  and the involution and trace function that are "naturally" derived from  $\iota$  and  $\tau$ ; by abuse of notation, we will still denote these as  $\iota$  and  $\tau$  (instead of  $\iota_K, \tau_K$ ). Similarly, the extension by  $K$  of a left  $\mathcal{A}$ -module  $X$  will give a left  $\mathcal{A}_K$ -module  $X_K$ , etc.

Due to the fact that  $k$  is not of characteristic 2, certain results from [14, Chap. V], can be clarified or stated more simply. For example, it has already been observed in n° 31 of [14] that  $Ps(X)$  is then isomorphic to the symplectic group. More generally, let's denote by  $Sp(X/\mathcal{A})$  the group of automorphisms  $\sigma$  of the left  $\mathcal{A}$ -module  $X \oplus X^*$  that satisfy  $\sigma\sigma^I = 1$ ,  $\sigma^I$  being defined as usual by

$$\sigma = \begin{pmatrix} \alpha & \beta \\ \gamma & \delta \end{pmatrix}, \quad \sigma^I = \begin{pmatrix} \delta^* & -\beta^* \\ -\gamma^* & \alpha^* \end{pmatrix}$$

Then, if  $\sigma \in Sp(X/\mathcal{A})$ , there is an element  $f$  and only one from  $Q(X/\mathcal{A})$  such that  $(\sigma, f)$  belongs to  $Ps(X/\mathcal{A})$ ; an easy calculation shows that  $f$  is given by the formulas

$$f(x, x^*) = \frac{1}{2}\tau(F(x, x^*; x, x^*)),$$

$$F(x, x^*; y, y^*) = \{x\alpha + x^*\gamma, y\beta\} + \{y^*\gamma, x\beta + x^*\delta\}^\iota;$$

due to the fact that  $\sigma\sigma^I = 1$ ,  $F$  is here a Hermitian form on  $X \oplus X^*$ . It follows that  $Ps(X/\mathcal{A})$  is isomorphic to  $Sp(X/\mathcal{A})$ . Moreover, according to n°31 of [14], the symplecticity condition of  $\sigma$  is equivalent to saying that  $\sigma$  leaves invariant the alternating  $k$ -bilinear form

$$[x_1, x_2^*] - [x_2, x_1^*] = \tau(\{x_1, x_2^*\} - \{x_2, x_1^*\}^\iota).$$

By replacing  $(x_1, x_1^*)$  with  $(tx_1, tx_1^*)$  where  $t \in \mathcal{A}$ , we see that this amounts to saying that  $\sigma$  leaves invariant the form  $\{x_1, x_2^*\} - \{x_2, x_1^*\}^\iota$ , which is sesquilinear and anti-Hermitian on  $(X \oplus X^*) \times (X \oplus X^*)$ .

**15.** As is well known, we can form the tensor product over  $\mathcal{A}$  of a right  $\mathcal{A}$ -module  $X$  and a left  $\mathcal{A}$ -module  $Y$ ; it is the vector space over  $k$ , quotient of the tensor product  $X \otimes_k Y$  of  $X$  and  $Y$  (or rather of the vector spaces over  $k$ , respectively underlying  $X$  and  $Y$ ), taken over  $k$ , by the subspace of this product generated by elements  $xt \otimes y - x \otimes ty$  for  $x \in X, y \in Y, t \in \mathcal{A}$ . But, by means of the involution  $\iota$ , any left  $\mathcal{A}$ -module  $X$  can also be considered as a right  $\mathcal{A}$ -module, by the formula  $xt = t^\iota x$  ( $x \in X, t \in \mathcal{A}$ ). This leads to defining a tensor product, which we will denote by  $\otimes_\iota$ , between left  $\mathcal{A}$ -modules  $X, Y$ ; by definition,  $X \otimes_\iota Y$  will be the vector space over  $k$ , quotient of  $X \otimes_k Y$  by the subspace generated by elements  $t^\iota x \otimes y - x \otimes ty$  ( $x \in X, y \in Y, t \in \mathcal{A}$ ); the image of  $x \otimes y$  in this quotient will be denoted  $x \otimes_\iota y$ .

As the dual of  $X \otimes_k Y$  is nothing other than the space of  $k$ -bilinear forms on  $X \times Y$ , the dual of  $X \otimes_\iota Y$  is identified with the space of  $k$ -bilinear forms  $f$  on  $X \times Y$  that satisfy  $f(t^\iota x, y) = f(x, ty)$

for all  $x \in X, y \in Y, t \in \mathcal{A}$ . But, if  $x \in X, y \in Y$ , the mapping  $t \rightarrow f(tx, y)$  is a  $k$ -linear form on  $\mathcal{A}$ , which can thus, in one and only one way, be written in the form  $t \rightarrow \tau(tF(x, y))$ , where  $F$  is a mapping from  $X \times Y$  to  $\mathcal{A}$ ; we then immediately verify that, under these conditions,  $F$  is sesquilinear. Conversely, these formulas make any sesquilinear form on  $X \times Y$  correspond to an element of the dual of  $X \otimes_\iota Y$ . It amounts to the same to say that this dual is identified with the space of sesquilinear forms  $F$  on  $X \times Y$  by means of the formula

$$[x \otimes_\iota y, F] = \tau(F(x, y)). \quad (14)$$

We will have to make almost exclusive use of these notions in the case where  $X = Y$ . In this case, let  $s$  be the automorphism of order 2 of  $X \otimes_\iota X$  defined by  $s(x \otimes_\iota y) = y \otimes_\iota x$ . As the characteristic of  $k$  is not 2,  $X \otimes_\iota X$  is the direct sum of the space  $I(X)$  of elements invariant under  $s$  and the space  $I^-(X)$  of elements  $u$  such that  $su = -u$ ;  $I(X)$  and  $I^-(X)$  are the subspaces of  $X \otimes_\iota X$  respectively generated by elements of the form  $x \otimes_\iota x$  (for  $x \in X$ ) and by elements of the form  $x \otimes_\iota y - y \otimes_\iota x$  (for  $x \in X, y \in X$ ). Moreover, we can, in an obvious way, identify  $I(X)$  with  $(X \otimes_\iota X)/I^-(X)$ .

Once and for all, we will agree to denote by  $i_X$  the mapping  $x \rightarrow x \otimes_\iota x$  from  $X$  to  $I(X)$ , that is to say, we will set  $i_X(x) = x \otimes_\iota x$ . This mapping is evidently quadratic, meaning that, for any choice of bases of  $X$  and  $I(X)$  over  $k$ , the coordinates of  $i_X(x)$  are expressed as homogeneous polynomials of the second degree in terms of those of  $x$ .

Let  $F$  then be a sesquilinear form on  $X \times X$ , which we identify with an element of the dual of  $X \otimes_\iota X$  by means of (14). If  $F$  is Hermitian, we will have, for all  $x, y$ :

$$[x \otimes_\iota y, F] = [y \otimes_\iota x, F],$$

thus  $[u, F] = 0$  for  $u \in I^-(X)$ ; in other words,  $F$  belongs to the dual of  $(X \otimes_\iota X)/I^-(X)$ , that is to say, according to the conventions above, to the dual  $I(X)^*$  of  $I(X)$ , considered as a subspace of the dual of  $X \otimes_\iota X$ . Conversely, if this is the case, we will have, for all  $x \in X, y \in X, t \in A$ :

$$\tau(F(tx, y)) = \tau(F(y, tx)),$$

which can also be written, since  $F$  is sesquilinear and  $\tau$  is invariant under  $\iota$ :

$$\tau(tF(x, y)) = \tau(F(y, x)t^\iota) = \tau(t \cdot F(y, x)^\iota);$$

this relation holding for any  $t$ , it follows that  $F$  is Hermitian. For  $x = y$ , the formulas above give

$$[i_X(x), F] = \tau(F(x, x)),$$

so that we can identify  $I(X)^*$  with the space of Hermitian forms on  $X \times X$  by means of this formula. We have seen elsewhere in n°49 of [14] that this latter space is identified with the space  $Q(X/\mathcal{A})$  of  $\mathcal{A}$ -quadratic forms  $f$  on  $X$  by means of  $f(x) = \tau(F(x, x))$ ; it follows that the formula  $f(x) = [i_X(x), f]$  allows us to identify  $Q(X/\mathcal{A})$  with  $I(X)^*$ .

Let  $Z$  be a submodule of  $X$ , and suppose that  $Z$  admits a complement  $Z'$  in  $X$  (which will always be the case if  $A$  is semisimple); we can therefore write  $X = Z \oplus Z'$ . It is immediate that then  $I(X)$  is canonically identified with the direct sum of  $I(Z)$ ,  $Z \otimes_\iota Z'$  and  $I(Z')$ , and that the subspace of  $I(X)$  generated by the elements  $i_X(z)$  for  $z \in Z$  is  $I(Z)$ . In other words, we have the right, under these conditions, to identify  $I(Z)$  with the subspace of  $I(X)$  generated by the image of  $Z$  by  $i_X$ , and to identify  $i_Z$  with  $i_X$ .

We will also note that, if  $K$  is a field containing  $k$ ,  $I(X_K)$  is identified with  $I(X)_K$ , and consequently  $Q(X_K/\mathcal{A}_K)$  with  $Q(X/\mathcal{A})_K$ . We will always denote by  $i_X$  the application from  $X_K$  to  $I(X)_K$  derived in the obvious manner from  $i_X$ .

The following property of  $i_X$  will play an important role later on:

**Lemma 7.** *For the map  $i_X$  from  $X$  to  $I(X)$  to be submersive at a point  $x$  of  $X$ , it is necessary and sufficient that  $I(X/\mathcal{A}x) = \{0\}$ , or in other words, that the space  $Q((X/\mathcal{A}x)/\mathcal{A})$  be reduced to  $\{0\}$ .*

The differential of  $i_X$  at  $x$  is indeed given by

$$di_X(x) = x \otimes_\iota dx + dx \otimes_\iota x,$$

so that the linear application from  $X$  to  $I(X)$ , tangent to  $i_X$  at  $x$ , is  $y \rightarrow x \otimes_\iota y + y \otimes_\iota x$ . For this not to be surjective, it is necessary and sufficient that there exists  $f \neq 0$  in  $I(X)^*$  such that we have

$$[x \otimes_\iota y + y \otimes_\iota x, f] = 0$$

for all  $y$ . Identifying  $I(X)^*$  with the space of Hermitian forms on  $X \times X$  as stated above, we see that this condition is equivalent to the following: there exists on  $X \times X$  a Hermitian form  $F \neq 0$  such that  $\tau(F(x, y)) = 0$  for all  $y \in X$ . Replacing  $y$  by  $ty$ , thus  $F(x, y)$  by  $F(x, y)t^\tau$ , in this condition, we see that it amounts to saying that  $F(x, y) = 0$  for all  $y$ ; then replacing  $x$  by  $tx$ , we see that this amounts to saying that  $F(z, y) = 0$  for all  $z \in \mathcal{A}x$  and  $y \in X$ . Let  $Z = \mathcal{A}x$ ;  $Z$  is the submodule of  $X$  generated by  $x$ . By passing to the quotient, the space of Hermitian forms on  $X \times X$  having the property we just stated is identified with the space of Hermitian forms on  $(X/Z) \times (X/Z)$ , that is to say, with the dual of  $I(X/Z)$ , or equivalently with  $Q((X/Z)/\mathcal{A})$ , which completes the demonstration.

**16.** *From now on, we will assume once and for all that the algebra  $\mathcal{A}$  is semisimple.* We will first state, in the language that will be convenient for us, some of the classical structure theorems concerning these algebras, and establish some notations.

Such an algebra  $\mathcal{A}$ , as we know, is a direct sum of a finite family of simple algebras  $\mathcal{A}_\nu (\nu \in \mathbb{N})$ ; for each  $\nu$ , we will choose once and for all a simple left  $\mathcal{A}_\nu$ -module  $A_\nu$ , which we can also obviously consider as an  $\mathcal{A}$ -module (the annihilator of  $\mathcal{A}_\nu$  in  $\mathcal{A}$  being the sum of  $\mathcal{A}_\mu$  for  $\mu \neq \nu$ ). We will denote by  $A$  the direct sum of the  $A_\nu$ , considered as a left  $\mathcal{A}$ -module. The ring  $\text{End}(\mathcal{A}_\nu)$  of endomorphisms of  $\mathcal{A}_\nu$ , considered as a left module, either over  $\mathcal{A}_\nu$  or over  $\mathcal{A}$ , is a division algebra over  $k$  (thus a field, commutative or not) which we will denote by  $\mathfrak{k}_\nu$ ;  $\mathcal{A}_\nu$  is then a right vector space over  $\mathfrak{k}_\nu$ , whose dimension will be denoted by  $m_\nu$ , and  $\mathcal{A}_\nu$  is nothing other than the ring of endomorphisms of this vector space. Consequently,  $\mathcal{A}_\nu$  is isomorphic to the ring  $M_{m_\nu}(\mathfrak{k}_\nu)$  of matrices of order  $m_\nu$  over  $\mathfrak{k}_\nu$ . We will denote by  $B$  the direct sum of the  $\mathfrak{k}_\nu$ ; then the  $A_\nu$ , and consequently  $A$ , can, in an obvious way, be considered as right  $B$ -modules;  $B$ , operating thus on  $A$ , is nothing other than the ring  $\text{End}_{\mathcal{A}}(A)$  of endomorphisms of  $A$  considered as a left  $\mathcal{A}$ -module. Reciprocally,  $\mathcal{A}$ , operating on the left on  $A$ , is the ring  $\text{End}_B(A)$  of endomorphisms of  $A$  considered as a right  $B$ -module. As the operations of  $\mathcal{A}$  and  $B$  on  $A$  are permutable with each other, we can consider  $A$  as a bimodule over  $\mathcal{A}$  and over  $B$ .

Let  $X$  be a left  $\mathcal{A}$ -module; it is a direct sum of simple modules, each of which is isomorphic to one of the  $A_\nu$ ; we will denote by  $X_\nu$  the sum of those simple components of  $X$  which are isomorphic

to  $A_\nu$ , and by  $n_\nu$  the number of these components. The family of integers  $n = (n_\nu)_{\nu \in \mathbb{N}}$  will be called the *rank* of  $X$ ;  $X$  is uniquely determined by its rank, up to an isomorphism. If  $x \in X$ , the rank of the submodule  $\mathcal{A}x$  of  $X$  generated by  $x$  will be called the *rank* of  $x$ ; if this is equal to the rank of  $X$ , that is to say if  $x$  generates  $X$ , we will agree to say that  $x$  is of *maximal rank* in  $X$ ; for such elements to exist in  $X$ , it is necessary and sufficient that  $X$  be **monogenic**.

**17.** With the same notations as above, let  $B = \text{Hom}_{\mathcal{A}}(X, A)$ ; this is the set of  $\mathcal{A}$ -linear applications from  $X$  to  $A$ , these being considered as left  $\mathcal{A}$ -modules; we will consider  $B$  as operating on the right on  $X$ , and we will give it its "natural" structure of right  $\mathcal{B}$ -module. Similarly, let  $B_\nu$  be the set of  $A_\nu$ -linear maps from  $X_\nu$  to  $A_\nu$ ;  $B_\nu$  is **naturally** a right vector space over  $\mathfrak{k}_\nu$ , and, as such, it has dimension  $n_\nu$ ;  $B$  is then the direct sum of the  $B_\nu$ . The map of  $X$  to  $A$  defined by an element  $b$  of  $B$  being denoted  $x \rightarrow xb$ , it follows that, for all  $x \in X$ ,  $b \rightarrow xb$  is a  $\mathcal{B}$ -linear map from  $B$  to  $A$ , these being considered as right  $\mathcal{B}$ -modules; and every  $\mathcal{B}$ -linear map from  $B$  to  $A$  is of this form. In other words, we can identify  $X$  with the space  $\text{Hom}_{\mathcal{B}}(B, A)$  of these maps. This identification allows us to state the following lemma:

**Lemma 8.** *Let  $\mathcal{A}$ ,  $A$ ,  $X$ ,  $B$  be as above; let  $x_0, x_1$  be two elements of  $X$ , and let  $N_0, N_1$  be their kernels when considered as maps from  $B$  to  $A$ . Then, for  $\mathcal{A}x_0 \supset \mathcal{A}x_1$ , it is necessary and sufficient that  $N_0 \subset N_1$ ; for  $\mathcal{A}x_0 = X$ , it is necessary and sufficient that  $N_0 = \{0\}$ .*

It is clear that  $\mathcal{A}x_0 \supset \mathcal{A}x_1$  is equivalent to  $x_1 \in \mathcal{A}x_0$  and implies  $N_0 \subset N_1$ . To prove the converse, we can limit ourselves to the case where  $\mathcal{A}$  is a simple algebra, the general case resulting trivially from this case. We can therefore assume that  $A$  and  $B$  are right vector spaces over a field  $\mathfrak{k}$  and that  $\mathcal{A} = \text{End}_{\mathfrak{k}}(A)$  and  $X = \text{Hom}_{\mathfrak{k}}(B, A)$ . Let  $C_0, C_1$  be the images of  $B$  in  $A$  by  $x_0, x_1$ ; by passing to the quotient,  $x_0$  determines an isomorphism  $u_0$  of  $B/N_0$  onto  $C_0$ , and, if  $N_1 \supset N_0$ ,  $x_1$  determines an  $\mathfrak{k}$ -linear application  $u_1$  of  $B/N_0$  onto  $C_1$ . There then exists an endomorphism  $a$  of  $A$  which coincides with  $u_1 \circ u_0^{-1}$  on  $C_0$ ; for example, we can complete its determination by imposing that it vanishes on an arbitrarily chosen supplement of  $C_0$  in  $A$ . We then have  $x_1 = ax_0$ , which proves the first part of the lemma. The second part follows if we observe that to every  $b \in B$  corresponds at least one  $x \in X$  such that  $xb \neq 0$ .

It follows in particular from Lemma 8 that, if  $\mathcal{A}$  is a simple algebra, the rank of an element  $x$  of  $X$ , as defined above, is none other than the rank of  $x$  as an  $\mathfrak{k}$ -linear application from  $B$  to  $A$ .

**18.** If we have also given an involution  $\iota$  on  $\mathcal{A}$ , it determines on the set  $N$  of simple components  $\mathcal{A}_\nu$  of  $\mathcal{A}$  a permutation  $\nu \rightarrow \nu'$  of order 2. The determination of  $\mathcal{A}$ , as an algebra with involution, then reduces to that of "simple algebras with involution"  $\mathcal{A}_\nu$  (for  $\nu = \nu'$ ) and  $\mathcal{A}_\nu \oplus \mathcal{A}_\mu$  (for  $\nu' = \mu \neq \nu$ ). As we know (cf. for ex. [1], Chap. X), these are necessarily, up to an isomorphism, of one of the following types:

(I)  $\nu = \nu'$ ;  $\mathcal{A}_\nu$  is the algebra of matrices  $M_m(\mathfrak{k})$  over a division algebra  $\mathfrak{k}$  equipped with an involution  $\xi \rightarrow \xi'$ , and  $\iota$  is the involution  $x \rightarrow h^{-1} \cdot {}^t x' \cdot h$ , where  $h$  is an invertible matrix satisfying  ${}^t h' = \eta h$ , with  $\eta = \pm 1$ ;

(II)  $\nu' = \mu \neq \nu$ ;  $\mathcal{A}_\nu$  is the algebra of matrices  $M_m(\mathfrak{k})$  over a division algebra  $\mathfrak{k}$ ;  $\mathcal{A}_\mu$  is the algebra  $M_m(\mathfrak{k}')$ , where  $\mathfrak{k}'$  is such that there exists an anti-isomorphism  $\alpha$  of  $\mathfrak{k}$  onto  $\mathfrak{k}'$ ; and  $\iota$  is the involution  $(x, y) \rightarrow ({}^t y^{\alpha^{-1}}, {}^t x^{\alpha})$  of  $M_m(\mathfrak{k}) \oplus M_m(\mathfrak{k}')$ .

For obvious reasons, most of the problems that can be posed about semisimple algebras with involution reduce to the corresponding problems in the **simple** cases (I) and (II). We will now finish setting the notations concerning these and demonstrate various auxiliary results.

In case (I), we are given a division algebra  $\mathfrak{k}$  over  $k$ , equipped with an involution  $\xi \rightarrow \xi'$ . We will denote by  $\mathfrak{z}$  the center of  $\mathfrak{k}$ , and  $\mathfrak{z}_0$  the subfield of  $\mathfrak{z}$  formed by the elements of  $\mathfrak{z}$  invariant under the automorphism induced on  $\mathfrak{z}$  by  $\xi \rightarrow \xi'$ ; depending on whether the latter is or is not the identical automorphism, we have  $\mathfrak{z} = \mathfrak{z}_0$ , or  $\mathfrak{z}$  is a quadratic extension of  $\mathfrak{z}_0$ .

If  $V$  is a vector space over  $k$ , we will extend  $\xi \rightarrow \xi'$  to a  $k$ -linear application of  $V \otimes_k \mathfrak{k}$  onto itself by setting  $(v \otimes \xi)' = v \otimes \xi'$  for  $v \in V$ ,  $\xi \in \mathfrak{k}$ . In particular, if  $V$  is the space  $M_{m,n}(k)$  of matrices with  $m$  rows and  $n$  columns over  $k$ ,  $V \otimes_k \mathfrak{k}$  will be the analogous space  $M_{m,n}(\mathfrak{k})$  over  $\mathfrak{k}$ , and, if  $x \in M_{m,n}(\mathfrak{k})$ ,  $x'$  will be the matrix obtained by applying to each element of the matrix  $x$  the involution  $\xi \rightarrow \xi'$ . We will write  $M_m(k)$ ,  $M_m(\mathfrak{k})$  instead of  $M_{m,m}(k)$ ,  $M_{m,m}(\mathfrak{k})$ . For all  $m$ ,  $u \rightarrow {}^t u'$  is an involution of  $M_m(\mathfrak{k})$ . We will denote by  $\tau_m$  the reduced trace taken in  $M_m(\mathfrak{k})$  over  $\mathfrak{z}_0$  considered as the base field.

Let  $h$  be an invertible element of  $M_m(\mathfrak{k})$  such that  ${}^t h' = \eta h$  with  $\eta = \pm 1$ . We then take for  $\mathcal{A}$  the algebra  $M_m(\mathfrak{k})$  equipped with the involution  $\iota$  defined by  $u^\iota = h^{-1} \cdot {}^t u' \cdot h$ . We easily verify that, if  $\lambda$  is a  $k$ -linear form on  $\mathfrak{z}_0$ ,  $\tau = \lambda \circ \tau_m$  is a trace function on  $\mathcal{A}$  provided that  $\lambda \neq 0$ , and that conversely every trace function on  $\mathcal{A}$  is of this form.

In accordance with the conventions of n°16, we will set here  $A = M_{m,1}(\mathfrak{k})$ ;  $\mathcal{A}$  operating on  $A$  by matrix multiplication,  $A$  is indeed a simple left  $\mathcal{A}$ -module. Similarly, for all  $n$ ,  $M_{m,n}(\mathfrak{k})$  is, for  $\mathcal{A}$  operating on the left by matrix multiplication, an  $\mathcal{A}$ -module of rank  $n$ . Whatever  $n$  and  $p$  may be, every  $\mathcal{A}$ -linear application from  $M_{m,n}(\mathfrak{k})$  to  $M_{m,p}(\mathfrak{k})$  is of the form  $x \rightarrow x\alpha$  with  $\alpha \in M_{n,p}(\mathfrak{k})$ . In particular, if we set  $X = M_{m,n}(\mathfrak{k})$  and, as in n°17,  $B = \text{Hom}_{\mathcal{A}}(X, A)$ , we can identify  $B$  with  $M_{n,1}(\mathfrak{k})$ , then  $X$  with  $\text{Hom}_{\mathfrak{k}}(B, A)$ , that is, with the space of  $\mathfrak{k}$ -linear applications from  $B$  to  $A$  when these are considered as right vector spaces over  $\mathfrak{k}$ . As we have already observed, the rank of an element  $x$  of  $X$  in the sense of n°16 coincides with its rank as a matrix with  $m$  rows and  $n$  columns over  $\mathfrak{k}$ . We will note that the ring  $\text{End}_{\mathcal{A}}(X)$  of endomorphisms of  $X$  considered as a left  $\mathcal{A}$ -module, and the ring  $\text{End}_{\mathfrak{k}}(B)$  of endomorphisms of  $B$  considered as a right vector space over  $\mathfrak{k}$ , both identify with  $M_n(\mathfrak{k})$  and therefore identify with each other.

**19.** If  $X = M_{m,n}(\mathfrak{k})$ ,  $Y = M_{m,p}(\mathfrak{k})$ , we can easily see that any sesquilinear form  $F$  on  $X \times Y$  can be written as  $F(x, y) = x \cdot w \cdot {}^t (hy)'$ , with  $w \in M_{n,p}(\mathfrak{k})$ ; the space of these forms, that is, according to n°15, the dual of  $X \otimes_{\iota} Y$ , can therefore be identified with  $M_{n,p}(\mathfrak{k})$  by means of this formula; if we make this identification, (14) is written as

$$[x \otimes_{\iota} y, w] = \tau(xw \cdot {}^t (hy)' = \lambda(\tau_n(w \cdot {}^t (hy)' \cdot x)).$$

But  $(w_1, w_2) \rightarrow \lambda(\tau_n(w_1 \cdot {}^t w_2'))$  is a non-degenerate bilinear form on  $M_{n,p}(\mathfrak{k}) \times M_{n,p}(\mathfrak{k})$ ; if we identify  $M_{n,p}(\mathfrak{k})$  with its dual by means of this form, we see that  $X \otimes_{\iota} Y$  is also identified with  $M_{n,p}(\mathfrak{k})$ , by means of the formula  $x \otimes_{\iota} y = {}^t x' \cdot h \cdot y$ . In particular, for  $X = Y$ , that is for  $n = p$ , we see that the automorphism  $s$  of  $X \otimes_{\iota} X$  defined by  $s(x \otimes_{\iota} y) = y \otimes_{\iota} x$  becomes the automorphism  $w \rightarrow \eta {}^t w'$  of  $M_n(\mathfrak{k})$ ;  $I(X)$  is the space of  $w \in M_n(\mathfrak{k})$  such that  $w = \eta {}^t w'$ , and  $i_X$  is the map  $x \rightarrow {}^t x' \cdot h \cdot x$  from  $X$  to  $I(X)$ .

Following the usage, if  $V$  and  $W$  are right vector spaces over  $\mathfrak{k}$ ,  $\varphi$  an  $\mathfrak{k}$ -linear application from  $V$  to  $W$ , and  $\mathfrak{k}$  a sesquilinear form (for example  $\eta$ -hermitian) on  $W \times W$ , we will denote by  $f[\varphi]$  the sesquilinear form  $f \circ (\varphi, \varphi)$  on  $V \times V$ , where  $(\varphi, \varphi)$  denotes the map  $(v_1, v_2) \rightarrow (\varphi(v_1), \varphi(v_2))$  from  $V \times V$  to  $W \times W$ . The spaces  $A$ ,  $X$ ,  $B$  being as above, let us then consider on  $A \times A$  the  $\eta$ -hermitian form defined by  $(a_1, a_2) \rightarrow {}^t a_1' \cdot h \cdot a_2$ , and agree to also denote it by  $h$ ; similarly, to each  $w \in M_n(\mathfrak{k})$  such that  $w = \eta {}^t w'$ , let us correspond the  $\eta$ -hermitian form  $(b_1, b_2) \rightarrow {}^t b_1' \cdot w \cdot b_2$  on  $B \times B$ , and

identify  $I(X)$  with the space of  $\eta$ -hermitian forms on  $B \times B$  by means of this correspondence. It then follows from what precedes that, if we identify  $X$  with  $\text{Hom}_{\mathfrak{k}}(B, A)$  as above,  $i_X$  is none other than the application  $x \rightarrow h[x]$  from this latter space to the space of  $\eta$ -hermitian forms on  $B \times B$ .

**Lemma 9.** *Let  $\delta$  and  $\delta'$  be respectively the dimensions, over  $k$ , of  $\mathfrak{k}$  and of the space of elements  $\xi$  of  $\mathfrak{k}$  such that  $\xi' = \eta\xi$ , and let  $\varepsilon = \delta'/\delta$ . Then, if  $X$  is an  $\mathcal{A}$ -module of rank  $n$ ,  $I(X)$  has the dimension  $\delta n(n + 2\varepsilon - 1)/2$  over  $k$ . Moreover, for  $i_X$  to be submersive at a point  $x$  of  $X$ , it is necessary and sufficient that  $x$  be of rank  $n$  or that  $\varepsilon = 0$  and  $x$  be of rank  $n - 1$ .*

The first assertion results from what precedes; the second follows from this, from Lemma 7 of n°15, and from the fact that, if  $x$  is of rank  $r$ ,  $X/\mathcal{A}x$  is of rank  $n - r$ .

**20.** Still placing ourselves in case (I), we will, with the above notations, specify the structure of the group  $Ps(X/\mathcal{A})$  when  $X$  is an  $\mathcal{A}$ -module of rank  $n$ .

Let  $\varphi$  be an isomorphism of  $X$  onto  $M_{m,n}(\mathfrak{k})$ . As  $X^*$  has the same dimension as  $X$  over  $k$ , namely  $\delta mn$ ,  $X^*$  is also of rank  $n$ . Using the results of n°19, we see immediately that we can choose, in one and only one way, an isomorphism  $\psi$  of  $X^*$  onto  $M_{m,n}(\mathfrak{k})$  so as to have

$$\{x, x^*\} = (x\varphi) \cdot {}^t(x^*\psi)' \cdot h.$$

Let us denote by  $\omega$  the isomorphism  $(x, x^*) \rightarrow (x\varphi, x^*\psi)$  of  $X \oplus X^*$  onto  $M_{m,n}(\mathfrak{k}) \oplus M_{m,n}(\mathfrak{k})$ , or, which amounts to the same thing, onto  $M_{m,2n}(\mathfrak{k})$ . According to n°14, for an automorphism  $\sigma$  of  $X \oplus X^*$  to be symplectic, it is necessary and sufficient that it leaves invariant the sesquilinear form

$$((x_1, x_1^*), (x_2, x_2^*)) \rightarrow \{x_1, x_2^*\} - \{x_2, x_1^*\}^t$$

on  $(X \oplus X^*) \times (X \oplus X^*)$ . As shown by an easy calculation, it amounts to the same to say that the automorphism  $s = \omega\sigma\omega^{-1}$  of  $M_{m,2n}(\mathfrak{k})$  leaves invariant the form

$$(u_1, u_2) \rightarrow u_1 \cdot e \cdot {}^t u_2' \cdot h$$

on  $M_{m,2n}(\mathfrak{k}) \times M_{m,2n}(\mathfrak{k})$ , where  $e$  denotes the  $(-\eta)$ -hermitian matrix given by

$$e = \begin{pmatrix} 0 & 1_n \\ -\eta \cdot 1_n & 0 \end{pmatrix}. \quad (15)$$

But this condition is evidently equivalent to  $s \cdot e \cdot {}^t s' = e$ . In other words, the application  $(\sigma, f) \rightarrow \omega\sigma\omega^{-1}$  is an isomorphism of  $Ps(X/\mathcal{A})$  onto the group of elements  $s$  of  $M_{2n}(\mathfrak{k})$  that satisfy  $s \cdot e \cdot {}^t s' = e$ . Moreover, it is clear that the image of  $P(X/\mathcal{A})$  under this isomorphism is the set of elements of this latter group that are of the form

$$s = \begin{pmatrix} a & b \\ 0 & d \end{pmatrix}$$

with  $a, b, d$  belonging to  $M_n(\mathfrak{k})$ .



**21.** In case (II), we will proceed similarly by first considering a division algebra  $\mathfrak{k}$  over  $k$ , whose center will be denoted by  $\mathfrak{z}_0$ . We will denote by  $\mathfrak{k}'$  the **opposite** algebra to  $\mathfrak{k}$ , and by  $\xi \rightarrow \xi'$  the **canonical** anti-automorphism of  $\mathfrak{k}$  onto  $\mathfrak{k}'$ , as well as its inverse, such that  $(\xi')' = \xi$  and  $\xi \rightarrow \xi'$  induces the identity on  $\mathfrak{z}_0$  (which is therefore the common center of  $\mathfrak{k}$  and  $\mathfrak{k}'$ ).

To simplify notation, in this n<sup>o</sup>, we will agree to write  $M_{m,n}, M'_{m,n}$  instead of  $M_{m,n}(\mathfrak{k}), M_{m,n}(\mathfrak{k}')$ , and similarly  $M_m, M'_m$  instead of  $M_m(\mathfrak{k}), M_m(\mathfrak{k}')$ . We will take  $\mathcal{A} = M_m \oplus M'_m$ , with the involution  $\iota$  on  $\mathcal{A}$  given by  $(u, v)^\iota = ({}^t v', {}^t u')$ . We will denote by  $\tau_m$  the reduced trace taken either in  $M_m$  or in  $M'_m$ , on  $\mathfrak{z}_0$  considered as the base field. The trace function  $\tau$  on  $\mathcal{A}$  will then be given by

$$\tau(u, v) = \lambda(\tau_m(u) + \tau_m(v)),$$

where  $\lambda$  is a  $k$ -linear form on  $\mathfrak{z}_0$ , and  $\lambda \neq 0$ .

We will set  $A = A_0 \oplus A'_0$ , with  $A_0 = M_{m,1}$  and  $A'_0 = M'_{m,1}$ ; we note that  $A'_0$  can be identified in an obvious way with the dual of  $A_0$  over  $\mathfrak{k}$ . Any  $\mathcal{A}$ -module of rank  $(p, q)$  is isomorphic to the module  $M_{m,p} \oplus M'_{m,q}$ ,  $\mathcal{A}$  operating on it by matrix multiplication in each component. Any  $\mathcal{A}$ -linear application from  $M_{m,p} \oplus M'_{m,q}$  to  $M_{m,r} \oplus M'_{m,s}$  is of the form  $(x, y) \rightarrow (x\alpha, y\beta)$ , with  $\alpha \in M_{p,r}, \beta \in M'_{q,s}$ . In particular, if we set again  $B = \text{Hom}_{\mathcal{A}}(X, A)$ , and take  $X = X_0 \oplus X'_0$  with  $X_0 = M_{m,p}, X'_0 = M'_{m,q}$ , we will have  $B = B_0 \oplus B'_0$  with  $B_0 = M_{p,1}, B'_0 = M'_{q,1}$ , then  $X_0 = \text{Hom}_{\mathfrak{k}}(B_0, A_0)$  and  $X'_0 = \text{Hom}_{\mathfrak{k}'}(B'_0, A'_0)$ .

If  $X$  is as above, and if  $Z = M - m, r \oplus M'_{m,s}$ , any sesquilinear form on  $X \times Z$  is written:

$$((x, y), (z, t)) \rightarrow (x \cdot v \cdot {}^t t', y \cdot w \cdot {}^t z')$$

with  $v \in M_{p,s}$  and  $w \in M'_{q,r}$ ; this allows to identify the dual of  $X \otimes_{\iota} Y$  with  $M_{p,s} \oplus M'_{q,r}$ . Reasoning as in n<sup>o</sup>19, we conclude that we can identify  $X \otimes_{\iota} X$  with  $M_{q,p} \oplus M'_{p,q}$ , then that we can identify  $I(X)$  with  $M_{q,p}$  in such a way as to have  $i_X(x, y) = {}^t y' \cdot x$ . This gives in particular:

**Lemma 10.** *Let  $\delta$  be the dimension of  $\mathfrak{k}$  over  $k$ . Then, if  $X$  is an  $\mathcal{A}$ -module of rank  $(p, q)$ ,  $I(X)$  has dimension  $\delta pq$  over  $k$ ; and, for  $i_X$  to be submersive at a point  $x$  of rank  $(p', q')$  in  $X$ , it is necessary and sufficient that  $p = p'$  or  $q = q'$ .*

Still using the same notations, we can identify the dual  $X^*$  of  $X$  with  $M_{m,q} \oplus M'_{m,p}$ , in such a way that

$$\{(x, y), (x^*, y^*)\} = (x \cdot {}^t (y^*)', y \cdot {}^t (x^*)').$$

The dual of a module of rank  $(p, q)$  is therefore of rank  $(q, p)$ . By setting  $n = p + q$ ,  $X \oplus X^*$  is obviously identified with  $M_{m,n} \oplus M'_{m,n}$ ; according to what we have seen, the ring of endomorphisms of this latter module is identified with  $M_n \oplus M'_n$ . For an automorphism  $\sigma = (\lambda, \mu)$  of  $X \oplus X^*$  to be symplectic, it is necessary and sufficient that it leaves invariant the sesquilinear form

$$\{(x_1, y_1), (x_2^*, y_2^*)\} - \{(x_2, y_2), (x_1^*, y_1^*)\}^\iota$$

An easy calculation shows that, if we set

$$e = \begin{pmatrix} 0 & 1_p \\ -1_q & 0 \end{pmatrix},$$

this condition is equivalent to  $\mu = e^{-1} \cdot {}^t\lambda'^{-1} \cdot e$ . It follows that with these notations, the map  $(\sigma, f) \rightarrow \lambda$  is an isomorphism of  $Ps(X/\mathcal{A})$  onto  $GL(n, \mathfrak{k})$ . We then easily verify that the image of  $P(X/\mathcal{A})$  by this isomorphism is the subgroup of  $GL(n, \mathfrak{k})$  formed by elements of the form

$$\lambda = \begin{pmatrix} \lambda_1 & \lambda_2 \\ 0 & \lambda_3 \end{pmatrix}$$

with  $\lambda_1 \in GL(p, \mathfrak{k})$ ,  $\lambda_2 \in M_{p,q}(\mathfrak{k})$ ,  $\lambda_3 \in GL(q, \mathfrak{k})$ .

**22.** Returning to the general case of n<sup>os</sup>16-17, we will denote by  $G$  the group of elements  $u$  of  $\mathcal{A}$  such that  $u \cdot u^t = 1$ . It is clear that  $G$  is the direct product of analogous groups relative to the **simple** components of  $\mathcal{A}$ , these being of type (I) or (II). In case (I), using the notations from n<sup>o</sup>18,  $G$  is the group of elements  $u$  of  $M_m(\mathfrak{k})$  that satisfy  ${}^tu' \cdot h \cdot u = h$ , that is to say  $h[u] = h$ ; in other words, if  $\text{Aut}(A) = GL(m, \mathfrak{k})$  denotes the group of automorphisms of the right vector space  $A = M_{m,1}(\mathfrak{k})$  over  $\mathfrak{k}$ ,  $G$  is the subgroup  $\text{Aut}(A, h)$  of  $\text{Aut}(A)$  formed by the elements of  $\text{Aut}(A)$  that leave invariant the  $\eta$ -Hermitian form  $h$ . In case (II), using the notations from n<sup>o</sup>21,  $G$  is the group of elements of  $\mathcal{A}$  of the form  $(u, {}^tu'^{-1})$  with  $u \in \text{Aut}(A_0) = GL(m, \mathfrak{k})$ , and is therefore isomorphic to this latter group. In the general case,  $G$  is thus a product of **classical groups**.

The definition of  $i_X$  shows that we have, for any  $x \in X$ ,  $t \in \mathcal{A}$ :

$$i_X(tx) = (tx) \otimes_t (tx) = x \otimes_t t^t(tx).$$

It follows that, for  $u \in G$ , we have  $i_X(ux) = i_X(x)$  for any  $x \in X$ . In other words,  $i_X$  is invariant under  $G$  operating on the left on  $X$ .

In the following chapters, we will need various results on the orbits of  $G$ , and of certain groups related to  $G$ , in  $X$ ; these results will be established in n<sup>os</sup>22-25. In the case where  $\mathcal{A}$  is of type (I), and where  $X$  is of rank 1 over  $\mathcal{A}$ , they are essentially contained in Witt's theorem; the reader who only has this case in mind (cf. Introduction) can therefore dispense with reading the greater part of the demonstrations that will follow.

**Proposition 3.** *For any  $i \in I(X)$ , let  $U(i)$  be the set of elements of  $i_X^{-1}(\{i\})$  which are of maximal rank in  $X$ ; then, if  $U(i)$  is not empty, it is an orbit of  $G$  in  $X$ .*

Let  $x_0 \in U(i)$ , which means that we have  $i_X(x_0) = i$  and  $\mathcal{A}x_0 = X$ . It is clear that, if  $x_1 = ux_0$  with  $u \in G$ , we have  $x_1 \in U(i)$ . To prove the converse, it suffices evidently to treat cases (I) and (II). In case (I), with the notations of n<sup>os</sup> 18-19, the hypothesis means that  $h[x_0] = h[x_1] = i$  and that  $x_0, x_1$  are of maximal rank, that is to say (according to Lemma 8 of n<sup>o</sup>17) that they are of kernel  $\{0\}$  if we consider them as maps of  $B$  in  $A$ . Then  $x_0, x_1$  determine isomorphisms  $\bar{x}_0, \bar{x}_1$  of  $B$  onto subspaces  $L_0, L_1$  of  $A$ , and  $z = \bar{x}_1\bar{x}_0^{-1}$  is an isomorphism of  $L_0$  onto  $L_1$ . Let  $h_0, h_1$  be the  $\eta$ -Hermitian forms induced by  $h$  on  $L_0 \times L_0$  and on  $L_1 \times L_1$ , respectively. The hypothesis  $h[x_0] = h[x_1]$  is equivalent to  $h_0 = h_1[z]$ , that is to say that  $z$ , in an obvious sense, is an isomorphism of  $(L_0, h_0)$  onto  $(L_1, h_1)$ . Witt's theorem then says that  $z$  can be extended to an automorphism  $u$  of  $(A, h)$ , that is to say to an element of  $G$ ; and we indeed have  $x_1 = ux_0$ .

In case (II), let's take up the notations of n<sup>o</sup>21, and consider two elements  $(x_0, y_0), (x_1, y_1)$  of  $U(i)$ . We see, as above, that  $y_0, y_1$  determine isomorphisms  $\bar{y}_0, \bar{y}_1$  of  $B'_0$  onto subspaces  $L'_0, L'_1$  of  $A'_0$ , and  $\bar{y}_1\bar{y}_0^{-1}$  is an isomorphism of  $L'_0$  onto  $L'_1$ , which can be extended to an automorphism  $v$  of  $A'_0$ , so that we have  $y_1 = vy_0$ . By replacing  $(x_0, y_0)$  with  $({}^tv'^{-1} \cdot x_0, vy_0)$ , we are thus brought

back to treating the case where  $y_0 = y_1$ . Let then  $z_0 = {}^t y'_0$ , so that we have  $z_0 x_0 = z_0 x_1$ . As  $z_0 \in M_{q,m}(\mathfrak{k})$ , we can consider  $z_0$  as a  $\mathfrak{k}$ -linear map of  $A_0 = M_{m,1}(\mathfrak{k})$  into  $M_{q,1}(\mathfrak{k})$ ; let  $N_0$  be the kernel of this map. On the other hand,  $x_0, x_1$  determine isomorphisms  $\bar{x}_0, \bar{x}_1$  of  $B_0$  onto subspaces  $L_0, L_1$  of  $A_0$ , so that  $\bar{u} = \bar{x}_1 \bar{x}_0^{-1}$  is an isomorphism of  $L_0$  onto  $L_1$ . As we have  $z_0(x_1 - x_0) = 0$ , we have  $\bar{u}a - a \in N_0$  for any  $a \in L_0$ , and similarly  $\bar{u}^{-1}a - a \in N_0$  for any  $a \in L_1$ ; we immediately conclude that  $L_0 + N_0 = L_1 + N_0$ , and also that  $\bar{u}$  induces on  $L_0 \cap N_0$  an isomorphism of  $L_0 \cap N_0$  onto  $L_1 \cap N_0$ ; we can then extend this last isomorphism to an automorphism  $v$  of  $N_0$ . As  $\bar{u}$  and  $v$  coincide on  $L_0 \cap N_0$ , there exists an endomorphism  $u_0$  of  $L_0 + N_0$  and only one which coincides with  $\bar{u}$  on  $L_0$  and with  $v$  on  $N_0$ ; similarly, there exists an endomorphism  $u_1$  of  $L_0 + N_0$  and only one which coincides with  $\bar{u}^{-1}$  on  $L_1$  and with  $v^{-1}$  on  $N_0$ . We thus have  $u_0 u_1 = 1$ , so that  $u_0$  is an automorphism of  $L_0 + N_0$ . Let finally  $L'$  be a complement of  $L_0 + N_0$  in  $A_0$ , and  $u$  the automorphism of  $A_0$  which coincides with  $u_0$  on  $L_0 + N_0$  and with the identity on  $L'$ . We then have  $x_1 = u x_0$ ; and  $u - 1$  maps  $A_0$  into  $N_0$ , so that we have  $z_0 u = z_0$ , or equivalently  $y_0 = {}^t u'^{-1} \cdot y_0$ . This completes the demonstration of proposition 3.

**Corollary.** *For two points  $x_0, x_1$  of  $X$  to belong to the same orbit for  $G$ , it is necessary and sufficient that we have  $i_X(x_0) = i_X(x_1)$  and  $\mathcal{A}x_0 = \mathcal{A}x_1$ .*

These conditions are obviously necessary. Suppose them satisfied, and let  $X' = \mathcal{A}x_0$ . As  $\mathcal{A}$  is semisimple,  $X'$  has a supplement in  $X$ ; consequently, according to n°. 15, we can identify  $I(X')$  with the subspace of  $I(X)$  generated by the elements  $i_X(x')$  for  $x' \in X'$ , and  $i_{X'}$  with the application of  $X'$  in this subspace of  $I(X)$  which is induced by  $i_X$ . Then  $x_0$  and  $x_1$  are elements of  $X'$  of maximal rank in  $X'$ , and we have  $i_{X'}(x_0) = i_{X'}(x_1)$ ; according to Proposition 3, they therefore belong to the same orbit of  $G$  in  $X'$ .

**23.** Proposition 3 shows that, if  $U(i)$  is not empty, it is a homogeneous space with respect to the group  $G$ . To completely determine its structure, we need to know the stability group  $g_0$ , in  $G$ , of an element  $x_0$  of  $U(i)$ .

Here again, we can limit ourselves to cases (I) and (II). In case (I), let's consider  $i$  as an  $\eta$ -Hermitian form on  $B \times B$ ; let  $B'$  be the subspace of  $B$  which, with respect to  $i$ , is orthogonal to all vectors of  $B$ , and let  $B''$  be a supplement of  $B'$  in  $B$ ; then the  $\eta$ -Hermitian form induced by  $i$  on  $B'' \times B''$  is non-degenerate. Let  $r$  be the rank of  $i$ ; then  $B', B''$  are of dimensions  $n - r$  and  $r$ , respectively. Let  $x_0 \in U(i)$ ; as  $x_0$  is of maximal rank, it defines an isomorphism  $\bar{x}_0$  of  $B$  onto a subspace  $L_0$  of  $A$ ; as we have  $i = h[x_0]$ , the form induced by  $h$  on  $L_0 \times L_0$  is that which is deduced from  $i$  by  $\bar{x}_0$ . Consequently, if  $L', L''$  are the images of  $B', B''$  by  $x_0$ , the form induced by  $h$  on  $L'' \times L''$  is non-degenerate, and  $L'$  is the intersection of  $L_0$  with the orthogonal of  $L_0$  with respect to  $h$  in  $A$ . Let  $M$  be the orthogonal of  $L''$  with respect to  $h$  in  $A$ ; the form induced by  $h$  on  $M \times M$  is non-degenerate; as  $L'$  is a **totally isotropic** subspace of  $M$ , we know ([5], p. 21) that there exists a totally isotropic subspace  $L'_1$  of  $M$ , supplementary in  $M$  to the orthogonal of  $L'$  in  $M$ . Let finally  $L_1$  be the orthogonal of  $L'' + L' + L'_1$  in  $A$ . It is easy to verify that  $A$  is the direct sum of  $L'', L', L_1, L'_1$ ; thus  $L_1$  is of dimension  $m - 2n + r$ , which implies  $m \geq 2n - r$ . Moreover, the form  $h_1$  induced by  $h$  on  $L_1 \times L_1$  is non-degenerate. Then, if we extend any element of  $\text{Aut}(L_1, h_1)$  to an automorphism of  $A$  by imposing that it induces the identity on  $L_0 + L'_1$ , we obtain a subgroup  $g_1$  of the stability group  $g_0$  of  $x_0$  in  $G$ , which is evidently isomorphic to  $\text{Aut}(L_1, h_1)$ ; moreover, we easily see that  $g_0$  is the semidirect product of  $g_1$  and a group  $g'_0$  which induces the identity on  $L''$  and on  $L'$ , which leaves invariant the spaces  $L' + L_1$  and  $L' + L_1 + L'_1 = M$ , and which induces the identity

on  $(L' + L_1)/L'$  and on  $M/(L' + L_1)$ ;  $g'_0$  is thus unipotent, so that ultimately  $g_0$  is isomorphic to a semidirect product of  $\text{Aut}(L_1, h_1)$  and a unipotent group. In particular, if  $i$  is non-degenerate, thus of rank  $n$ ,  $L'$  and  $L'_1$  reduce to  $\{0\}$ ,  $L_1$  is of dimension  $m - n$ , and  $g_0$  is isomorphic to  $\text{Aut}(L_1, h_1)$ .

In case (II), let  $i \in M_{q,p}(\mathfrak{k})$ , and let  $r$  be the rank of  $i$ ;  $U(i)$  is the set of couples  $(x, {}^t z')$  with  $x$  of rank  $p$  in  $M_{m,p}(\mathfrak{k})$ ,  $z$  of rank  $q$  in  $M_{q,m}(\mathfrak{k})$ , and  $zx = i$ . Let  $(x_0, {}^t z'_0)$  be such a couple, and let  $g_0$  be its stability group in  $G$ ; when we identify  $G$  with  $\text{GL}(m, \mathfrak{k})$  as in n°22,  $g_0$  is identified with the group of  $u \in \text{GL}(m, \mathfrak{k})$  such that  $ux_0 = x_0$  and  $z_0 u = z_0$ . Let  $L_0$  be the image of  $B_0 = M_{p,1}(\mathfrak{k})$  by  $x_0$  in  $A_0 = M_{m,1}(\mathfrak{k})$ ;  $L_0$  is of dimension  $p$ . Let  $N_0$  be the kernel of  $z_0$  considered as an application of  $A_0$  in  $M_{q,1}(\mathfrak{k})$ ;  $N_0$  is of dimension  $m - q$ . As  $i$  is of rank  $r$ ,  $z_0$  induces on  $L_0$  a map of rank  $r$  from  $L_0$  to  $M_{q,1}(\mathfrak{k})$ , so that  $L_0 \cap N_0$  has dimension  $p - r$ . Let  $L' = L_0 \cap N_0$ ; let  $L''$ ,  $L_1$  be supplements of  $L'$  in  $L_0$  and in  $N_0$ , respectively;  $L_1$  is of dimension  $m - p - q + r$ , which implies  $m \geq p + q - r$ . Let  $L'_1$  be a supplement of  $L_0 + N_0$  in  $A_0$ , and let  $M = L' + L_1 + L'_1$ . If we extend any automorphism of  $L_1$  to an automorphism of  $A_0$  by imposing that it induces the identity on  $L_0 + L'_1$ , we obtain a subgroup  $g_1$  of  $g_0$ , isomorphic to  $\text{Aut}(L_1)$ . Let  $g'_0$  be the subgroup of  $G$  which induces the identity on  $L''$  and on  $L'$ , which leaves invariant the spaces  $L' + L_1$  and  $M$ , and which induces the identity on  $(L' + L_1)/L'$  and on  $M/(L' + L_1)$ . Then  $g_0$  is the semidirect product of  $g_1$  and the unipotent group  $g'_0$ . If  $p = q = r$ ,  $L'$  and  $L'_1$  reduce to  $\{0\}$ ,  $L_1$  is of dimension  $m - p$ , and  $g_0$  is isomorphic to  $\text{Aut}(L_1)$ . Finally, we note that, in case (II), the condition  $m \geq p + q - r$  is not only necessary, but also sufficient for  $U(i)$  to be non-empty.

**24.** At the same time as  $G$ , we will operate on  $X$ , but on the right, the ring  $\text{End}_{\mathcal{A}}(X)$  of endomorphisms of  $X$  considered as a left  $\mathcal{A}$ -module, and in particular the group of invertible elements of this ring, that is to say the automorphisms of  $X$ , a group which we will simply denote by  $\text{Aut}(X)$ . If  $B$  is defined as in n°. 17, it is immediate that  $\text{End}_{\mathcal{A}}(X)$  is identified with the ring  $\text{End}_{\mathcal{B}}(B)$  of endomorphisms of  $B$  considered as a  $\mathcal{B}$ -module on the right; consequently,  $\text{Aut}(X)$  is identified with the group  $\text{Aut}(B)$  of automorphisms of  $B$ .

By transport of structure, any automorphism  $v$  of  $X$  determines an automorphism of  $I(X)$  which we will denote by  $\bar{v}$ , so that we will have  $i_X(xv) = i_X(x)\bar{v}$ . For any  $i \in I(X)$ , we will denote by  $\text{Aut}(X, i)$  the subgroup of  $\text{Aut}(X)$  which leaves  $i$  invariant, that is to say the group of  $v \in \text{Aut}(X)$  such that  $i\bar{v} = i$ . We will agree on the other hand to make the group  $G \times \text{Aut}(X)$  operate on  $X$  by means of the formula

$$(u, v) \cdot x = u x v^{-1} \quad (u \in G, x \in X, v \in \text{Aut}(X)).$$

Under these conditions, it is clear that the set  $i_X^{-1}(\{i\})$  is invariant under the group  $G \times \text{Aut}(X, i)$ . We will now demonstrate some auxiliary results, which will be used in Chapter III, concerning the orbits of this latter group and some of its subgroups in  $i_X^{-1}(\{i\})$ ; in the case where  $\mathcal{A}$  is of type (I) and  $X$  of rank 1, these results are trivial or are trivial consequences of what precedes.

Taking up the notations of n°. 17, let's first consider the space  $B^* = \text{Hom}_{\mathcal{A}}(X^*, A)$  attached to  $X^*$  as  $B$  is to  $X$ ; supposing each **simple** component of  $\mathcal{A}$  is put in the form described in n°18, and the corresponding components of  $X$  put in the form described in n°s 19 and 21, we will define an isomorphism of  $X \otimes_{\iota} X$  onto the space  $\text{Hom}_{\mathcal{B}}(B, B^*)$  of morphisms from  $B$  to  $B^*$  for their structures of right  $\mathcal{B}$ -modules; for this, it will evidently suffice to describe this isomorphism separately in cases (I) and (II); for brevity, we will not concern ourselves with knowing to what extent it is **canonical**. In case (I), we identify  $X$  with  $M_{m,n}(\mathfrak{k})$  and  $X \otimes_{\iota} X$  with  $M_n(\mathfrak{k})$  as in n°. 19, this latter identification being made by means of the formula  $x \otimes_{\iota} y = {}^t x' \cdot h \cdot y$ . As in n°. 20,

let's identify  $X^*$  with  $M_{m,n}(\mathfrak{k})$  by means of the formula  $\{x, x^*\} = x \cdot {}^t(x^*)' \cdot h$ ; then identify  $B$  and  $B^*$  with  $M_{n,1}(\mathfrak{k})$  as in n<sup>o</sup>. 18. Under these conditions, to any element  $w$  of  $X \otimes_{\mathfrak{k}} X$ , we will make correspond the morphism  $\lambda_w$  from  $B$  to  $B^*$  given by  $\lambda_w(b) = w \cdot b$  for all  $b \in B$ . In particular, for  $i \in I(X)$ ,  $\lambda_i$  will thus be the morphism  $b \rightarrow i \cdot b$ ; on the other hand, according to n<sup>o</sup>. 19,  $i$  then satisfies  ${}^t i' = \eta i$ , and is the matrix of the  $\eta$ -Hermitian form  $(b_1, b_2) \rightarrow {}^t b_1' \cdot i \cdot b_2$  on  $B \times B$ ; it follows that the kernel of  $\lambda_i$  in  $B$  is the subspace  $B'$  of  $B$  which is orthogonal, with respect to  $i$ , to all vectors of  $B$ . Moreover, for  $x \in X$  and  $i = i_X(x)$ , we have  $i = {}^t x' \cdot h \cdot x$ , so that the kernel of  $x$  in  $B$  is contained in that of  $\lambda_i$ .

Similarly, in case (II), we will again identify  $X$  with  $M_{m,p} \oplus M'_{m,q}$  and  $X \otimes_{\mathfrak{k}} X$  with  $M_{q,p} \oplus M'_{p,q}$  as in n<sup>o</sup>. 21, this latter identification being made by means of the formula

$$(x, y) \otimes_{\mathfrak{k}} (z, t) = ({}^t t' \cdot x, {}^t z' \cdot y)$$

for  $x$  and  $z$  in  $M_{m,p}$  and  $y$  and  $t$  in  $M'_{m,q}$ . We will identify  $X^*$  with  $M_{m,q} \oplus M'_{m,p}$  and  $B$  with  $M_{p,1} \oplus M'_{q,1}$  as in n<sup>o</sup>. 21, and similarly  $B^*$  with  $M_{q,1} \oplus M'_{p,1}$ . Then, for any  $(u, v) \in X \otimes_{\mathfrak{k}} X$ , we will define the morphism  $\lambda_{(u,v)}$  from  $B$  to  $B^*$  by setting, for any element  $(b, c)$  of  $B$ :

$$\lambda_{(u,v)}(b, c) = (ub, vc).$$

In particular, for  $(x, y) \in X$  and  $i = i_X(x, y)$ ,  $\lambda_i$  will be given, according to n<sup>o</sup>. 21, by the formula

$$\lambda_i(b, c) = ({}^t y' \cdot x \cdot b, {}^t x' \cdot y \cdot c),$$

from which it follows that the kernel of  $(x, y)$  in  $B$  is contained in that of  $\lambda_i$ , as in case (I).

**25.** These definitions being extended in an obvious manner, component by component, to the general case where  $\mathcal{A}$  is only assumed to be semisimple, we see that we thus make correspond to each  $i \in I(X)$  a morphism  $\lambda_i$  from  $B$  to  $B^*$  having the properties that result from what precedes. In particular, for  $i = i_X(x)$ , the kernel of  $\lambda_i$  always contains that of  $x$  when  $x$  is considered as an application from  $B$  to  $A$ .

We will say that an element  $i$  of  $I(X)$  is *non-degenerate* if the kernel of  $\lambda_i$  reduces to  $\{0\}$ ; the formulas of n<sup>o</sup>. 24 show immediately in cases (I) and (II) that then  $\lambda_i$  is an isomorphism from  $B$  onto  $B^*$ , and consequently that then  $X$  is isomorphic to its dual  $X^*$ ; it follows that this conclusion remains valid in the general case. For non-degenerate elements to exist in  $I(X)$ , it is therefore necessary that  $X$  be isomorphic to  $X^*$ ; but this is not sufficient. If  $x \in X$  and  $i_X(x)$  is non-degenerate, the kernel of  $x$  in  $B$  must be  $\{0\}$ ; according to Lemma 8 of n<sup>o</sup>. 17, this amounts to saying that  $x$  is of maximal rank. In other words, if  $i$  is non-degenerate, we have  $U(i) = i_X^{-1}(\{i\})$ ; consequently, according to Proposition 3 of n<sup>o</sup>. 22, the group  $G$  then operates transitively on  $i_X^{-1}(\{i\})$ .

On the other hand, let  $i \in I(X)$ ; let  $B'$  be the kernel of  $\lambda_i$ ; let  $B''$  be a supplement of  $B'$  in  $B$ . Let  $g'$  denote the subgroup of  $\text{Aut}(B)$  formed by the automorphisms of  $B$  which leave  $B'$  and  $B''$  invariant and induce the identity on  $B''$ . We verify immediately, in case (I) and in case (II), that  $g'$  leaves  $i$  invariant; identifying  $\text{Aut}(B)$  with  $\text{Aut}(X)$  as in n<sup>o</sup>. 24, we can therefore consider  $g'$  as a subgroup of  $\text{Aut}(X, i)$ ; and this conclusion, once verified in cases (I) and (II), evidently remains valid in the general case. With these notations, we then have the following result:

**Proposition 4.** *For two elements of  $i_X^{-1}(\{i\})$  to belong to the same orbit of  $G \times g'$ , it is necessary and sufficient that they have the same rank.*

The condition is evidently necessary. Conversely, let  $x_0$  and  $x_1$  be two elements of  $i_X^{-1}(\{i\})$ , and let  $N_0$  and  $N_1$  be their kernels in  $B$ ; according to what precedes,  $N_0$  and  $N_1$  are sub-modules of the kernel  $B'$  of  $\lambda_i$  for the structure of right  $\mathcal{B}$ -module of  $B$ . But  $\mathcal{B}$  is the direct sum of the fields  $\mathfrak{k}_v$ ; if we decompose  $B$ ,  $B'$ ,  $N_0$  and  $N_1$  into their components relative to the  $\mathfrak{k}_v$ , these components are right vector spaces over the  $\mathfrak{k}_v$ , and the hypothesis we have made on the ranks of  $x_0$  and  $x_1$  amounts to saying that, for each  $v$ , the components of  $N_0$  and of  $N_1$  relative to  $\mathfrak{k}_v$  are spaces of the same dimension over  $\mathfrak{k}_v$ , both contained in the corresponding component of  $B'$ . There is therefore an automorphism  $v'$  of  $B'$  which transforms  $N_1$  into  $N_0$ . Then the automorphism  $v$  of  $B$  which coincides with  $v'$  on  $B'$  and with the identity on  $B''$  belongs to  $g'$  and therefore leaves  $i$  invariant, so that  $x_0v$  still belongs to  $i_X^{-1}(\{i\})$ ; and  $x_0v$  has the same kernel  $N_1$  as  $x_1$ , which implies, according to Lemma 8 of n°. 17 and Proposition 3 of n°. 22, that  $x_0v$  and  $x_1$  belong to the same orbit of  $G$ .

**Corollary.** *For two elements of  $i_X^{-1}(\{i\})$  to belong to the same orbit of  $G \times \text{Aut}(X, i)$ , it is necessary and sufficient that they have the same rank.*

The condition is evidently necessary, and proposition 4 shows that it is sufficient.

Proposition 4 and its corollary show in particular that the groups  $G \times g'$  and  $G \times \text{Aut}(X, i)$  have only a finite number of orbits in  $i_X^{-1}(\{i\})$ . We will observe that the condition involved here is generally weaker than that of the corollary of proposition 3 of n°. 22, but is equivalent to it in certain cases. Let indeed  $n = (n_v)$  and  $n' = (n'_v)$  be the ranks of  $X$  and of a point  $x_0$  of  $X$ , and suppose that, for all  $v$ , we have either  $n'_v = n_v$ , or  $n'_v = 0$  (which will occur for example if  $x_0$  is of maximal rank in  $X$ , but also whenever  $n_v \leq 1$  for all  $v$ ). It is clear that then we will have  $\mathcal{A}x_0 = \mathcal{A}x_1$  whenever  $x_1$  has the same rank as  $x_0$ .

**26.** Suppose  $\mathcal{A}$  absolutely semisimple, which amounts to saying that, for all  $\nu$ , the center of  $\mathfrak{k}_\nu$  is separable over  $k$ ; it will always be so when  $k$  is of characteristic 0. Then, if we extend  $\mathcal{A}$  by a field  $K \supset k$ , the extended algebra  $\mathcal{A}_K$  is still semisimple; if at the same time, as was said in n°. 14, we extend by  $K$  the involution  $\iota$ , the trace  $\tau$ , and the modules over  $\mathcal{A}$ , we can apply to them all that has been said above. We will now describe the changes of structure that such an extension can entail; it will suffice for this to place ourselves successively in cases (I) and (II). To simplify, we will assume in both cases that  $\mathfrak{z}_0 = k$ , the general case reducing to this one for well-known reasons; recall that  $\mathfrak{z}_0$  was defined, in case (I), as being the set of elements of the center of  $\mathfrak{k}$  which are invariant under  $\iota$ , and, in case (II), as being the common center of  $\mathfrak{k}$  and  $\mathfrak{k}'$ . It follows, in case (I), that the center  $\mathfrak{z}$  of  $\mathfrak{k}$  is either  $k$ , or of degree 2 over  $k$ .

Let's first place ourselves in case (I). Suppose first that we have  $\mathfrak{z} \neq k$  and  $K \supset \mathfrak{z}$ ; then  $\mathfrak{z}_K$  is the direct sum of two fields isomorphic to  $K$ , and  $\mathcal{A}_K$  is the direct sum of two simple algebras with center  $K$ , exchanged by the involution  $\iota$ ; the extension by  $K$  thus makes us pass from type (I) to type (II). Moreover,  $\mathfrak{k}_K$  is then the direct sum of two simple algebras, anti-isomorphic to each other, which we can write as  $M_\nu(\mathcal{K})$  and  $M_\nu(\mathcal{K}')$ , where  $\mathcal{K}$  and  $\mathcal{K}'$  are two division algebras of center  $K$ , anti-isomorphic to each other, so that  $\mathcal{A}_K$  will be isomorphic to the direct sum of  $M_{m_K}(\mathcal{K})$  and  $M_{m_K}(\mathcal{K}')$ , with  $m_K = m\nu$ . If  $\delta$  denotes as before the dimension of  $\mathfrak{k}$  over  $k$ , and if  $\mathfrak{d}_K$  denotes that of  $\mathcal{K}$  over  $K$ , we have  $\delta = 2\delta_K\nu^2$ . If  $X$  is a left  $\mathcal{A}$ -module of rank  $n$ ,  $X_K$  will be an  $\mathcal{A}_K$ -module of rank  $(n_K, n_K)$  with  $n_K = n\nu$ .

Suppose now that we are in case (I) with  $\mathfrak{z} = k$ , which gives  $\mathfrak{z}_K = K$ , or with  $\mathfrak{z} \neq k$  and  $K \not\supset \mathfrak{z}$ , which implies that  $\mathfrak{z}_K$  is a quadratic extension of  $K$ . Then  $\mathcal{A}_K$  is a simple algebra;  $\mathfrak{k}_K$  is of the form  $M_\nu(\mathcal{K})$ , where  $\mathcal{K}$  is a division algebra with center  $\mathfrak{z}_K$ , and  $\mathcal{A}_K$  is then isomorphic to  $M_{m_K}(\mathcal{K})$ .

with  $m_K = m\nu$ . If  $\delta$  and  $\delta_K$  are the dimensions of  $\mathfrak{k}$  over  $k$  and of  $\mathcal{K}$  over  $K$ , respectively, we have  $\mathfrak{d} = \mathfrak{d}_K \nu^2$ . If  $X$  is a left  $\mathcal{A}$ -module of rank  $n$ ,  $X_K$  is a left  $\mathcal{A}_K$ -module of rank  $n_K = n\nu$ . Finally, it has already been noted in n°. 15 that  $I(X_K)$  is identified with  $I(X)_K$ , so that the dimension of  $I(X_K)$  over  $K$  is equal to that of  $I(X)$  over  $k$ ; applying Lemma 9 of n°. 19 to these dimensions, we conclude that we have

$$2\varepsilon_K - 1 = (2\varepsilon - 1)\nu \quad (16)$$

if  $\varepsilon$  is defined as in n°. 19, and if  $\varepsilon_K$  is the number defined similarly for the involution algebra  $\mathcal{A}_K$  over  $K$ .

If  $\mathcal{A}$  is of type (II),  $\mathcal{A}_K$  will also be of type (II);  $\mathfrak{k}_K$  will be of the form  $M_\nu(\mathcal{K})$ ,  $\mathcal{K}$  being a division algebra with center  $K$ ; if  $\mathcal{K}'$  is anti-isomorphic to  $\mathcal{K}$ ,  $\mathcal{A}_K$  will be the direct sum of  $M_{m_K}(\mathcal{K})$  and  $M_{m_K}(\mathcal{K}')$ , with  $m_K = m\nu$ ; we will have  $\delta = \delta_K \nu^2$  if  $\delta$  and  $\delta_K$  are the dimensions of  $\mathfrak{k}$  over  $k$  and of  $\mathcal{K}$  over  $K$ . Finally, if  $X$  is a left  $\mathcal{A}$ -module of rank  $(p, q)$ ,  $X_K$  will be a left  $\mathcal{A}_K$ -module of rank  $(p_K, q_K)$  with  $p_K = p\nu$ ,  $q_K = q\nu$ .

Note that, if we are in case (I) with  $\mathfrak{z} \neq k$ , we necessarily have  $\varepsilon = \frac{1}{2}$ ; if we therefore agree to define  $\varepsilon$  as having the value  $\frac{1}{2}$  each time  $\mathcal{A}$  is of type (II), formula (16) will remain valid in all cases.

Finally, it is immediate that the dual  $(X_K)^*$  of  $X_K$  can always be identified with  $(X^*)_K$ , and that any element of  $X$  of maximal rank in  $X$  is still of maximal rank in  $X_K$ . We can also verify that any element of  $I(X)$  which is non-degenerate in  $I(X)$  is still so in  $I(X_K)$ .

**27.** In all cases that interest us,  $k$  is either a local field, or a field of algebraic numbers, or a field of algebraic functions of dimension 1 over a finite field. If  $k$  is one of these fields, it is well known that any division algebra  $\mathfrak{k}$  over  $k$  on which there exists an involution leaving invariant all elements of the center of  $\mathfrak{k}$  is commutative or is an algebra of quaternions over its center. We easily conclude that the involution algebras of type (I) over  $k$  are distributed as follows into subtypes, each characterized by the corresponding value of the number  $\varepsilon$  defined in Lemma 9 of n°. 19:

( $I_0$ )  $\varepsilon = 0$ ; this is the case where we have, with the notations of n°. 18,  $\mathfrak{k} = \mathfrak{z} = \mathfrak{z}_0$  and  $\eta = -1$ , the involution  $\iota$  being thus defined by an alternating form  $h$  on a commutative field  $\mathfrak{z}_0$ ; the group  $G$  is the symplectic group with  $m$  variables,  $G = \text{Sp}(m, \mathfrak{z}_0)$ . As  $h$  must be non-degenerate,  $m$  is even.

( $I_1$ )  $\varepsilon = \frac{1}{4}$ ; we have  $\mathfrak{z} = \mathfrak{z}_0$ , and  $\mathfrak{k}$  is a quaternion algebra over  $\mathfrak{z}_0$ ;  $\xi \rightarrow \xi'$  is the **usual** involution on  $\mathfrak{k}$ , defined by the fact that  $\xi + \xi'$  is the reduced trace of  $\xi$  over  $\mathfrak{z}_0$ ; and  $\eta = 1$ . The form  $h$  is Hermitian (or, if one wants to be precise, Hermitian-quaternionic) on  $\mathfrak{k}$ , with respect to the usual involution.

( $I_2$ )  $\varepsilon = \frac{1}{2}$ ; this is the case where  $\mathfrak{z}$  is a quadratic extension of  $\mathfrak{z}_0$ , that is, where  $\iota$  induces a non-trivial automorphism on the center of  $\mathcal{A}$ ; it is customary to say then that  $\iota$  is an involution **of the 2nd kind**. We can assume that  $\eta = 1$ , that is, that  $h$  is a Hermitian form.

( $I_3$ )  $\varepsilon = \frac{3}{4}$ ; we have  $\mathfrak{z} = \mathfrak{z}_0$ ,  $\mathfrak{k}$  is a quaternion algebra over  $\mathfrak{z}_0$ ,  $\xi \rightarrow \xi'$  is the usual involution on  $\mathfrak{k}$ , and  $\eta = -1$ , that is,  $h$  is anti-Hermitian, or, if one wants to be precise, anti-Hermitian-quaternionic, with respect to the usual involution.

( $I_4$ )  $\varepsilon = 1$ ; we have  $\mathfrak{k} = \mathfrak{z} = \mathfrak{z}_0$  and  $\eta = 1$ ;  $h$  is a quadratic form, and  $G$  is the orthogonal group of  $h$ .

The effect on these subtypes of an extension by a field  $K \supset k$  is immediately deduced from formula (16) of n°. 26. As in n°. 26, let's assume for simplicity that we have  $\mathfrak{z}_0 = k$ . Then the extension by  $K$  transforms an algebra of type ( $I_0$ ) or ( $I_4$ ) into an algebra of the same type; it transforms an algebra of type ( $I_1$ ) or ( $I_3$ ) into an algebra of the same type, if it does not

"decompose" the corresponding quaternion algebra  $\mathfrak{k}$  (that is, if  $\mathfrak{k}_K$  is without zero divisors), and transforms type  $(I_1)$  into  $(I_0)$ , and  $(I_3)$  into  $(I_4)$ , in the contrary case. Finally, as we saw in n<sup>o</sup>. 26, it transforms an algebra of type  $(I_2)$  into an algebra of the same type, or of type  $(II)$ , depending on whether  $K$  does not contain the center  $\mathfrak{k}$  of the algebra in question or contains  $\mathfrak{k}$ . In particular, by extension to the universal domain (or to any algebraically closed field), the cases  $(I_1)$ ,  $(I_2)$ ,  $(I_3)$  reduce respectively to  $(I_0)$ ,  $(II)$ ,  $(I_4)$ , while these subsist as they are.

**28.** We defined the group  $G$  in n<sup>o</sup>. 22 as the group of elements  $u$  of  $\mathcal{A}$  such that  $u \cdot u^t = 1$ ; the above results allow in each case to determine the structure of  $G$  as an algebraic group (that is, after extension to the universal domain).

For this, let's agree to denote by  $\mathcal{A}_\nu^{(1)}$ , for each  $\nu$ , the group of elements of  $\mathcal{A}_\nu$  whose reduced norm relative to the center of  $\mathcal{A}_\nu$  is equal to 1; let  $\mathcal{A}^{(1)} = \prod \mathcal{A}_\nu^{(1)}$ , and let  $G_1 = G \cap \mathcal{A}^{(1)}$ . In cases  $(I_0)$  and  $(I_1)$ , we have  $G = G_1$ ;  $G$  is connected, simple and simply connected for all  $m > 0$ . In cases  $(I_2)$  and  $(II)$ ,  $G$  is connected, reductive, and product (non-direct) of its center and  $G_1$ ;  $G_1$  reduces to  $\{1\}$  for  $m = 1$ ,  $\mathfrak{k} = \mathfrak{z}$  in case  $(I_2)$ , for  $m = 1$ ,  $\mathfrak{k} = \mathfrak{k}' = \mathfrak{z}_0$  in case  $(II)$ , and is connected, simple and simply connected in any other case. Finally, in cases  $(I_3)$  and  $(I_4)$ ,  $G$ , as an algebraic group, has two connected components, one of which is  $G_1$ ; it turns out that, in case  $(I_3)$ , any point of  $G$ , rational over the base field, belongs to  $G_1$ ; as for  $G_1$ , it is reduced to  $\{1\}$  for  $m = 1$  in case  $(I_4)$ ; it's a connected torus of dimension 1, for  $m = 2$  in case  $(I_4)$  and for  $m = 1$  in case  $(I_3)$ ; it is connected and semisimple in any other case; it is even simple for  $m = 3$  and for  $m \geq 5$  in case  $(I_4)$ , and for  $m \geq 3$  in case  $(I_3)$ . These statements are to be modified in an obvious way if we don't assume  $\mathfrak{z}_0 = k$ .

From this, we easily deduce, in each case, the structure of the group  $Ps(X/\mathcal{A})$ . In case  $(II)$ , this structure is given by the results of n<sup>o</sup>. 21, where we defined an isomorphism of  $Ps(X/\mathcal{A})$  onto  $GL(p+q, \mathfrak{k})$ ; in this case, the subgroup of  $Ps(X/\mathcal{A})$  which corresponds to  $SL(p+q, \mathfrak{k})$  by this isomorphism will be denoted by  $Ps'(X/\mathcal{A})$ . In case  $(I)$ , it follows from n<sup>o</sup>. 20 that  $Ps(X/\mathcal{A})$  is the group analogous to  $G$  determined by the algebra  $M_{2n}(\mathfrak{k})$  equipped with the involution  $u \rightarrow e \cdot {}^t u' \cdot e^{-1}$ ,  $e$  being the element of  $M_{2n}(\mathfrak{k})$  given by (15) and thus satisfying  ${}^t e' = -\eta e$ ; if  $\mathcal{A}$  is of type  $(I_\nu)$  with  $0 \leq r \leq 4$ , this latter algebra is of type  $(I_{4-\nu})$ . If  $\mathcal{A}$  is of type  $(I_0)$  and we have  $n = 1$ , we will set  $Ps'(X/\mathcal{A}) = \{1\}$ ; otherwise, we will denote by  $Ps'(X/\mathcal{A})$  the group (analogous to  $G_1$ ) formed by the elements of  $Ps(X/\mathcal{A})$  whose reduced norm, taken in the algebra  $M_{2n}(\mathfrak{k})$  relative to its center, has the value 1. By virtue of this definition,  $Ps'(X/\mathcal{A})$  reduces to  $\{1\}$  if  $\mathcal{A}$  is of type  $(I_0)$  and if  $n = 1$ , or if  $\mathcal{A}$  is of type  $(II)$  with  $\mathfrak{k} = \mathfrak{z}_0$  and if  $p+q = 1$ , and is connected and semisimple in any other case. If  $\mathcal{A}$  is only assumed semisimple, we will denote by  $Ps'(X/\mathcal{A})$  the direct product of the analogous groups relative to the simple components of  $\mathcal{A}$ ; this group is therefore always either connected and semisimple, or reduced to  $\{1\}$ .

**29.** Here finally are two auxiliary results concerning the parabolic subgroup  $P(X/\mathcal{A})$  of  $Ps(X/\mathcal{A})$  which was defined in n<sup>o</sup>. 51 of [14] and whose structure in cases  $(I)$  and  $(II)$  was given in n<sup>os</sup>. 20 and 21 above.

**Lemma 11.**  $P(X/\mathcal{A}) \cdot Ps'(X/\mathcal{A})$  is a subgroup of finite index of  $Ps(X/\mathcal{A})$ .

It suffices naturally to verify this when  $\mathcal{A}$  is of type  $(I)$  or  $(II)$ . In case  $(II)$ , according to n<sup>o</sup>. 21, the first group is even equal to the second. When  $\mathcal{A}$  is of type  $(I_0)$  with  $n > 1$ , or of type  $(I_1)$ ,  $(I_3)$  or  $(I_4)$ ,  $Ps'(X/\mathcal{A})$  coincides with  $Ps(X/\mathcal{A})$  or is of index 2 in it. When  $\mathcal{A}$  is of type  $(I_0)$  with



$n = 1$ ,  $P(X/\mathcal{A})$  is of index 2 in  $Ps(X/\mathcal{A})$ . In case  $(I_2)$ , let's denote by  $N$  the reduced norm taken in  $M_{2n}(\mathfrak{k})$  relative to  $\mathfrak{z}$ , so that  $Ps'(X/\mathcal{A})$  is the kernel of the homomorphism of  $Ps(X/\mathcal{A})$  into the multiplicative group of  $\mathfrak{z}$  which is induced by  $N$ ; if  $\nu$  is the index of the image of  $P(X/\mathcal{A})$  in that of  $Ps(X/\mathcal{A})$  by this homomorphism,  $\nu$  will also be the index of  $P(X/\mathcal{A}) \cdot Ps'(X/\mathcal{A})$  in  $Ps(X/\mathcal{A})$ . But, according to proposition 8 of [14], n<sup>o</sup>. 51, any element of  $Ps(X/\mathcal{A})$  belongs to the bilateral class with respect to  $P(X/\mathcal{A})$  defined by an element of the form  $s_1 = d'(\gamma_1) \otimes e_2$ , where  $\otimes$  refers to a decomposition into direct sum  $X = X_1 \oplus X_2$  and where  $\gamma_1$  is an isomorphism of  $X_1^*$  onto  $X_1$  that can be chosen at will. It is then easy to see that, if  $X_1$  and  $X_2$  are given, we can choose  $\gamma_1$  in such a way that  $N(s_1) = 1$ ; consequently, in this case, the two groups in question coincide.

**Lemma 12.** *Let  $\Delta_P$  be the algebraic module of the group  $P = P(X/\mathcal{A})$ . Let  $g \in Q(X/\mathcal{A})$ ,  $\lambda \in \text{Aut}(X)$  and  $p = t(g)d(\lambda)$ ; and let  $\Delta(\lambda)$  be the determinant, with respect to any basis of  $Q(X/\mathcal{A})$  over  $k$ , of the automorphism  $f \rightarrow f \circ \lambda$  of  $Q(X/\mathcal{A})$ . Then we have  $\Delta_P(p) = \Delta(\lambda)^{-1}$ .*

Indeed, if  $p = t(g)d(\lambda)$  is a generic element of  $P$ , and if  $dg, d\lambda$  are invariant measures on the vector space  $Q(X/\mathcal{A})$  and on  $\text{Aut}(X)$ , respectively,  $dp = dg \wedge d\lambda$  is a right-invariant measure on  $P$ . The conclusion follows immediately from this and the results of n<sup>o</sup>. 4. Of course,  $f \circ \lambda$  here denotes the quadratic form  $x \rightarrow f(x\lambda)$ , which was denoted  $f^{\lambda^{-1}}$  in [14].

### III The Local Problem

**30.** Before addressing the main subject of this Chapter, we will establish another auxiliary result. Let  $G$  be a unimodular algebraic group, defined over  $k$ ; let  $P$  and  $U$  be algebraic subgroups of  $G$ , also defined over  $k$ , such that  $P \cap U = \{e\}$  and the Lie algebra of  $G$  is the direct sum of  $P$  and  $U$ . Then  $(p, u) \rightarrow pu$  is a  $k$ -isomorphism of  $P \times U$  onto a  $k$ -open subset of  $G$  (in the sense of Zariski topology); for  $g = pu \in P \cdot U$  we can therefore write  $p = \varpi(g), u = \sigma(g)$  where  $\varpi$  and  $\sigma$  are morphisms of  $P \cdot U$  into  $P$  and into  $U$ , respectively. Let  $dh, dp, du$  be left-invariant gauges in  $G, P$  and  $U$ , respectively. In  $P \cdot U$ , we can write  $dg = f(p, u)dp \wedge du$ , where  $f$  is a finite and non-zero function everywhere in  $P \times U$ ; we will then have  $f(p'p, uu') = f(p, u)\Delta_U(u')^{-1}$ , and consequently  $f$  differs from  $\Delta_U^{-1}$  only by a constant factor. If we assume that  $U$  is also unimodular, we will have  $dg = dp \wedge du$  up to a constant factor which we can assume to be equal to 1.

For any  $g_0 \in G$ , the set  $U_0 = U \cap P \cdot Ug_0$  is a  $k$ -open subset of  $U$ . For  $u \in U_0$ , let  $p' = \varpi(ug_0^{-1}), u' = \sigma(ug_0^{-1})$ ; we will have  $ug_0^{-1} = p'u'$ , from which  $p'^{-1}u = u'g_0$  and consequently  $p' = \varpi(u'g_0)^{-1}, u = \sigma(u'g_0)$  and  $u' \in U'_0 = U \cap P \cdot Ug_0^{-1}$ ; it follows that  $u \rightarrow u'$  is an isomorphism of  $U_0$  onto  $U'_0$ . We then have, in  $P \cdot U_0$ ,  $d(pug_0^{-1}) = d(pp'u')$ , that is,

$$dp \wedge du = d(pp') \wedge du' = \Delta_P(p')dp \wedge du'$$

and consequently

$$du = \Delta_P(p')du'. \quad (17)$$

Suppose now that  $k$  is a local field, and also that  $G$  is a reductive group and  $P$  a **parabolic** subgroup (not necessarily minimal) of  $G$ , which means that  $G/P$  is isomorphic to a projective variety. To simplify the notation, we will write  $G, P, U$  instead of  $G_k, P_k, U_k$ ; we will denote by  $|dg|, |dp|, |du|$  the Haar measures on these groups derived from the gauges  $dg, dp, du$  as stated in n<sup>o</sup>3 of Chapter I. As usual, for  $x \in k$ , we will denote by  $|x|$  the module of  $x$  in  $k$ . With these notations,  $G, P$  and  $U$  are  $k$ -analytic varieties, and  $G/P$  is a compact  $k$ -analytic variety; the same is true for  $V = P \backslash G$  of left cosets of  $P$  in  $G$ .

**Lemma 13.** *Let  $\psi$  be a representation of  $P$  in the multiplicative group  $\mathbb{R}_+^*$ ; let  $\psi' = |\Delta_P| \cdot \psi$ ; let  $f_0$  be a continuous function, everywhere  $> 0$  on  $G$ , such that  $f_0(pg) = \psi(p)f_0(g)$  for any  $p \in P$ ,  $g \in G$ . Then, for  $\int_U f_0(u)|du| < +\infty$ , it is necessary that, for any  $g_0 \in G$ , there exists a neighborhood  $U'$  of  $e$  in  $U$  such that  $\psi'(\varpi(ug_0)^{-1})$  is integrable in  $U' \cap P \cdot Ug_0^{-1}$ , and it is sufficient that for all left coset of  $P$  in  $G$  contains an element  $g_0$  that possesses this property.*

Since  $V = P \backslash G$  is compact, it is necessary and sufficient, for  $f_0$  to be integrable on  $U$ , that every point of  $V$  (i.e., every left coset  $Pg_0$  following  $P$ ) has a neighborhood  $V'$  such that  $f_0$  is integrable in  $U \cap V'$ ; since  $Ug_0$  is transversal to  $Pg_0$  at  $g_0$ , we can assume that  $V'$  is of the form  $V' = P \cdot U'g_0$ , where  $U'$  is a neighborhood of  $e$  in  $U$ . The condition we just stated then means that  $f_0(u)|du|$  is integrable in  $U \cap P \cdot U'g_0$ . By making the change of variable  $u = \sigma(u'g_0)$ , this can also be written, according to (17):

$$\int_{U'_1} f_0(p'u'g_0)|\Delta_P(p')| \cdot |du'| < +\infty$$

with  $p' = \varpi(u'g_0)^{-1}$  and  $U'_1 = U' \cap P \cdot Ug_0^{-1}$ . If we take into account the hypotheses made on  $f_0$ , we obtain the announced result.

It is well known that, if  $\psi$  is given, there always exists a function  $f_0$  having the properties stated in Lemma 13 (cf. [4, n°4, prop. 7]). Consequently, if the condition of Lemma 13 is satisfied, and if  $C$  is a compact subset of  $G$  such that  $G = P \cdot C$ , the integral  $\int_U f(u)|du|$  will be absolutely convergent, uniformly on any set of continuous functions  $f$  on  $G$ , uniformly based on  $C$  and satisfying  $f(pg) = \psi(p)f(g)$  for any  $p \in P$  and  $g \in G$ . Indeed, if  $|f| \leq M$  on  $C$ , and if  $m = \inf_C(f_0)$ , we will have  $|f_0^{-1}f| \leq m^{-1}M$  on  $C$ , and thus also at all points of  $G$  since  $f_0^{-1}f$  is constant on the left cosets of  $P$  in  $G$ .

**31.** *Throughout the rest of this chapter,  $k$  will denote a local field with characteristic other than 2,  $A$  a semisimple algebra over  $k$  equipped with an involution, and  $X$  a left  $A$ -module.*

We will retain the hypothesis and notations from [14, Chap. II, no. 24], from [14, Chap. V, nos. 49-51], and from Chapter II above. For brevity, we will refer  $Q$ ,  $Ps$ ,  $P$  instead of  $Q(\mathcal{X}/\mathcal{A})$ ,  $Ps(\mathcal{X}/\mathcal{A})$ ,  $P(\mathcal{X}/\mathcal{A})$ .

In this Chapter, we propose the main application to Proposition 1 of Chapter I, n°2, to the case when  $X$  is described as above, where  $G = i_X$ , and where we take for  $f$  the map  $i_X$  of  $X$  into  $I(X)$ . For this, we must first determine in which case  $i_X$  satisfies the condition (A) of this proposition.

We will thus set, for  $\Phi \in \mathcal{S}(X)$  and  $i^* \in I(X)^*$ :

$$F_\Phi^*(i^*) = \int_X \Phi(x)\chi([i_X(x), i^*])|dx|.$$

Identifying  $I(X)^*$  with  $Q = Q(\mathcal{X}/\mathcal{A})$  as stated in n°15, we can further write, for  $q \in Q$ :

$$F_\Phi^*(q) = \int_X \Phi(x)\chi(q(x))|dx|.$$

Saying that  $i_X$  satisfies condition (A) is then equivalent to saying that the function  $F_\Phi^*$  defined is integrable on  $Q$ , and is uniformly with respect to  $\Phi$  on any compact subset of  $\mathcal{S}(X)$ ; when this is the case, we will say that  $\mathcal{A}$  and  $\mathcal{X}$  have property (A) or *satisfying condition (A)*.

For brevity, we will limit ourselves to the case where  $X$  is isomorphic to its dual  $X^*$ . We will proof among other things the following result:

**Proposition 5.** *If  $X$  is isomorphic to its dual  $X^*$ , it is necessary and sufficient, for  $\mathcal{A}$  and  $\mathcal{X}$  to have property (A), that this be true for each simple component of  $\mathcal{A}$  and the corresponding component of  $\mathcal{X}$ . For  $\mathcal{A}$  and  $\mathcal{X}$  to have property (A), it suffices that  $m \geq 2n + 4\varepsilon - 2$  if  $\mathcal{A}$  is of type (I) and  $\mathcal{X}$  of rank  $n$ , or  $m \geq 2p$  if  $\mathcal{A}$  is of type (II) and  $X$  of rank  $(p, p)$ .*

Let  $\gamma$  an isomorphism from  $X^*$  to  $X$ . With the notations from [14, Chap. III], we will have

$$F_{\Phi}^*(q) = |\gamma|^{\frac{1}{2}} d'(\gamma) t(q) \Phi(0).$$

However, by virtue of the definition of the group  $\text{Mp}(\mathcal{X}/\mathcal{A})$  and its canonical projection  $\pi$  to  $Ps = Ps(\mathcal{X}/\mathcal{A})$  (cf. [14, Chap. III, and Chap. V, n°51]), we can define on  $Ps$  a continuous function  $f_{\Phi}$  by setting, for all  $S \in \text{Mp}(\mathcal{X}/\mathcal{A})$ :

$$f_{\Phi}(\pi(S)) = |S d'(\gamma) \Phi(0)|.$$

For any element  $p = t(q)d(\lambda)$  of  $P$ , with  $q \in Q$ ,  $\lambda \in \text{Aut}(\mathcal{X})$ , let  $\psi(p) = |\lambda|_{\mathcal{X}}^{\frac{1}{2}}$ , where  $|\lambda|_{\mathcal{X}}$  denotes as usual the modulus of the automorphism  $\lambda$  of  $\mathcal{X}$ . Let us also set  $\Phi' = S d'(\gamma) \Phi$ , and  $s = \pi(S)$ ; according to the definition of  $t(q)$  and of  $d(\lambda)$  in n°13 and 34 of [14], we will have

$$t(q)d(\lambda)\Phi'(x) = |\lambda|_{\mathcal{X}}^{\frac{1}{2}} \Phi(x\lambda)\chi(q(x))$$

and consequently

$$f_{\Phi}(ps) = |t(q)d(\lambda)\Phi'(0)| = |\lambda|_{\mathcal{X}}^{\frac{1}{2}} \cdot |\Phi'(0)| = \psi(p)f_{\Phi}(s).$$

Let  $U$  be the subgroup of  $Ps$  formed by the elements  $t'(q')$  with  $q' \in Q' = Q(\mathcal{X}^*/\mathcal{A})$ ; for  $G = pS$ , the subgroups  $P$  and  $U$  indeed have the properties stated above in n°30. Moreover,  $q \mapsto -q \circ \gamma$  is an isomorphism from  $Q$  to  $Q'$ , so that  $q \mapsto t'(-q \circ \gamma)$  is an isomorphism from  $Q$  to  $U$ . We can easily verify that, for any  $q \in Q$ :

$$t'(-q \circ \gamma) = d'(\gamma)t(q)d'(\gamma)^{-1}.$$

It follows that, under these conditions:

$$|F_{\Phi}^*(q)| = |\gamma|^{\frac{1}{2}} f_{\Phi}(t'(-q \circ \gamma)),$$

which shows that the integrability of  $F_{\Phi}^*$  on  $Q$  is equivalent to that of  $f_{\Phi}$  on  $U$ . Taking into account the final remark of n°30, we see that the condition (A) for  $\mathcal{A}$  and  $\mathcal{X}$  is equivalent to the condition of Lemma 13 of n°30 for the group  $G = Ps$ ,  $P$  and  $U$  and the representation  $\psi$  of  $P$  as we have just defined them.

**32.** The module  $\Delta_P$  of  $P$ , which appears in the condition of Lemma 13, is given by Lemma 12 of n°29. On the other hand, in this condition, we can take as representation of the left classes following  $P$  of those given by Proposition 8 of [14, n°51]. According to this, to obtain such representatives, we must choose in all possible ways a submodule  $X_1$  of  $X$  which is isomorphic to its dual  $X_1^*$ ; for

each  $X_1$ , we choose an isomorphism  $\gamma_1$  from  $X_1^*$  to  $X_1$  and a complement  $X_2$  of  $X_1$  in  $X$ ; finally we choose, in all possible ways, an element  $q_1$  of  $Q(\mathcal{X}_1/\mathcal{A})$ , and, for each  $q_1$ , we write

$$s_0 = d'(\gamma_1)t(q_1) \otimes e_2. \quad (18)$$

The  $s_0$  form the system of representatives in the question.

With the notations of n°30, it remains to calculate  $\psi'(p')$  for  $p' = \varpi(us_0)^{-1}$ ,  $u \in U \cap P \cdot Us_0^{-1}$ ,  $s_0$  being given by (18). Since  $u \in U$ , we can write it in the form  $u = t'(q')$  with  $q' \in Q'$ . By definition of  $\varpi$ , there will then be  $q'' \in Q'$  such that we have

$$t'(q')s_0 = p'^{-1}t'(q''). \quad (19)$$

Let us write  $p' = t(q)d(\lambda)$  with  $q \in Q$ ,  $\lambda \in \text{Aut}(X)$ , and let us explain the elements of the group  $\text{Sp}(\mathcal{X}/\mathcal{A})$  that correspond the two terms in (19). If we denote

$$\sigma_0 = \begin{pmatrix} \alpha_0 & \beta_0 \\ \gamma_0 & \delta_0 \end{pmatrix}$$

for the one corresponding to  $s_0$ , and let  $\rho'$  denote the symmetric morphism from  $X^*$  to  $X$  associated with the quadratic form  $q'$  on  $X^*$ , we thus find that (19) implies in particular the relation  $\lambda^* = \rho'\beta_0 + \delta_0$ .

Let us also denote by  $\rho_1$  the symmetric morphism from  $X_1$  to  $X_1^*$  associated with  $q_1$ ; for the decompositions  $X = X_1 \oplus X_2$ ,  $X^* = X_1^* \oplus X_2^*$  of  $X$  and  $X^*$  in direct sums,  $\beta_0$  and  $\delta_0$  are written in matrix form as follows:

$$\beta_0 = \begin{pmatrix} -\gamma_1^{*-1} & 0 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}, \quad \delta_0 = \begin{pmatrix} \gamma_1\rho_1 & 9 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}.$$

If we write  $\rho'$  in matrix form for the same decomposition of  $X$  and  $X^*$ , we will have, since  $\rho'$  is symmetric:

$$\rho' = \begin{pmatrix} \rho'_1 & \tau \\ \tau^* & \rho'_2 \end{pmatrix} \quad (20)$$

where  $\rho'_1, \rho'_2$  are symmetric morphisms of  $X_1^*$  to  $X_1$  and of  $X_2^*$  to  $X_2$ , respectively, and where  $\tau$  is an morphism from  $X_1^*$  to  $X_2$ . We will then have

$$\lambda^* = \begin{pmatrix} \gamma_1\rho_1 - \rho'_1\gamma_1^{*-1} & 0 \\ -\tau^*\gamma_1^{*-1} & 1 \end{pmatrix},$$

or, which amounts to the same, and by further setting  $\bar{\rho}_1 = \gamma_1\rho_1\gamma_1^*$ :

$$\lambda = \begin{pmatrix} \gamma_1^{-1}(\bar{\rho}_1 - \rho'_1) & -\gamma_1^{-1}\tau \\ 0 & 1 \end{pmatrix} \quad (21)$$

Here  $\bar{\rho}_1$  is the symmetric morphism from  $X_1^*$  to  $X_1$  associated with the quadratic form  $\bar{q}_1 = q_1 \circ \gamma_1$  on  $X_1^*$ , so that  $\bar{\rho}_1 - \rho'_1$  is a symmetric morphism from  $X_1^*$  to  $X_1$ ; if this is an isomorphism, (21) defines an automorphism  $\lambda$  of  $X_1$ . Moreover, when this last condition is satisfied, it is easy to see, by applying proposition 1 of [14, n°7], to  $s = d(\lambda)t'(q')s_0d'(\gamma)$ , that we can determine  $q$  and  $q''$  in a way to satisfy (19), which shows that then  $u = t'(q')$  belongs to  $P \cdot Us_0^{-1}$ .

Still with the same notations, we then have, according to what precedes:

$$\psi'(p') = \psi'(\varpi(us_0)^{-1}) = |\lambda|_X^{\frac{1}{2}} |\Delta(\lambda)|^{-1}. \quad (22)$$

Therefore, for (A) to be satisfied, it is necessary and sufficient that this expression, considered as a function of  $q'$ , is integrable in the neighborhood of 0 in  $Q'$ , and this for all  $s_0$  of the form (18).

**33.** This question obviously relates to analogous questions concerning the simple components of  $\mathcal{A}$ ; this proves the first assertion of Proposition 5. Let us now suppose that  $\mathcal{A}$  is of type (I); then, with our usual notation,  $\text{Aut}(\mathcal{X})$  is identified with  $\text{GL}(n, \mathfrak{k})$ , that is to say, the group of invertible elements of  $M_n(\mathfrak{k})$ . We know that any character of this group, rational over  $k$  (in the sense of the theory of algebraic groups) is of the form  $\lambda \mapsto v_n(\lambda)^N$ , where  $N$  is an integer and  $v_N$  is the reduced norm taken in  $M_n(\mathfrak{k})$  relative to  $k$ . This will therefore be the case, in particular, for  $\Delta(\lambda)$ , and also for the determinant  $D(\lambda)$  of the automorphism  $\lambda$  of  $X$ , taken with respect to any basis of  $X$  over  $k$ . To complete the determination of these, it suffices to calculate them, as well as  $v_n(\lambda)$ , in the case where  $\lambda$  is of the form  $t \cdot 1$ , with  $t \in k, t \neq 0$ . If  $\delta$  denotes as always the dimension of  $\mathfrak{k}$  over  $k$ , and  $\alpha^2$  that of  $\mathfrak{k}$  over its center  $\mathfrak{z}$ , we will have, for this choice of  $\lambda$ :

$$v_n(\lambda) = t^{\delta n/\alpha}, \quad D(\lambda) = t^{\delta mn},$$

and, according to Lemma 9 of n°19:

$$\Delta(\lambda) = t^{\delta n(n+2\varepsilon-1)}.$$

We therefore have, for any  $\lambda \in \text{Aut}(\mathcal{X})$ :

$$D(\lambda) = v_n(\lambda)^{\alpha m}, \quad \Delta(\lambda) = v_n(\lambda)^{\alpha(n+2\varepsilon-1)}.$$

As we have elsewhere  $|\lambda|_{\mathcal{X}} = |D(\lambda)|$ , (22) can therefore be written:

$$\psi'(p) = |v_n(\lambda)|^{\alpha(m-2n-4\varepsilon+2)/2}.$$

But  $\lambda$  is given by (21) each time (21) defines an automorphism of  $\mathcal{X}$ . Let  $\rho = \tilde{\rho}_1 - \rho'_1$ ; if  $n_1$  is the rank of the module  $\mathcal{X}_1$ ,  $\rho$  is an  $\eta$ -Hermitian matrix with  $n_1$  rows and  $n_1$  columns, and we have:

$$v_n(\lambda) = v_{n_1}(\gamma_1)^{-1} \cdot v_{n_1}(\rho).$$

We have to express that  $\psi'(p')$ , considered as a function of  $q'$ , or, which amounts to the same thing, of  $\rho'$ , or, which again amounts to the same thing by (20), of  $(\rho'_1, \rho'_2, \tau)$ , is integrable in the neighborhood of 0 in the complement of the set of points where  $v_{n_1}(\rho) = 0$ . This is equivalent to saying that  $\psi'(p')$ , considered as a function of  $\rho$ , is integrable in this complement in the neighborhood of  $\tilde{\rho}_1$ . In other words, we have proved the following:

**Lemma 14.** *Let  $\mathcal{A}$  be of type (I), and  $\mathcal{X}$  of rank  $n$ . For  $\mathcal{A}$  and  $\mathcal{X}$  to have property (A), it is necessary and sufficient that, for all  $n_1 \leq n$ , the function*

$$\varphi(\rho) = |v_{n_1}(\rho)|^{\alpha(-2n-4\varepsilon+2)/2}$$

*be locally integrable in the neighborhood of all points in the space of  $\eta$ -hermitian matrices with  $n_1$  rows and  $n_1$  columns over  $\mathfrak{k}$ .*

As this function is everywhere continuous for  $m \geq 2n+4\varepsilon-2$ , the second assertion of Proposition 5 is contained in this result.

Now let  $\mathcal{A}$  be of type (II), and  $X$  of rank  $(p, p)$ . With our usual notations,  $\mathcal{X}$  is identified with the direct sum of  $M_{m,p}(\mathfrak{k})$  and of  $M_{m,p}(\mathfrak{k})$ , and consequently  $\text{Aut}(\mathcal{X})$  with

$$\text{GL}(p, \mathfrak{k}) \times \text{GL}(p, \mathfrak{k}').$$

Let  $v_p, v'_p$  be the reduced norms taken relative to  $k$  in  $M_p(\mathfrak{k})$  and  $M_p(\mathfrak{k})$ , respectively. For the same reason as above, we see easily that, if  $\lambda = (v, w)$  belongs to  $\text{Aut}(X)$ , we have:

$$|\lambda|_X = |v_p(v)v'_p(w)|^{\alpha m}, \quad |\Delta(\lambda)| = |v_p(v)v'_p(w)|^{\alpha n},$$

where we have again denoted by  $\alpha^2$  the dimension of  $\mathfrak{k}$  over its center. Proceeding then as in the case (I), we obtain the following result:

**Lemma 15.** *Let  $\mathcal{A}$  be of type (II), and  $\mathcal{X}$  of rank  $(p, p)$ . For  $\mathcal{A}$  and  $\mathcal{X}$  to have property (A), it is necessary and sufficient that, for all  $p_1 \leq p$ , the function*

$$\varphi(r) = |v_{p_1}(r)|^{\alpha(m-2p)}$$

*be locally integrable in the neighborhood of every point in the space  $M_{p_1}(\mathfrak{k})$ .*

The last assertion of Proposition 5 is a particular case of this lemma.

**34.** In fact, a slightly more detailed analysis would show that, under the condition of Lemma 14, the function  $|v_n(\rho)|^{\alpha s}$  is locally integrable in the neighborhood of any point, in the space of  $\eta$ -hermitian elements of  $M_n(\mathfrak{k})$ , whenever  $s > -\varepsilon$  if  $\varepsilon \neq 0$ , whenever  $s > -\frac{1}{2}$  if  $\varepsilon = 0$ , and that it ceases to be so in the neighborhood of 0 if  $s$  does not satisfy this condition. Similarly, under the condition of Lemma 15, the condition for local integrability of  $|v_p(r)|^{\alpha s}$  is  $s > -1$ . Finally, if we cease to assume that  $X$  is isomorphic to its dual, we find that the first assertion of Proposition 5 remains true and, in case (II), we find that (A) is equivalent to  $m \geq p + q$  if  $\mathcal{X}$  is of rank  $(p, q)$ .

Let us agree to say that  $\mathcal{A}$  and  $\mathcal{X}$  satisfy condition (A') if  $\varepsilon = 0$  and  $m > 2n - 3$  or if  $\varepsilon \neq 0$  and  $m > 2n + 2\varepsilon - 2$  in case (I), if  $m \geq p + 1$  in case (II), and, in the general case, if these last conditions are satisfied by each simple component of  $\mathcal{A}$  and by the corresponding component of  $\mathcal{X}$ . It follows from what we have just said that in fact (A) is always equivalent to (A'). Moreover, if  $\mathcal{A}$  is of type (I), (A') differs from the sufficient condition provided by Proposition 5 only in cases  $(I_3), (I_4)$ ; (A') gives  $m \geq 2n$  in case  $(I_3)$  and  $m \geq 2n + 1$  in the case  $(I_4)$ . while Proposition 5 would only give  $m \geq 2n + 1$  and  $m \geq 2n + 2$ , respectively.

**35.** In the rest of this Chapter, we will assume once and for all that condition (A) is satisfied, that is to say, we can apply Proposition 1 of n°2 to  $i_X$ . We can therefore, in one and only one way, define for all  $i \in I(\mathcal{X})$  a measure  $\mu_i$ , with support contained in  $i_X^{-1}(\{i\})$ , such that, for any continuous function  $\Phi$  with compact support on  $\mathcal{X}$ , the function  $F_\Phi(i) = \int \Phi d\mu_i$  is continuous on  $I(X)$  and satisfies  $\int \Phi |dx| = \int F_\Phi |di|$ .

With the notations of Chapter II, n°24, let  $u \in G, v \in \text{Aut}(\mathcal{X})$ . We have  $i_X(uxv) = i_X(x)\bar{v}$ , where  $\bar{v}$  is the automorphism of  $I(X)$  deduced from  $v$  by transport of structure. In the formula

$$\int_X \Phi(x) |dx| = \int_{I(X)} \left( \int \Phi(x) d\mu_i(x) \right) |di|,$$

let's replace  $\Phi$  with the function  $\Psi$  given by

$$\Psi = \Phi(u^{-1}xv^{-1});$$

then replace  $x$  by  $uxv$  in both members, and  $i$  by  $i\bar{v}$  in the right hand side. This gives

$$|u|_X \cdot |v|_X \int_X \Phi(x) |dx| = |\bar{v}| \int_{I(X)} \left( \int \Phi(x) d\mu_{i\bar{v}}(uxv) \right) |di|,$$

where  $|u|_X$ ,  $|v|_X$ ,  $|\bar{v}|_{I(X)}$  denote of course the modules of  $u, v, \bar{v}$  in  $X$ ,  $X$  and  $I(X)$ , respectively. By the virtue of the uniqueness of the  $\mu_i$  recalled above, we conclude:

$$d\mu_{i\bar{v}}(uxv) = |u|_X \cdot |v|_X \cdot |\bar{v}|_{I(X)}^{-1} \cdot d\mu_i(x). \quad (23)$$

In particular, for all  $i \in I(X)$ ,  $\mu_i$  is relatively invariant under  $G \times \text{Aut}(X, i)$ , and we have, for  $\mu = \mu_i, u \in G, v \in \text{Aut}(X, i)$ :

$$d\mu(uxv) = |u|_X \cdot |v|_X \cdot |\bar{v}|_{I(X)}^{-1} \cdot d\mu(x). \quad (24)$$

But the Corollary of Proposition 4 of Chapter II, n°25, shows that  $G \times \text{Aut}(X, i)$  has only finite number of orbits in  $i_X^{-1}(\{i\})$ ; this allows us to apply the following elementary remark, which we will formulate as a lemma:

**Lemma 16.** *Let  $G$  a locally compact group, countable at infinity, operating on a locally compact space  $E$ ; suppose that  $G$  has only a finite number of distinct orbits  $E_\alpha$  in  $E$ . Then each orbit  $E_\alpha$  is relatively open in its closure and is isomorphic to the quotient  $G/g_\alpha$  of  $G$  by the stabilizer  $g_\alpha$  of one of its points; and any measure  $\mu$  on  $E$  can be written in one and only one way as a sum of measures  $\mu_\alpha$  respectively supported by the orbits  $E_\alpha$ .*

We will prove by recurrence on the number  $N$  of orbits  $E_\alpha$ . Let  $a_\alpha$ , for  $1 \leq \alpha \leq N$ , be representatives of these orbits. Let  $V$  be a compact neighborhood of  $e$  in  $G$ ; by hypothesis,  $G$  admits a covering by a countable family of sets of the form  $g_i V$ ; the sets  $g_i V a_\alpha$  thus form a covering of  $E$ . As all locally compact space has the **Baire property**, it follows from that at least one of the  $g_i V a_\alpha$  has an interior point; for such value  $\alpha$ , the orbit  $E_\alpha = G a_\alpha$  is thus open in  $E$ , and even so in its closure in  $E$ . The same reason then shows that, if  $V'$  is a compact open neighborhood of  $e$  in  $V$ ,  $V' a_\alpha$  has a interior point; thus  $x \rightarrow x a_\alpha$  is a open map of  $G$  onto  $E_\alpha$ , and, if  $g_\alpha$  is the stabilizer of  $a_\alpha$ ,  $E_\alpha$  is isomorphic to  $G/g_\alpha$ . To obtain the first part of the lemma, one only needs to apply the recurrence hypothesis to  $E' = E - E_\alpha$ , which is closed in  $E$  and is the union of  $N - 1$  orbits of  $G$ . Finally, let  $\mu$  be a measure on  $E$ ,  $\mu_\alpha$  its restriction to the open orbit  $E_\alpha$ , and  $\mu' = \mu - \mu_\alpha$ ; the support of  $\mu'$  being contained in  $E'$ , we can apply the recurrence hypothesis to it, hence the last conclusion.

Applying Lemma 16 to the measure  $\mu_i$  and to the orbits of the group  $G \times \text{Aut}(X, i)$  in  $i_X^{-1}(\{i\})$ , we see that we can write  $\mu_i$  as a sum of measures supported by these orbits respectively; it then follows from the uniqueness of this decomposition that each of these latter measure satisfies, like  $\mu_i$ , the condition (24).

**36.** We will now finish the determining  $\mu_i$  by showing that at most one of these orbits can carry such measure. For this, let us introduce another definition. Suppose that  $\mathcal{A}$  is of type (I) or (II); we will agree to say that an element  $x$  of  $X$  is of *quasimaximal rank* if it is of maximal rank, or if  $A$  is of type  $(I_0)$ , if  $m = 2n - 2$ , if  $i_X(x) = 0$  and if  $x$  is of rank  $n - 1$ . In general, we will say that an element  $x$  of  $X$  is of *quasimaximal rank* if, for each of the simple components of  $\mathcal{A}$ , the

corresponding component if  $x$  is of quasimaximal rank. For any  $i \in I(X)$ , we will denote by  $\overline{U}(i)$  the set of elements of  $i_X^{-1}(\{i\})$  that are of maximal rank in  $X$ . We observe that, if  $\mathcal{A}$  is of type (I) and if element  $x$  of  $X$  is of maximal rank  $n$  and satisfies  $i_X(x)$ , we have  $m \geq 2n$ ; this is a special case of the results in n°23. We immediately conclude that, first in the cases (I) and (II), then in the general case, that all elements of  $\overline{U}(i)$  have the same rank for a given  $i$ ; according to the corollary of Proposition 4 of Chapter II, n°25,  $\overline{U}(i)$  is therefore either empty or an orbit of  $G \times \text{Aut}(X, i)$ .

**Lemma 17.** *Suppose that  $\mathcal{A}$  and  $X$  satisfy the condition (A') of n°34; let  $i \in I(X)$ , and let  $U$  an orbit of  $G \times \text{Aut}(X, i)$  in  $i_X^{-1}(\{i\})$  on which there exists a measure  $\mu \neq 0$  satisfying (24). Then  $U = \overline{U}(i)$ .*

Let  $x_0$  a point of  $U$ , such that  $i = u_X(x_0)$ ; let  $n = (n_v)$  and  $n' = (n'_v)$  be the ranks of  $X$  and of  $x_0$ , respectively. Resuming the notations of Chapter II, n°25, let us denote by  $N_0$  the kernel of  $x_0$  in  $B$ , by  $B'$  that of  $\lambda - i$ , by  $B''$  a complement of  $B'$  in  $B$ , and by  $g'$  the group of automorphism of  $B$  that keeps  $B'$  and  $B''$  invariant and induce the identity on  $B''$ . Then  $N_0$  is a submodule of  $B'$ , and, according to Proposition 4 of n°5 and its corollary,  $U$  is the orbit of  $x_0$  under  $G \times g'$ . Let  $G_0$  be the stabilizer of  $x_0$  in  $G \times g'$ . As  $G$  and  $g'$  are unimodular, so is  $G \times g'$ ; according to known theorem on relatively invariant measures in homogeneous spaces (cf. [4], §2, n°5, th3), all measures on  $U$ , relatively invariant under  $G \times g'$ , must satisfy, for all  $(u, v) \in G_0$ , the formula

$$d\mu(uxv^{-1}) = |\Delta_{G_0}(u, v)|d\mu(x). \quad (25)$$

Let  $g''$  the group of elements  $v$  of  $g'$  such that  $(1, v) \in G_0$ , or in other words, such that  $x_0 = x_0v$ ; if  $B'_0$  is a complement of  $N_0$  in  $B'$ , we can also define  $g''$  as formed of the automorphisms  $v$  of  $B$  which, for the direct sum decomposition  $B = N_0 \oplus B'_0 \oplus B''$  of  $B$ , can be written in matrix form as follows:

$$v = \begin{pmatrix} v'' & w & 0 \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix} \quad (26)$$

with  $v'' \in \text{Aut}(N_0)$ ,  $w \in \text{Hom}(B'_0, N_0)$ . Let  $G''$  be the subgroup of  $G_0$  formed by the elements of the form  $(1, v)$ , with  $v \in g''$ ; for  $v$  given by (26), let  $U''(v'', w)$  denote the element  $(1, v)$  of  $G''$ .

On the other hand, let  $G'$  be the group of elements  $(u, v)$  of  $G_0$  such that  $v$  induces the identity on  $N_0$  and leaves  $B'_0$  invariant. If  $U_0 = (u, v)$  belongs to  $G_0$ , we have  $ux_0v^{-1} = x_0$ , which implies that  $v$  leaves  $N_0$  invariant; we then easily see that we can, in one and only one way, determine  $v_1 \in g''$  such that  $v \cdot v_1^{-1}$  induces identity on  $N_0$  and leaves  $B'_0$  invariant; it amounts to the same to say that  $U_0$  can be written in one and only one way in the form  $U_0 = U'U''$ , with  $U' \in G'$ ,  $U'' \in G''$ . We thus have  $G_0 = G' \cdot G''$ , and  $G_0$  is the semidirect product of  $G'$  and  $G''$ . Let  $dU'$  be a left-invariant gauge on  $G'$ , and  $dv''$ ,  $dw$  be invariant gauges on  $\text{Aut}(N_0)$  and on the additive group  $\text{Hom}(B'_0, N_0)$ , respectively. If we write  $U_0 = U' \cdot U''(v'', w)$  and set

$$\omega(U_0) = dU' \wedge dv'' \wedge dw, \quad (27)$$

we immediately see that  $\omega(U_0)$  is a left-invariant gauge, and thus also right-invariant, on  $G_0$ , by means of which we can calculate  $\Delta_{G_0}$  as stated in n°4 of Chapter I.

Suppose now that we have  $n'_v < n_v$  for a certain value of  $v$ . Let's use the notations from n°16, 17 and 25; let's also denote by  $N_v$ ,  $B_v$ ,  $B'_v$ ,  $B''_v$  the components relative to  $\mathfrak{k}_v$  of  $N_0$ ,  $B$ ,  $B'_0$  and  $B''$ , respectively; these are right vector space over  $\mathfrak{k}_v$ ;  $B_v$  is the direct sum of  $N_v$ ,  $B'_v$  and  $B''_v$ ;  $B_v$  is of



dimension  $n_v$ , and  $N_v$  of dimension  $n_v - n'_v$ , over  $\mathbb{k}_v$ . For  $t \in k$ ,  $t \neq 0$ , let  $v_t''$  be the automorphism of  $N_0$  that induces  $t \cdot 1$  on  $N_v$  and identity on all other components of  $N_0$ ; let  $v_t$  the automorphism of  $B$  that induces  $v_t''$  on  $N_0$  and identity on  $B_0$  and on  $B''$ ;  $(1, v_t)$  belongs to  $G''$ . We will apply (24) with  $u = 1$ ,  $v = v_t^{-1}$ , and (25) with  $u = 1$ ,  $v = v_t$ , and compare the results. As  $(1, v_t)$  is permutable with any elements of  $G''$  and of  $dv''$  is invariant on the right and left in  $\text{Aut}(N_0)$ , we have, with the notation of (27):

$$\omega((1, v_t)^{-1} \cdot U_0 \cdot (1, v_t)) = dU' \wedge dv'' \wedge d(v_t^{-1}w).$$

Taking into account the results of n°4 of Chapter I, we will have, by setting  $r = n_v - n'_v$  and denoting by  $s$  the dimension of  $B'_v$  over  $\mathbb{k}_v$ :

$$\Delta_{G_0}(1, v_t) = t^{-\delta ts},$$

where  $\delta$  is the dimension of  $\mathbb{k}_v$  over  $k$ .

Let's first consider the case where  $\mathcal{A}_v$  is of type (I); using our usual notations for this type, let's write  $m, b$  instead of  $m_v, n_v$ , and  $b'$  instead of  $n'_v$ , hence  $r = n - n'$ . It is immediate that we have:

$$|v_t|_X = |t|^{\delta rm}, |\bar{v}_t|_{I(X)} = |t|^{\delta r(n+2\epsilon-1)}.$$

The comparison of (24) and of (25) then gives

$$m = n + 2\epsilon - 1 + s.$$

As  $s \leq n' \leq n$ , we conclude  $m \leq 2n + 2\epsilon - 2$ , which contradicts hypothesis (A') if  $\epsilon \neq 0$ . If  $\epsilon = 0$ , (A') gives  $m \geq 2n - 2$ ; we must therefore have  $m = 2n - 2$ ,  $s = n' = n - 1$ ,  $r = 1$ , so that  $N_v \oplus B'_v$  is of dimension  $n$  and coincide with  $B_v$ . As  $N_v \oplus B'_v$  is the space of vectors of  $B_v$  orthogonal to  $B_v$  with respect to the  $\eta$ -hermitian form determined by the component  $i_v$  of  $i$  relative to  $\mathcal{A}_v$ , we conclude that  $i_v = 0$ , which complete the proof that the component of  $x_0$  relative to  $\mathcal{A}_v$  is of quasimaximal rank in the sense of the definition given above.

Finally, suppose that the involution  $\iota$  transform  $\mathcal{A}_v$  into  $\mathcal{A}_{v'}$ , with  $v' \neq v$ , so that  $\mathcal{A}_v \oplus \mathcal{A}_{v'}$  is of type (II); using our usual notations for this type, let's write  $m, p, q$  instead of  $m_v, n_v, n_{v'}$ , and  $p'$  instead of  $n'_{v'}$ , hence  $r = p - p'$ . We then have

$$|v_t|_X = |t|^{\delta rm}, \quad |\bar{v}_t|_{I(X)} = |t|^{\delta rq}.$$

The comparison of (24) and of (25) implies that  $m = q + s$ . As we have  $s \leq p' \leq p - 1$ , this contradicts (A'), this finish the proof.

**37.** If (A) and (A') are both satisfied, it follows from n°35 and Lemma 17 that, for all  $i \in I(X)$ , the measure  $\mu_i$  is carried by the orbit  $\bar{U}(i)$ . The Lemma 9 of n°19 and 10 of n°21 show moreover that  $i_X$  is submersive at every point of  $\bar{U}(i)$ ; and it is immediate, first in cases (I) and (II), then in general, that  $\bar{U}(i)$  is always an open subset of  $i_X^{-1}(\{i\})$ . According to n°6 of Chapter I,  $\mu_i$  coincides with the measure  $|\theta_i|$  determined on  $\bar{U}(i)$  by the gauge

$$\theta_i(x) = \left( \frac{dx}{di_X(x)} \right)_i, \quad (28)$$

this formula having the meaning explained in n°6 of Chapter I; in other words, for any  $x_0 \in \bar{U}(i)$ ,  $\theta_i(x)$  coincides in the neighborhood of  $x_0$  with the form induced on  $\bar{U}(i)$  by any differential form  $\eta(x)$  in  $X$  satisfying in the neighborhood of  $x_0$  the relation  $dx = \eta(x) \wedge di_X(x)$ .

We can summarize the above results as follows:

**Proposition 6.** *Suppose that  $\mathcal{A}$  and  $X$  satisfies (A) and (A'); let  $i \in I(\mathcal{X})$ ; let  $\overline{U}(i)$  be the set of points of  $i_X^{-1}(\{i\})$  of quasimaximal rank in  $X$ , and let  $\theta_i$  be the gauge on  $\overline{U}(i)$  defined by (28). Then the measure  $|\theta_i|$  on  $\overline{U}(i)$  determines a temper measure in  $\mathcal{X}$ . Moreover, for all  $\Phi \in \mathcal{S}(\mathcal{X})$ , the function  $F_\Phi, F_\Phi^*$  respectively defined on  $I(\mathcal{X})$  and on  $I(\mathcal{X})^*$  by the formulas*

$$F_\Phi(i) = \int_{\overline{U}(i)} \Phi(x) |\theta_i(x)|, \quad F_\Phi^*(i^*) = \int_X \Phi(x) \chi([i_X(x), i^*]) |dx|$$

*are continuous, integrable, and are the Fourier transform of each other; in particular, we have  $\int \Phi |dx| = \int F_\Phi |di|$ .*

In reality, as announced in n°34, (A) is equivalent to (A'); but, in the following chapters, it will suffice for us to know that one and the other of these conditions are consequences of the sufficient conditions stated in Proposition 5 of n°31.

**38.** When the hypotheses of Proposition 6 are verified, it shows in particular that we can only have  $\mu_i = 0$ , for  $i$  given in  $I(\mathcal{X})$ , if  $\overline{U}(i)$  is empty; it is often important to know in which cases this circumstance can happen; in this regard, we will content ourselves with stating the following results, which in substance are well known. Let us first agree to say that  $\mathcal{A}$  and  $X$  satisfy condition (B) if  $m > 2n + 4\varepsilon - 2$  in the case (I), if  $m > p + q$  in the case (II), and in general case, if these conditions are satisfied by each simple component of  $\mathcal{A}$  and by the corresponding component of  $\mathcal{X}$ ; let us also agree to say that  $\mathcal{A}$  and  $X$  satisfy condition (B') if  $, \geq 2n + 4\varepsilon - 2$  in the case (I), if  $p = q$  and  $m \geq p + 1$  in the case (II), and, in the general case, if these conditions are satisfied by each simple component of  $\mathcal{A}$  and by the corresponding component of  $X$ ; (B') is nothing other than the sufficient condition of Proposition 5 of n°31, which, according to this proposition, implies (A), and which obviously also implies (A').

This being established, it has already been observed in n°23 of Chapter II that, in the case (II), the condition  $, \geq p + q$ , i.e., (B'), is necessary and sufficient for  $U(0)$  to be non-empty, and sufficient for  $U(i)$  to be non-empty whatever  $i \in I(\mathcal{X})$ . In the case (I<sub>0</sub>), it is shown elementary that  $, \geq 2n - 2$ , i.e., again (B'), is necessary and sufficient for  $U(0)$  to be non-empty, and that then  $U(i)$  is non-empty whatever  $i \neq 0$ ; it would be so even if we did not assume that  $k$  is a local field. In the case (I) with  $\varepsilon \neq 0$ , we know, for  $n = 1$  (cf. for example [9]), and we easily verify from there by recurrence on  $n$ , in the general case, that  $U(i)$  is never empty when condition (B) is satisfied, provided that  $k$  is a local field with *discrete valuation*. Consequently, if  $k$  is a local field with discrete valuation, (B) always implies  $U(i) \neq \emptyset$  for any  $i \in I(\mathcal{X})$ .

Let us finally recall that, if  $\mathcal{A}$  is of type (I) on the local field  $k$  and  $X$  is of rank  $n = 1$ , the condition  $U(0) \neq \emptyset$  is equivalent to the compactness of the group  $G$ ;  $G$  is never compact in case (II).

## IV The Siegel Eisenstein Series

**39.** *From now on, we will assume once and for all that the base field  $k$  is a field of algebraic numbers, and we will adopt the hypotheses and notations of [14], Chapter II and V, as well as Chapter I and II above; in particular,  $\mathcal{A}_k$  will always denote a semisimple algebra over  $k$ , and  $X_k$  a left  $\mathcal{A}_k$ -module.*

Let  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathcal{A}})$ ; the group  $\text{Mp}(X/\mathcal{A})_{\mathcal{A}}$  operates on  $\mathcal{S}(X_{\mathcal{A}})$  as explained in [14], Chapter III and V, so that  $S\Phi$  is defined for all  $S \in \text{Mp}(X/\mathcal{A})_{\mathcal{A}}$ ; in particular, for  $s \in P_s(X_k/\mathcal{A}_k)$ ,  $\mathbf{r}_k(s)\Phi$  is defined, and is even given explicitly by formula (38) of [14], Chapter III, n°40.

By means of this formula, or directly, we immediately see that  $\mathbf{r}_k(p)\Phi(0) = \Phi(0)$  for any  $p \in P(X_k/\mathcal{A}_k)$ ; it follows that, for a given  $\Phi$ ,  $\mathbf{r}_k(p)\Phi(0)$  is constant on the left classes according to  $P(X_k/\mathcal{A}_k)$  in  $P_s(X_k/\mathcal{A}_k)$ . If  $R$  is a system of representatives of these classes, the series

$$E(\Phi) = \sum_{s \in R} \mathbf{r}_k(s)\Phi(0), \quad (29)$$

which we will call the *Eisenstein-Siegel series* relative to  $\mathcal{A}_k$  and  $X_k$ , is therefore independent of the choice of  $R$ . Its study will form the main object of this chapter.

The primary task will be to provide a sufficient condition for the convergence of the series  $E(\Phi)$ . Let us first observe that the question does not arise when  $\mathcal{A}$  is of type (II) and when  $p = 0$  or  $q = 0$ , since then, according to n°21,  $P(X_k/\mathcal{A}_k)$  coincide with  $P_s(X_k/\mathcal{A}_k)$ , so that  $E(\Phi)$  reduces to  $\Phi(0)$ , nor when  $\mathcal{A}$  is of type  $(I_0)$  with  $n = 1$ , since then, as noted in n°29,  $P(X_k/\mathcal{A}_k)$  is of index 2 in  $P_s(X_k/\mathcal{A}_k)$ .

To address the question in the general case, we will follow a method analogous to that used in the treat the **local problem** in n°31. For brevity, let us write again  $P_s$ ,  $P$ ,  $Q$  instead of  $P_s(X/\mathcal{A})$ ,  $P(X/\mathcal{A})$ ,  $Q(X/\mathcal{A})$ , so that the series  $E(\Phi)$  is extended to  $P_k/P_{s_k}$ ;  $\pi$  denoting this time the canonical projection of  $\text{Mp}(X/\mathcal{A})_{\mathcal{A}}$  to  $P_{s_{\mathcal{A}}}$ , we will define a continuous function  $f_{\Phi}$  on  $P_{s_{\mathcal{A}}}$  by setting, for all  $S \in \text{Mp}(X/\mathcal{A})_{\mathcal{A}}$ :

$$f_{\Phi}(\pi(S)) = |S\Phi(0)|.$$

For any element  $p = t(q)d(\lambda)$  of  $P_{\mathcal{A}}$ , with  $q \in Q_{\mathcal{A}}$ ,  $\lambda \in \text{Aut}(X)_{\mathcal{A}}$ , let  $\psi(p) = |\lambda|_X^{\frac{1}{2}}$ , where  $|\lambda|_X$  denotes the module of the automorphism  $\lambda$  of  $X_{\mathcal{A}}$ . For exactly the same reason as we did in n°31 in the local case, we see that  $f_{\Phi}(ps) = \psi(p)f_{\Phi}(s)$  for any  $p \in P_{\mathcal{A}}$  and  $s \in P_{s_{\mathcal{A}}}$ . For  $\lambda \in \text{Aut}(X)_k$ ,  $\lambda$  leaves  $X_k$  invariant, which is a discrete subgroup of  $X_{\mathcal{A}}$  with compact quotient, so that  $|\lambda|_X = 1$ ; we therefore have  $\psi(p) = 1$  for  $p \in P_k$ .

**Lemma 18.** *Let  $f_0$  be a continuous function, everywhere  $> 0$  on  $P_{s_{\mathcal{A}}}$ , such that  $f_0(ps) = \psi(p)f_0(s)$  for any  $p \in P_{\mathcal{A}}$  and  $s \in P_{s_{\mathcal{A}}}$ . Also, for the series  $E(\Phi)$  to be absolutely convergent for any  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathcal{A}})$ , it is necessary and sufficient that the series  $\sum_R f_0(s)$  be convergent; and, when this is the case,  $E(\Phi)$  is absolutely convergent, uniformly with respect to  $\Phi$  on any compact subset of  $\mathcal{S}(X_{\mathcal{A}})$ .*

As  $P$  is a parabolic subgroup of  $P_s$ , the space  $P_{\mathcal{A}} \backslash P_{s_{\mathcal{A}}}$  of left classes according to  $P_{\mathcal{A}}$  in  $P_{s_{\mathcal{A}}}$  is compact, and isomorphic to  $(P \backslash P_s)_{\mathcal{A}}$ ; let  $C_0$  be a compact subset of  $P_{s_{\mathcal{A}}}$  such that  $P_{s_{\mathcal{A}}} = P_{\mathcal{A}} \cdot C_0$ . For the same reason as we did in the local case at the end of n°30, we immediately see that we can, for any compact subset  $C$  of  $\mathcal{S}(X_{\mathcal{A}})$ , there exists a corresponding  $c > 0$  such that  $f_0^{-1}f_{\Phi} \leq c$  on  $P_{s_{\mathcal{A}}}$  for any  $\Phi \in C$ ; therefore, if  $\sum_R f_0(s)$  is convergent,  $E(\Phi)$  is absolute and uniformly convergent on  $C$ . As for the converse, let  $\Phi$  be such that  $\Phi(0) \neq 0$ , then  $f_{\Phi}(e) \neq 0$ ; by virtue of the compactness of  $C_0$ , we can choose  $s_i \in P_{s_{\mathcal{A}}}$  and  $c_i > 0$ , finite in number, such that  $f_0(s) \leq \sum c_i f_{\Phi}(ss_i)$  for any  $s \in C_0$ , and consequently for any  $s \in P_{s_{\mathcal{A}}}$ . For each  $i$ , let  $S_i \in \text{Mp}(X/\mathcal{A})_{\mathcal{A}}$  such that  $\pi(S_i) = s_i$ , and  $\Phi_i = S_i\Phi$ ; we will have  $f_{\Phi}(ss_i) = f_{\Phi_i}(s)$ . The absolute convergence of the series  $E(\Phi_i)$  therefore implies that of  $\sum_R f_0(s)$ .

Similar in the local case, there always exists functions  $f_0$  having the properties stated in Lemma 18. We can immediately conclude from Lemma 18, in particular, that the absolute convergence

of  $E(\Phi)$  for any  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathcal{A}})$ , for given  $\mathcal{A}$  and  $X$ , is equivalent to the conjunction of analogous conditions relative to each of the simple components of  $\mathcal{A}$  and the corresponding component of  $X$ . In other words, it suffices to discuss the convergence of  $E(\Phi)$  when  $\mathcal{A}$  is of type (I) or (II). Moreover, by means of the **restriction of base field** (cf. [13], Chap. I), we see that, in both of these cases, we can always  $\mathfrak{z}_0 = k$ ; for the analogous reasons, we will almost always make this hypothesis in the rest of this work.

**40.** We will now establish the following theorem:

**Theorem 1.** *For the series  $E(\Phi)$ , defined by (29), of n°39, to be absolutely convergent regardless of  $\Phi \in \mathcal{S}(X_A)$ , and uniformly so on any compact subset of  $\mathcal{S}(X_A)$ , it suffices that  $\mathcal{A}_k$  and  $X_k$  satisfy condition (B) of n°38; in particular, it suffices for this that  $m > 2n + 4\varepsilon - 2$  if  $\mathcal{A}_k$  is of type (I), and that  $m > p + q$  if  $\mathcal{A}_k$  is of type (II).*

By what precedes, we can limit ourselves to considering cases (I) and (II), assuming  $\mathfrak{z}_0 = k$ ; we will further exclude the trivial case where  $\mathcal{A}_k$  is of type (II) and where  $p = 0$  or  $q = 0$ , since then  $E(\Phi)$  reduces to  $\Phi(0)$ , and also the case  $(I_0)$  with  $n = 1$ , where  $E(\Phi)$  comprises only two terms. In all other cases, let us consider again the subgroup  $P_{s'} = P_{s'}(X/\mathcal{A})$  of  $P_s(X/\mathcal{A})$  that we introduce in n°28; let  $P' = P_{s'} \cap P$ , and let  $R'$  be a system of representatives of the left classes of  $P'_k$  in  $P_{s'_k}$ . Then  $P_{s'}$  is connected and semisimple,  $P'$  is a parabolic subgroup of  $P_{s'}$ , and the Lemma 11 of Chapter II, n°29, shows that we can take for  $R$  the union of a finite number of sets of the form  $R'r$ ; it turns out that this number is equal to 2 in the case  $(I_0)$  and to 1 in all other cases, but this is of little importance here. However, if  $r$  is given in  $P_{s_k}$ , and if  $f_0$  is the function considered in Lemma 18 of n°39,  $f_0(s)^{-1}f_0(sr)$  is bounded on  $P_{s_A}$ ; therefore, for the series  $\sum_R f_0(s)$  to be convergent, it is necessary and sufficient that the analogous series restricted to  $R'$  be so.

We will then apply to this series a convergence criterion due to Godement (cf. [7]), according to which it suffices, for the series in question to be convergent, that we have, for all  $p \in P'_A$ :

$$\psi(p) = |\Delta_{P'}(p)|_A^{-\tau} \quad (30)$$

with  $\tau > 1$ ; naturally,  $\psi$  is here the function introduced in n°39. As  $P'$  is an invariant subgroup of  $P$ ,  $\Delta_{P'}$  coincide with  $\Delta_P$  on  $P'$  (cf. the final remark of n°5 of Chapter I), and  $\Delta_P$  is given by Lemma 12 of Chapter II, n°29, that is to say, by  $\Delta_P(p) = \Delta(\lambda)^{-1}$  for  $p = t(g)d(\lambda)$ ; moreover, we then have  $\psi(p) = |D(\lambda)|_A^{\frac{1}{2}}$  if  $D(\lambda)$  denotes, as in n°33, the determinant of  $\lambda$  with respect to a basis of  $X_k$  over  $k$ . In case (I), the calculation of  $D(\lambda)$ ,  $\Delta(\lambda)$  has already been carried out in n°33 on the occasion of the local problem; it shows that  $\psi$  is indeed of the form (30), with  $\tau = m/(2n + 4\varepsilon - 2)$ , which completes the proof in this case. In case (II), we have a completely analogous calculation, based on the results of n°21 of Chapter II; as it presents no difficulty, we will omit it here; we find that  $d(\lambda)$  and  $\Delta(\lambda)$  are in general (or, more precisely, each time that  $p \neq q$ ) independent characters of  $\text{Aut}(X)$ , but that, on  $P'$ , we again have a relation of the form (30), with  $\tau = m/(p + q)$ , hence the announced result.

Various examples suggest that the sufficient condition of Theorem 1 is also necessary, excluding of course the case where  $\mathcal{A}_k$  has a component of type (II) with  $pq = 0$ . It would be interesting to settle this question in the general case<sup>7</sup>.

---

<sup>7</sup>LUO: settled now?

**41.** In the remaining of the Chapter, we suppose that  $\mathcal{A}_k$  and  $X_k$  satisfy condition (B) of n°38. We will explicate  $E(\Phi)$  by taking as the system of representatives  $R$  of  $P_k/P_{s_k}$  the one given by Proposition 8 of [14], n°51, which we have already used in the local case in n°32 of Chapter III. In other words,  $R$  consists of all elements of  $P_{s_k}$  of the form  $s = d'(\gamma_1)t(q_1) \otimes e_2$  when we choose in all possible ways a submodule  $X_1$  of  $X_j$  isomorphic to its dual  $X_1^*$ , moreover, for each  $X_1$ , an isomorphism  $\gamma_1$  from  $X_1^*$  to  $X_1$  and an complement  $X_2$  of  $X_1$  in  $x_k$ , and we take for  $q_1$  all elements of  $Q(X_1/\mathcal{A}_k)$ . For such an element  $s$ , we can calculate  $\mathbf{r}_k(s)\Phi$  using the formula (38) of [14], n°40, or directly using the formula of [14], n°13. By writting  $Z_k$  instead of  $X_1$ , we obtain

$$\mathbf{r}_k(s)\Phi(0) = \int_{Z_{\mathbb{A}}} \Phi(z)\chi(q_1(z))|dz|_{\mathbb{A}}.$$

This leads to grouping in the series  $E(\Phi)$  all terms related to the same submodule  $Z_k$  of  $X_k$ . We will therefore agree to write, whenever  $Z_k$  is a submodule of  $X_k$ . We will therefore agree to write, whenever  $Z_k$  is a submodule of  $X_k$  isomorphic to its dual  $Z_k^*$ :

$$E_Z(\Phi) = \sum_{q \in Q_Z} \int_{Z_{\mathbb{A}}} \Phi(z)\chi(q(z))|dz|_{\mathbb{A}} \quad (31)$$

where we have set  $Q_z = Q(Z_k/\mathbb{A}_k)$ . We have hence:

$$E(\Phi) = \sum_{Z_k} E_Z(\Phi), \quad (32)$$

the summation being extended to all submodules  $Z_k$  of  $X_k$  such taht  $Z_k$  is isomorphic to  $Z_k^*$ ; and, by Theorem 1, (B) implies that the series (31) and (32) are absolutely convergent, uniformly in  $\Phi$  on any compact subset of  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ .

To study the series  $E_Z(\Phi)$ , we can obviously limit ourselves to the case where  $X_k$  itself is isomorphic to its dual  $X_k^*$ , and where  $Z_k = X_k$ . Suppose this is the case, and identify  $Q(X_k/\mathcal{A}_k)$  with the dual  $I(X_k)^* = I(X)_k^*$  of the space  $I(X_k) = I(X)_k$  as stated in n°15 of Chapter II. Let us also set, for all  $i^* \in I(X)_{\mathbb{A}}^*$ :

$$F_{\Phi}^*(i^*) = \int_{X_{\mathbb{A}}} \Phi(x)\chi([i_X 9x), i^*])|dx|_{\mathbb{A}}.$$

We will then have:

$$E_X(\Phi) = \sum_{i^* \in I(X)_k} F_{\Phi}^*(i^*),$$

and the absolute convergence of this series, uniformly in  $\Phi$  on any compact subset of  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ , follows from what precedes. In other words, if we substitute  $X_{\mathbb{A}}$ ,  $I(X)_{\mathbb{A}}$ ,  $I(X)_k$  and  $i_X$  by for  $X$ ,  $G$ ,  $\Gamma$  and  $f$ , respectively, in Proposition 2 of n°2, Chapter I, the condition  $(B_1)$  at the end of this n°is satisfied. As, by the virtue of the result of [14], condition  $(B_0)$  is obviously also satisfied, it follows that the condition  $(B)$  of Proposition 2 is satisfied. Therefore, by the virtue of this proposition:

$$E_X(\Phi) = \sum_{i \in I(X)_k} F_{\Phi}(i) \quad (33)$$

where  $F_\Phi$  is the Fourier transform of  $F_\Phi^*$ ; moreover, this Fourier transform is given, for all  $i \in I(X)_\mathbb{A}$ , by the formula

$$F_\Phi(i) = \int \Phi(x) d\mu_i(x), \quad (34)$$

where  $\mu_i$  is a positive tempered measure on  $X_\mathbb{A}$ , of support contained in  $i_X^{-1}(\{i\})$ ; and  $F_\Phi$  and  $F_\Phi^*$  are continuous and integrable functions, on  $I(X)_\mathbb{A}$  and  $I(X)_\mathbb{A}^*$  respectively. Finally, the Proposition 2 of n°2 shows that the right hand side of (33) is absolutely convergent; as the  $\mu_i$  are all positive measures, we conclude from this, by means of Lemma 5 of [14], n°41, that the right hand side converges uniformly on any compact subset of  $\mathcal{S}(X_\mathbb{A})$ . According to Lemma 2 of n°2, this shows that  $E_X$  is a positive tempered measure, given by

$$E_X = \sum_{i \in I(X)_k} \mu_i.$$

Finally, we conclude similarly by means of (32) that  $E$  is a positive tempered measure, sum of the measures  $E_Z$ .

**42.** Suppose again, until further notice, that  $\mathcal{A}_k$  and  $X_k$  satisfy (B) and that  $X_k$  is isomorphic to its dual  $X_k^*$ . According to the result of n°26 of Chapter II, and in particular according to formula (16) of this n°, it follows that, for any field  $K \supset k$ ,  $\mathcal{A}_K$  and  $X_K$  have these same properties, and therefore they furthermore satisfy the stronger condition (B') of n°38 of Chapter III. Consequently, for all  $v$ ,  $\mathcal{A}_v$  and  $X_v$  satisfy properties (A) and (A') of Chapter III, so that we can apply all the results of this Chapter to them, and in particular the Proposition 6 of n°37. As (B) implies  $m > 2n - 2$  in the case  $(I_0)$ , there will be no distinction to make here between the varieties defined by  $U(i)$  and  $\overline{U}(i)$  in Chapter III.

Let us then take for  $\Phi$ , in the formula of n°41, a function of the form

$$\Phi(x) = \prod_v \Phi_v(x_v) \quad (x = (x_v) \in X_\mathbb{A}),$$

where the product extends to all places  $v$  of  $k$ , where  $\Phi_v$  belongs to  $\mathcal{S}(X_v)$  for any  $v$ , and where, for almost all  $v$ ,  $\Phi_v$  is the characteristic function of  $X_v^\circ$ . With the choice of the function  $\Phi$ , denote by  $F_v$  and  $F_v^*$  for all  $v$ , the functions respectively defined on  $I(X)_v$  and on  $I(X)_v^*$  by the formulas

$$F_v(i) = \int_{U_v(i)} \Phi_v(x) |\theta_i(x)|_v, \quad F_v^*(i^*) = \int_{X_v} \Phi_v(x) \chi_v([i_X(x), i^*]) |dx|_v;$$

here we have denote by  $U_v(i)$  the variety formed by the points of maximal rank of  $i_X^{-1}(\{i\})$  in  $X_v$ , and  $\theta_i$  the gauge defined on this variety by formula (28) of n°37. According to Proposition 6 of n°37,  $F_v$  and  $F_v^*$  are continuous, integrable, and are Fourier transform of each other. According to the hypothesis made on  $\Phi$ , we immediately see that  $F_v^*$  takes the constant value 1 on  $(I(X)^*)_v^\circ$  for almost all  $v$ ; here, in accordance with our general notations (cf. Chapter I, n°3),  $(I(X)^*)_v^\circ$  denotes the lattice in  $I(X)_v^*$  generated by an arbitrary chosen basis  $(I(X)^*)_k^\circ$  of  $I(X)_k^*$  over  $k$ .

It is then immediate that we have, for any  $i^* = (i_v^*) \in I(X)_\mathbb{A}^*$ :

$$F_\Phi^*(i^*) = \prod_v F_v^*(i_v^*);$$

for all  $i^*$ , according to what precedes, almost all factors of the second member have the value 1. We deduce from this

$$\int |F_{\Phi}^*(i^*)| \cdot |di^*|_{\mathbb{A}} = \prod_v \int |F_v^*(i^*)| \cdot |di^*|_v.$$

In this relation, the left hand side is  $< +\infty$ ; it is  $\neq 0$  unless  $F_{\Phi}^* = 0$ ; moreover, we can always modify a finite number of the functions  $\Phi_v \geq 0$  and  $\Phi_v \neq 0$  such that to have  $F_{\Phi} \neq 0$  and consequently  $F_{\Phi}^* \neq 0$ . As almost all factors of the right hand side are  $\geq 1$  according to what precedes, it follows that the right hand side is absolutely convergent (in the sense defined in note <sup>(1)</sup> of page 8). We easily conclude that the Fourier transform  $F_{\Phi}$  of  $F_{\Phi}^*$  is the product of the Fourier transform  $F_v$  of  $F_v^*$ , that is to say, we have, for any  $i = (i_v) \in I(X)_{\mathbb{A}}$ :

$$F_{\Phi}(i) = \prod_v F_v(i_v),$$

the product of the right hand side is absolutely convergent.

If we denote by  $\mu_v$  the tempered measure on  $I(X)_v$  determined by the measure  $|\theta_{i_v}|_v$  on  $U_v(i_v)$ ,  $F_v(i_v)$  is nothing other than  $\mu_v(X_v^{\circ})$  each time  $\Phi_v$  is the characteristic function of  $X_v^{\circ}$ . The formula above therefore shows that the product of  $\mu_v(X_v^{\circ})$  is absolutely convergent, and that the measure  $\mu_i$  that appears in the expression (34) is nothing but  $\prod \mu_v$ .

**43.** When  $i$  belongs to  $I(X)_k$ , the set  $i_X^{-1}(\{i\})$ , on the universal domain, is a  $k$ -closed subset of  $X$ . We will denote by  $U(i)$  the set of points of maximal rank of this set; it is a  $k$ -open subset of  $i_X^{-1}(\{i\})$ ; by Proposition 3 of Chapter II, n°17, when  $U(i)$  is nonempty, it is an orbit of the group  $G$ , also taken on the universal domain. We conclude easily from Lemma 8 of Chapter II, n°17, that, if  $K \supset k$ , the set  $U(i)_K$  of  $K$ -rational points of  $U(i)$  is the set of points if  $i_X^{-1}(\{i\})$  in  $X_K$  that are of maximal rank in  $X_K$ . In particular, for  $K = k_v$ , we see that  $U(i)_v$  is the set that was denoted by  $U_v(i)$  of n°42.

**Lemma 19.** *For all  $i \in I(X)_k$ ,  $\mathfrak{l}$  is a system of convergence factors for  $U(i)$ , and we have  $\mu_i = |\theta_i|_{\mathbb{A}}$ .*

If  $\Phi$  is chosen as in n°42, we have, according to what precedes:

$$\int_{X_{\mathbb{A}}} \Phi d\mu_i = \prod_v \int_{U(i)_v} \Phi_v |\theta_i|_v.$$

Let  $\lambda = (\lambda_v)$  be a system of convergence factors for  $U(i)$ . As the canonical injection of  $U(i)$  into  $X$  is a morphism, we have, for almost all  $v$ ,  $U(i)_v \subset X_v^{\circ}$ . If we have that  $\Phi_v \geq 0$  for all  $v$ , we will have, according to the definitions of n°4 of Chapter I:

$$\int_{U(i)_{\mathbb{A}}} \Phi \cdot |\lambda \theta_i|_{\mathbb{A}} = \prod_v \lambda_v \int_{U(i)_v} \Phi_v \cdot |\theta_i|_v.$$

The comparison of these formulas shows that, if we have the right to take  $\lambda = 1$ ,  $\Phi$  induces on  $U(i)_{\mathbb{A}}$  an integrable function for  $|\theta_i|_{\mathbb{A}}$ , and that we then have  $\mu_i = |\theta_i|_{\mathbb{A}}$ .

It remains to proof the first assertion of the lemma; for this it is evidently to consider the case where  $\mathcal{A}_k$  is of type (I) or (II) with  $\mathfrak{z}_0 = k$ . If  $U(i)$  contains a  $k$ -rational point  $x_0$ , let  $g_0$  be the stabilizer of  $x_0$  in  $G$ . Then  $U(i)$  is isomorphic to  $G/g_0$ , and everything comes down (according to [13], Theorem 2.4.2 and 2.4.3) to verifying that there is a system of convergence factors common

to  $G$  and  $g_0$ ; but this is an immediate consequence of the results of n°23 of Chapter II, combined with the known results on classical groups (cf. [13]).

Suppose that  $U(i)_k$  is empty; according to the remarks of n°38 of Chapter III, this implies that  $\mathcal{A}_k$  is neither of type (II), nor of type  $(I_0)$ . By the virtue of the **Hasse principle** (which will be discussed in n°53 of Chapter V), this also implies that  $U(i)_{\mathbb{A}}$  is empty; but, as we do not wish to make use of the principle here, we will reduce this case to the preceding one as follows. By hypothesis (B), we have  $m \geq 2n$ ; as in Chapter II, for the space  $M_{m,1}(\mathfrak{k})$ , it is easy to deduce from there that we can define on  $\mathbb{A} \times \mathbb{A}$  a non-degenerate  $\eta$ -hermitian form  $h_1$  such that  $h_1[x_1] = i$  has a solution  $x_1$  of maximal rank in  $X_k$ , or in other words that  $U_1(i)_k$  is not empty,  $U_1(i)$  being defined from  $h_1$  as  $U(i)$  is from  $h$ . Let  $S$  be a set of places of  $k$ , including in particular all places at infinite, all **even** places (those for which  $\mathfrak{p}_v$  divide 2) and the places  $v$ , finite in number according to n°4 of Chapter I, for which  $U(i)_v^\circ$  of  $U_1(i)_v^\circ$  is empty; for  $v \notin S$ , let  $N_1, N_v^1$  be the number of points of  $U(i)_v^\circ$  and of  $U_1(i)_v^\circ$ , respectively, modulo  $\mathfrak{p}_v$ ; we are reduced to proof that  $\prod (N_v/N_v^1)$  is absolutely convergent, since then, according to the results recalled in n°4 of Chapter I, any system of convergence factors for  $U_1(i)$  will also be one for  $U(i)$ . We then easily verify that, for almost all  $v$ ,  $N_v$  is the number of elements of a non-empty set, which is a homogeneous space analogous to  $U(i)_k$  over the finite field  $\mathfrak{o}_k/\mathfrak{p}_v$ ; consequently, it is the quotient of the number of elements of a group analogous to  $G$  that of a group analogous to  $g_0$ ; the same is true, of course, for  $N_v^1$ . The known formula on the number of elements of classical groups over finite fields then immediately shows that  $N_v = N_v^1$  for almost all  $v$  if  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_1)$  or  $(I_2)$ ; this shows that  $N_v/N_v^1 = 1 + O(N\mathfrak{p}_v^{-2})$  if  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_4)$ , and also if  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_3)$  since then  $\mathcal{A}_v$  is of type  $(I_4)$  for almost all  $v$ . It can be observed that the complete development of the indications that precede contains the proof of the results recalled above on the system of factors of classical groups and would therefore make unnecessary the distinction of the two cases above and the introduction of the orbit  $U_1(i)$ .

**44.** We can now summarize the results obtained in this Chapter.

**Theorem 2.** *Suppose that  $\mathcal{A}_k$  and  $X_k$  satisfy the condition (B), and that  $X_k$  is isomorphic to its dual  $X_k^*$ . Let us pose, for  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ :*

$$E_X(\Phi) = \sum_{q \in Q_X} \int_{X_{\mathbb{A}}} \Phi(x) \chi(q(x)) |dx|_{\mathbb{A}},$$

where the summation is extended to  $Q_X = Q(X_k/\mathcal{A}_k)$ . Also the series of the right hand side is absolutely convergent, and  $E_X$  is a positive tempered measure. Moreover, for all  $i \in I(X)_k$ ,  $\mathfrak{l}$  is a system of convergence factors for the variety  $U(i)$  of points of  $i_X^{-1}(\{i\})$  of maximal rank; and, if  $\theta_i$  denoted the gauge on this variety defined by the formula

$$\theta_i(x) = \left( \frac{dx}{di_X(x)} \right)_i,$$

the measure  $|\theta_i|_{\mathbb{A}}$  on  $U(i)_{\mathbb{A}}$  defined a positive tempered measure  $\mu_i$  in  $X_{\mathbb{A}}$ , and we have

$$E_X = \sum_{i \in I(X)_k} \mu_i.$$



**Theorem 3.** Suppose that  $\mathcal{A}_k$  and  $X_k$  satisfy the condition (B). Let us pose, for  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ :

$$E(\Phi) = \sum_{s \in P_k \setminus P_{s_k}} \mathbf{r}_k(s) \Phi(0),$$

where  $P_{s_k} = P_s(X_k/\mathcal{A}_k)$ ,  $P_k = P(X_k/\mathcal{A}_k)$ . Also, the series of right hand side is absolutely convergent;  $E$  is a positive tempered measure; and we have:

$$E = \sum_{Z_k} E_Z.$$

Where the summation is extended to all submodules  $Z_k$  of  $X_k$  such that each  $Z_k$  is isomorphic to its dual  $Z_k^*$ , and where  $E_Z$ , for all  $Z_k$ , is defined by the Theorem 2.

Formally, Theorem 3 remains true, but becomes trivial, in the case where  $\mathcal{A}_k$  is of type (II) and where  $p = 0$  or  $q = 0$ , similarly if (B) is not satisfied;  $E(\Phi)$  then reduce to  $\Phi(0)$ , and the only submodule of  $X_k$  isomorphic to its dual is  $Z_k = \{0\}$ . In general, we will denote  $E_0$ , instead of  $E_{\{0\}}$ , the measure  $E_Z$  corresponding to  $Z_k = \{0\}$ ; it is evidently nothing other than the Dirac measure  $\delta_0$  relative to point 0.

If  $\mathcal{A}_k$  is of type (I) and  $X_k$  of rank 1, or if  $\mathcal{A}_k$  is of type (II) and  $X_k$  of rank (1, 1), we have  $E = E_0 + E_X$  because then there is no submodule of  $X_k$ , isomorphic to its dual, other than  $\{0\}$  and  $X_k$ . In particular, if  $\mathcal{A}_k$  is of type ( $I_0$ ) and  $X_k$  of rank 1, we have already observed in n°39 that the Eisenstein-Siegel series which defines  $E$  reduces to two terms; moreover, as we then have  $Q_X = \{0\}$ , we have  $E_X(\Phi) = \int \Phi |dx|_{\mathbb{A}}$ ; most of the above results are trivial in this case.

**45.** The measures introduced above have important invariance properties that we will state now.

For this, we will transpose by duality, to the space of tempered distributions on  $X_{\mathbb{A}}$ , the operation of the metaplectic group  $\text{Mp}(X/\mathcal{A})_{\mathbb{A}}$  on  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ ; in other words, for any element  $S$  of this group, and all tempered distribution  $T$  on  $X_{\mathbb{A}}$ , we define  $T^S$  by means of  $T^S(\Phi) = T(S\Phi)$  for all  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ . The definition of the Eisenstein-Siegel series  $E(\Phi)$  then shows that  $E$  is invariant by  $\mathbf{r}_k(s)$  for all  $s \in Ps(X_k/\mathcal{A}_k)$ , which we will express more briefly by saying that  $E$  is invariant by  $Ps(X_k/\mathcal{A}_k)$ . By the virtue of the Proposition 8 of [14], n°51, it is the same to say that  $E$  is invariant by the following:

- (a)  $\mathbf{t}(q)$ , for all  $q \in Q(X_k/\mathcal{A}_k)$ ; in other words, we have  $E(\Phi) = E(\Phi')$  each time  $\Phi'$  is defined by  $\Phi'(x) = \Phi(x)\chi(q(x))$ , with  $q \in Q(X_k/\mathcal{A}_k)$ .
- (b)  $\mathbf{d}(\lambda)$ , for all  $\lambda \in \text{Aut}(X_k)$ ; in other words,  $E$  is invariant by the automorphism  $x \rightarrow x\lambda$  of  $X_{\mathbb{A}}$  for all  $\lambda \in \text{Aut}(X_k/\mathcal{A}_k)$ ;
- (c) ,  $\mathbf{d}'(\gamma_1) \otimes e_2$  each time we have written  $X_k$  as direct sum of two submodules  $X_1, X_2$  where the first is isomorphic to its dual, and that  $\gamma_1$  is an isomorphism from  $X_1^*$  to  $X_1$ ; in other words, each time it is so and we have identified  $X_1^* \oplus X_2$  with  $X_1 \oplus X_2$  by means of  $\gamma$ ,  $E$  is invariant by the **partial Fourier transform** relative to  $(X_1)_{\mathbb{A}}$ .

When  $X_k$  is isomorphic to its dual, (c) implies in particular the following condition:

- (c')  $E$  is invariant by the Fourier transform when we identify  $X_{\mathbb{A}}^*$  with  $X_{\mathbb{A}}$  by means of an isomorphism  $\gamma$  from  $X_k^*$  to  $X_k$ .

Conversely, (c'), joint with (a) and (b), implies (c) each time  $Ps(X_k/\mathcal{A}_k)$  is generated by  $d'(\gamma)$  and  $P(X_k/\mathcal{A}_k)$ . This is the case for example each time  $X_k$  is isomorphic to its dual and that  $\mathcal{A}_k$  has no component of type  $(I_0)$ , as we see by repeating the proof of Corollary 3 of the Proposition 6, [14], n°47.

On the other hand, the corollary of the Proposition 9, [14], n°51, immediately shows that  $E$  possesses the following property:

(d)  $E$  is invariant under the automorphism  $x \rightarrow ux$  of  $X_{\mathbb{A}}$  for each  $u \in G_{\mathbb{A}}$ , or in other words for all  $u \in \mathcal{A}_{\mathbb{A}}$  such that  $u \cdot u^t = 1$ .

In fact, this corollary shows that each term of the series which defines  $E$  possesses this property; it is therefore the same for the measure  $E_Z$ , because thses have been introduced in n°41 as partial series of the Eisenstein-Siegel series. As each of the measures  $E_Z$ , by Theorem 2, has its support contained in the union of the sets  $i_X^{-1}(\{i\})$  for  $i \in I(X)_k$ , and that we have  $\chi(q(x)) = 1$  on each of these sets for  $q \in Q(X_k/\mathcal{A}_k)$ , the  $E_z$  also have property (a). It is also evident that, if an isomorphism  $\lambda$  of  $X_k$  transform  $Z_k$  to  $Z'_k$ , it transforms  $E_Z$  into  $E_{Z'}$ ; in particular,  $E_Z$  is invariant by  $\text{Aut}(Z_k/\mathcal{A}_k)$ .

## V The Uniqueness Theorem

**46.** When  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I)$ , we can characterize by intrinsic properties of the measure  $E$  and the measure  $E_X$  that we studied in Chapter V; this is the object of the present Chapter. The method we will follow extends without difficulty to the case where  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(II)$  and  $X_k$  of rank  $(1, 1)$ , provided we replace everywhere the group  $Ps(X/\mathcal{A})$  by the subgroup  $Ps'(X/\mathcal{A})$  which was defined in Chapter II, n°28. No could also happen that the same result extends to the case where  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(II)$  and  $X_k$  is of rank  $(p, p)$  for  $p > 1$ , but we would need for this a modification of Lemma 6 of n°13 which I don't know if it is valid<sup>8</sup>. The case  $(II)$ , which moreover does not seem for the moment to lend itself to interesting arithmetic applications, will be completely left aside in the following contents.

In this Chapter, we will assume once and for all that  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I)$  and that  $\mathcal{A}_k$  and  $X_k$  satisfy condition  $(B)$ , that is to say  $m > 2n + 4\varepsilon - 2$ ; we will also assume that  $\mathfrak{z}_0 = k$ . As before, we will most often write  $Ps$  instead of  $Ps(X/\mathcal{A})$ , also  $Ps_k$  instead of  $Ps(X_k/\mathcal{A}_k)$  and  $Ps_{\mathbb{A}}$  instead of  $Ps(X/\mathcal{A})_{\mathbb{A}}$ , and similarly  $\text{Mp}_{\mathbb{A}}$  instead of  $\text{Mp}(X/\mathcal{A})_{\mathbb{A}}$ . We will identify  $Ps_l$  with its image in  $\text{Mp}_{\mathbb{A}}$  by means of  $\mathbf{r}_k$  each time that this will not lead to confusion; as in n°45, this makes it possible to say of a tempered measure on  $X_{\mathbb{A}}$  that is invariant by  $Ps_k$  when it is acted by  $\mathbf{r}_k(s)$  for any  $s \in Ps_k$  in the sense that was explained in n°45. On the other hand, as in n°45, we will say that a (tempered or not) measure in  $X_{\mathbb{A}}$  is invariant by an element  $u$  of  $G_{\mathbb{A}}$  if it is by the map  $x \rightarrow ux$  of  $X_{\mathbb{A}}$  onto itself. Recall that, by the Corollary of Proposition 9, [14], n°51, the automorphisms  $\Phi \rightarrow S\Phi$ , and  $\Phi(x) \rightarrow \Phi(ux)$  of  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ , for  $S \in \text{Mp}_{\mathbb{A}}$  and  $u \in G_{\mathbb{A}}$ , are permutable; it is thus the same for the corresponding automorphisms of the space of tempered distributions on  $X_{\mathbb{A}}$ .

Let  $\tilde{E}$  be a tempered measure on  $X_{\mathbb{A}}$ , invariant by  $Ps_k$ , and let  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ ; then  $S \rightarrow \tilde{E}(S\Phi)$  is a continuous function on  $\text{Mp}_{\mathbb{A}}$ , invariant by the left action of  $Ps_k$ . We will start by giving conditions for this functions to be bounded on  $\text{Mp}_{\mathbb{A}}$ , uniformly in  $\Phi$  on any compact subset of  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ ; for this, we will apply to the group  $ps$  the results of the *reduction theory* that we recalled in n°9 and 10 of Chapter I.

---

<sup>8</sup>LUO:Does it valid now?

As in n°18 – 19 of Chapter II, let us identify  $X_k$  with  $M_{m,n}(\mathfrak{k})$ , and consequently  $\text{Aut}(X_k)$  with  $\text{GL}(n, \mathfrak{k})$ . For  $x \in M_{m,n}(\mathfrak{k})$ , we will denote by  $x_1, \dots, x_n$  the columns of the matrix  $x$ , so that we have  $x_\alpha \in M_{m,1}(\mathfrak{k})$  for  $1 \leq \alpha \leq n$ , and we will write  $x = (x_1, \dots, x_n)$ . Let  $t = (t_1, \dots, t_n)$  be an element of  $(\mathbb{G}_m)^n$ , where  $\mathbb{G}_m$  denotes as usual the multiplicative group in one variable; we will denote by  $\lambda_t$  the automorphism of  $X$  defined by the diagonal matrix whose diagonal elements are  $t_1, \dots, t_n$ ; it is also written as

$$x = (x_1, \dots, x_n) \rightarrow x\lambda_t = (x_1 t_1, \dots, x_n t_n).$$

As in n°19 of Chapter II, let us identify  $I(X)_k$  with the space of  $\eta$ -hermitian matrices  $i = (i_{\alpha\beta})_{1 \leq \alpha, \beta \leq n}$  on  $\mathfrak{k}$ . For  $t \in (\mathbb{G}_m)^n$ , we will denote by  $\bar{\lambda}_t$  the automorphism of  $I(X)$  determined by the automorphism  $\lambda_t$  of  $X$ ; it is also written as

$$i = (i_{\alpha\beta}) \rightarrow i\bar{\lambda}_t = (i_{\alpha\beta} t_\alpha t_\beta).$$

If  $\delta$  denotes as always the dimension of  $\mathfrak{k}$  over  $k$ , the determinants of  $\lambda_t$  and of  $\bar{\lambda}_t$ , with respect to bases of  $X_k$  and of  $I(X)_k$  over  $k$ , will be respectively

$$D(\lambda_t) = (t_1 \cdots t_n)^{m\delta}, \quad D(\bar{\lambda}_t) = (t_1 \cdots t_n)^{(n+2\varepsilon-1)\delta}.$$

We conclude that the gauge  $\theta_i(x)$  on  $U(i)$ , defined in Theorem 2 of Chapter V, n°44, is transformed by  $\lambda_t$  into the gauge

$$\theta_i(x\lambda_t^{-1}) = (t_1 \cdots t_n)^{(-m+n+2\varepsilon-1)\delta} \theta_{i'}(x) \quad (35)$$

on  $U(i')$ , with  $i' = i\bar{\lambda}_t$ .

In particular, for  $t \in (I_k)^n$ ,  $\lambda_t$  and  $\bar{\lambda}_t$  be automorphisms of  $x_\mathbb{A}$  and of  $I(X)_\mathbb{A}$ , respectively. If we set, for brevity,  $|t|_\mathbb{A} = |t_1 \cdots t_n|_\mathbb{A}$ , the modulus of  $\lambda_t$  in  $X_\mathbb{A}$  will be  $|\lambda_t|_X = |t|_\mathbb{A}^{m\delta}$ , so that we will have, for  $\Phi \in \mathcal{S}(X_\mathbb{A})$ ,  $x = (x_1, \dots, x_n)$ :

$$\mathbf{d}(\lambda_t)\Phi(x) = |t|_\mathbb{A}^{m\delta/2} \Phi(x_1 t_1, \dots, x_n t_n). \quad (36)$$

**47.** As we saw in n°28 of Chapter II,  $Ps$  is a reductive algebraic group. We will denote by  $T$  the image of  $(\mathbb{G}_m)^n$  in  $Ps$  by  $t \rightarrow d(\lambda_t)$ ; it is well known that  $T$  is a trivial maximal torus of  $Ps$ . The determination of the roots of  $T$  in  $Ps$  is done without difficulty; we find that we can order them so that the strictly positive roots (that is to say  $\neq 1$  and  $\text{succ } 1$ ) are the  $t_\alpha t_\beta^{-1}$  and the  $t_\alpha t_\beta$  for  $1 \leq \alpha < \beta \leq n$ , as well as the  $t_\alpha^2$  for  $1 \leq \alpha \leq n$  in the case of  $\varepsilon > 0$ . Let  $T_\mathbb{A}^+$  be the subset of  $T_\mathbb{A}$  defined by means of these roots as it was said in n°10 of Chapter I; according to the results of this n°, there is a compact subset  $c_1$  of  $Ps_\mathbb{A}$  such that we have  $Ps_\mathbb{A} = C_1 \cdot T_\mathbb{A}^+ \cdot Ps_k$ . Let  $T'_\mathbb{A}$  be a subset of  $T_\mathbb{A}$  defined by the elements  $d(\lambda - t)$  of  $T_\mathbb{A}$  for which we have

$$|t_1|_\mathbb{A} \geq \cdots \geq |t_n|_\mathbb{A} \geq 1.$$

For  $\varepsilon > 0$ , we verify immediately that we have  $T_\mathbb{A}^+ = T'^{-1}_\mathbb{A}$ , so that by setting  $C = C_1^{-1}$ , we will have  $Ps_\mathbb{A} = Ps_k \cdot T'_\mathbb{A} \cdot C$ . If  $\varepsilon = 0$ , let us apply the results obtained about  $Ps$  in n°20 of Chapter II, where we must take  $\mathfrak{k} = k$  and  $\eta = -1$ ; we see that the matrix

$$s_1 = \begin{pmatrix} 1_{n-1} & 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 1 \\ 0 & 0 & 1_{n-1} & 0 \\ 0 & 1 & 0 & 0 \end{pmatrix}$$

belongs to  $Ps_k$ ; it is moreover the element of  $Ps_k$  which, with our usual notations, is written as  $e' \otimes d'(\gamma'')$  if we write  $X_k$  as the direct sum of the modules  $X'_k, X''_k$  respectively whose elements of the form  $(x_1, \dots, x_{n-1}, 0)$  and  $(0, \dots, 0, x_n)$  and we take for  $e'$  the neutral element of  $Ps(X'_k/\mathcal{A}_k)$  and for  $\gamma''$  the obvious isomorphism of  $(X''_k)^*$  onto  $X''_k$  when we identify  $X''_k$  and  $(X''_k)^*$  with  $M_{m,1}(\mathbb{k})$  as it was said in n°20 of Chapter II. This being set, we verify immediately that  $T_{\mathbb{A}}^+$  is the union of  $T_{\mathbb{A}}'^{-1}$  and of  $s_1^{-1}T_{\mathbb{A}}'^{-1}s_1$ . It follows that we will again have  $Ps_{\mathbb{A}} = Ps_k \cdot T_{\mathbb{A}}' \cdot C$  provided we take  $C = C_1^{-1} \cup s_1 C_1^{-1}$ .

By abuse of language, we will agree in what follows to identify  $(I_k)^n$  with  $T_{\mathbb{A}}$  by means of the isomorphism  $t \rightarrow d(\lambda_t)$ , and also with its image in  $\text{Mp}_{\mathbb{A}}$  by means of the isomorphism  $t \rightarrow \mathbf{d}(\lambda_t)$ , whenever there is no risk of confusion. With this convention, we can therefore write  $\text{Mp}_{\mathbb{A}} = Ps_k \cdot T_{\mathbb{A}}' \cdot \pi^{-1}(C)$ , where  $\pi$  is as usual the canonical projection of  $\text{Mp}_{\mathbb{A}}$  onto  $Ps_{\mathbb{A}}$ ;  $\pi^{-1}(C)$  is then a compact subset of  $\text{Mp}_{\mathbb{A}}$ . This entails the following lemma:

**Lemma 20.** *Let  $\tilde{E}$  be a tempered measure on  $X_{\mathbb{A}}$ , invariant by  $Ps_k$ ; let  $T_{\mathbb{A}}''$  a subset of  $T_{\mathbb{A}}'$  such that we have  $T_{\mathbb{A}}' \subset T_k \cdot T_{\mathbb{A}}'' \cdot C'$ ,  $C'$  being a compact subset of  $T_{\mathbb{A}}$ . Then, for the function  $S \rightarrow \tilde{E}(S\Phi)$  to be bounded on  $\text{Mp}_{\mathbb{A}}$ , uniformly in  $\Phi$  on any compact subset of  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ , it is necessary and sufficient that it being so on  $T_{\mathbb{A}}''$ .*

**48.** Let  $\mu'$  be a measure (tempered or not) on  $X_{\mathbb{A}}$ . For it to satisfy condition (a) of n°45, Chapter V, or in other words for it to be invariant by  $\mathbf{t}(q)$  each time  $q \in Q(X_k/\mathcal{A}_k)$ , it is obviously necessary and sufficient that its support be contained in the set of points  $x$  of  $X_{\mathbb{A}}$  such that  $\chi(q(x)) = 1$  whatever  $q \in Q(X_k/\mathcal{A}_k)$ . If we identify  $Q(X_k/\mathcal{A}_k)$  with  $I(X)_k^*$  as it in n°15 of Chapter II, this last condition amounts to saying that we have  $\chi([i_X(x), i^*]) = 1$  for any  $i^* \in I(X)_k^*$ , or again  $i_X(x) \in I(X)_k$ . In other words, condition (a) is equivalent to the following:

(a') *the support of  $\mu'$  is contained in the union of sets  $i_X^{-1}(\{i\})$  for  $i \in I(X)_k$ .*

Suppose that at the same time  $\mu'$  satisfies condition (b) of n°45, Chapter V, that is to say is invariant by  $x \rightarrow x\lambda$  for each  $\lambda \in \text{Aut}(X_k)$ ; then, if  $\bar{\lambda}$  is the automorphism of  $I(X)_k$  determined by  $\lambda$ ,  $\bar{\lambda}$  determines the permutation  $\bar{\lambda}$  on the set of measures  $\mu'_i$ , that is to say we have, for  $i \in I(X)_k$ ,  $i' = i\bar{\lambda}$ :

$$d\mu'_i(x\lambda^{-1}) = d\mu'_{i'}(x).$$

On the other hand, identifying as above  $I(X)_k$  with a subspace of  $M_n(\mathbb{k})$ , let us agree, for any  $i \in I(X)_k$ , to denote by  $i_1, \dots, i_n$  in the columns of the matrix  $i$ , and to write  $i = (i_1, \dots, i_n)$ . We will thus have  $i_{\alpha} \in M_{n,1}(\mathbb{k})$  for  $1 \leq \alpha \leq n$ ; if  $i = i_X(x)$ , we have  $i_{\alpha} = {}^t x' \cdot h \cdot x_{\alpha}$ . For  $0 \leq \alpha \leq n$ , we will denote by  $I_k^{(\alpha)}$  the set of elements  $i = (i_1, \dots, i_n)$  of  $I(X)_k$  such that  $i_1 = \dots = i_{\alpha} = 0$  and  $i_{\alpha+1} \neq 0$ ;  $I(X)_k$  is thus the disjoint union of  $I_k^{(\alpha)}$  for  $0 \leq \alpha \leq n$ .

**Lemma 21.** *Let  $\tilde{E}$  a positive tempered measure, invariant by  $T_k$ , whose support is contained in the union of  $i_X^{-1}(\{i\})$  for  $i \in I_k^{(0)}$ . Then the function  $S \rightarrow \tilde{E}(S\Phi)$  is bounded on  $T_{\mathbb{A}}'$ , uniformly in  $\Phi$  on any compact subset of  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ .*

As in n°9 of Chapter I, let us denote by  $\Theta(T)$  the set of elements of  $T_{\mathbb{A}}$  of the form  $(a_{\tau_1}, \dots, a_{\tau_n})$ , with  $\tau_{\alpha} \in \mathbb{R}_+^*$  for  $1 \leq \alpha \leq n$ ; let  $\Theta' = \Theta(T) \cap T_{\mathbb{A}}'$ ;  $\Theta'$  is the set of elements of the form above for which  $\tau_1 \geq \dots \geq \tau_n \geq 1$ . There is obviously a compact subset  $C'$  of  $T_{\mathbb{A}}'$  such that  $T_{\mathbb{A}}' = T_k \cdot \Theta' \cdot C'$ .

Let  $C_0$  a compact subset of  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ ; let  $C'_0$  be the set of  $S\Phi$  for  $S \in C'$ ,  $\Phi \in C_0$ . Applying Lemma 6 of Chapter I, n°13, to the space  $X_k = M_{m,n}(\mathfrak{k})$ ,  $X_k^{(\alpha)} = M_{m,1}(\mathfrak{k})$  for  $1 \leq \alpha \leq n$ ,  $Y_k = M_{n,1}(\mathfrak{k})$ , and to the morphism  $x \rightarrow p(x) = {}^t x' \cdot h \cdot x_1$  of  $X$  to  $Y$ ; we conclude that there exists  $\Phi_0 \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$  such that we have  $|S\Phi| \leq \Phi_0$  on the support of  $\tilde{E}$  whenever  $S \in \Theta'$ ,  $\Phi \in C'_0$ . The conclusion of the lemma follows immediately.

Lemma 21 is particularly useful in the case  $n = 1$ , since then  $I(X)_k = I_k^{(0)} \cup \{0\}$ . We thus obtain for example the following result:

**Proposition 7.** *Let  $\mathcal{A}_k$  be of type (I) and  $X_k$  of rank 1, satisfying (B), that is to say  $m > 4\varepsilon$ . Let  $\nu$  a positive measure with compact support on  $G_{\mathbb{A}}/G_k$ , such that  $\nu(G_{\mathbb{A}}/G_k) = 1$ . Then the formula*

$$E'(\Phi) = \int_{G_{\mathbb{A}}/G_k} \sum_{\xi \in X_k} \Phi(u\xi) \cdot d\nu(u)$$

*defines a positive tempered measure  $E'$  on  $X_{\mathbb{A}}$ , invariant on  $Ps_k$ ; and the function*

$$S \rightarrow E'(S\Phi) - E(S\Phi)$$

*is bounded on  $Mp_{\mathbb{A}}$ , uniformly on  $\Phi$  for all compact subsets of  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ .*

Let  $C$  be a compact subset of  $G_{\mathbb{A}}$  whose image in  $G_{\mathbb{A}}/G_k$  contains the support of  $\nu$ ; let  $c_0$  a compact subset of  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ . According to Lemma 5 of [14], n°41, there is  $\Phi_0 \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$  such that  $|\Phi(ux)| \leq \Phi_0(x)$  such that  $|\Phi(ux)| \leq \Phi_0(x)$  for any  $\Phi \in C_0$ ,  $u \in C$ ,  $x \in X_{\mathbb{A}}$ . The integral defining  $E'(\Phi_0)$  is obviously majorized<sup>9</sup> by the analogous integral extended to  $C$ , which  $\Phi$  replaced by  $|\Phi|$ , and is thus in priority majorized by  $v(C) \sum \Phi_0(\xi)$  for  $\Xi \in C_0$ . By Lemma 2 of Chapter I, n°2, it thus defines a tempered distribution  $E'$ , which is obviously a positive measure. The invariance of  $E'$  by  $Ps_j$  is an immediate consequence of Theorem 6 of [14], n°41, joint with Proposition 9 of [14], n°51. Let us now write

$$\tilde{E}(\Phi) = \int_{G_{\mathbb{A}}/G_k} \sum_{\xi \in X_k - \{0\}} \Phi(u\xi) \cdot d\nu(u),$$

which gives  $E' = \tilde{E} + \delta_0$  by virtue of the hypothesis made on  $\nu$ . Let us apply Lemma 6 of Chapter I, n°13, taking  $n = 1$ ,  $X_k = Y_k$ ,  $p$  being the identical map of  $X$  onto  $X$ . Using the same argument on  $\tilde{E}(\Phi)$  as we just did on  $E'(\Phi)$ , we conclude that there exists  $\Phi_0 \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$  such that  $\tilde{E}(S\Phi)$  is majorized by  $v(C) \sum \Phi_0(\xi)$  whenever  $S \in \Theta'$  and  $\Phi \in C_0$ . On the other hand, let us apply to  $E$  the Theorem 2 and 3 of Chapter V, n°44; with the notations of these theorems, we first have  $E = E_X + \delta_0$ , and  $E_X = \mu_0 + \tilde{E}_X$ , where  $\tilde{E}_X$  has support in the union of sets  $i_X^{-1}(\{i\})$  for  $i \in I(X)_k$ ,  $i \neq 0$ . We can thus apply Lemma 21 to  $\tilde{E}_X$ , which shows that  $\tilde{E}_X(S\Phi)$  remains bounded for  $S \in \Theta'$ ,  $\Phi \in C_0$ . Finally, as  $\mu_0$  is the measure determined by the gauge  $\theta_0$  on  $U(0)_{\mathbb{A}}$ , we have, according to formula (35) of n°46:

$$d\mu_0(x\lambda_t^{-1}) = |t|_{\mathbb{A}}^{(-m+2\varepsilon)\delta} d\mu_0(x)$$

for  $t \in I_k$ , and consequently, according to formula (36) of n°46:

$$\int \mathbf{d}(\lambda_t)\Phi \cdot d\mu_0 = |t|_{\mathbb{A}}^{-(m-4\varepsilon)\delta/2} \int \Phi \cdot d\mu_0.$$

---

<sup>9</sup>LUO: I think it means less equals.

Because by hypothesis we have  $m > 4\varepsilon$ , this expression remains bounded for  $|t|_{\mathbb{A}} \geq 1$ , or in other words on  $T'_{\mathbb{A}}$ , uniformly in  $\Phi$  on any compact subset of  $\mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ . As we have  $E' - E = \widehat{E} - \mu_0 - \widehat{E}_X$ , it follows that  $E' - E$  satisfies the conditions of Lemma 20 of n°47, which completes the proof.

Proposition 7 applies for example to the case where we have  $\nu = \delta_1$ , that is to say  $E'(\Phi) = \sum \Phi(\xi)$ . The result obtained then includes as particular cases the classical theorems about the principle part of modular forms defined by a theta series which is given by an Eisenstein series (or, which amounts to the same thing, the results on the **singular series** which gives the principal part of the number of representatives of an integer by a quadratic form).

**49.** As shown by the example of the measure  $\delta_0$ , we do not as the right to replace  $I_k^{(0)}$  by  $I(X)_k$ , nor by  $I_k^{(\alpha)}$  for  $\alpha > 0$ , in the Lemma 21, unless we introduce additional hypotheses on  $\widetilde{E}$ , this will be done in Lemma 23

To express ourselves more conveniently, we will make the following convention. Let  $i \in I(X)_l$ ; let  $j$  be the canonical injection of  $U(i)$  into  $X$ , which is a morphism of algebraic variety;  $j$  also determine an injective map  $j_{\mathbb{A}}$  from  $U(i)_{\mathbb{A}}$  to  $X_{\mathbb{A}}$ , and more precisely into  $i_X^{-1}(\{i\})$ . We will say that a measure in  $X_{\mathbb{A}}$  is *carried by*  $U(i)_{\mathbb{A}}$  if it is the image of a measure on  $U(i)_{\mathbb{A}}$  by  $j_{\mathbb{A}}$ . For example, this is the case, by definition, of the measure  $\mu_i$ , image of  $|\theta_i|_{\mathbb{A}}$  by  $j_{\mathbb{A}}$ , which appears in Theorem 2 of Chapter V, n°44. In the case where  $i$  is a non-degenerate element of  $I(X)_k$ , it follows from the remarks of Chapter II, n°25, that  $j_{\mathbb{A}}$  is an isomorphism of  $U(i)_{\mathbb{A}}$  to  $i_X^{-1}(\{i\})$ ; in this case, all the measures with supported contained in  $i_X^{-1}(\{i\})$  is carried by  $U(i)_{\mathbb{A}}$ .

On the other hand, in what follows, we will once and for all choose a place  $v$  of  $k$ , and we will write  $X_{\mathbb{A}} = X_v \times X'$ , where  $X'$  is defined from  $X_w$  and of  $X_w^{\circ}$ , for  $w \neq v$ , just as  $X_{\mathbb{A}}$  is defined from  $X_v$  and  $X_v^{\circ}$ ; for  $x \in X_{\mathbb{A}}$ , we will write  $x = (x_v, x')$ , where  $x_v$  and  $x'$  are the projections of  $x$  to  $X'$ . We will similarly write  $U(i)_{\mathbb{A}} = U(i)_v \times U(i)'$ .

**Lemma 22.** *Let  $i \in I(X)_k$ , and let  $G'_v$  a subgroup of  $G_v$  which acts transitively on  $U(i)_v$ . Let  $\mu$  a positive tempered measure on  $U(i)_{\mathbb{A}}$  and invariant under  $G'_v$ . Then, for all functions  $\Phi' \in \mathcal{S}(X')$ , we can corresponds to a measure  $c(\Phi')$  in such a way that, for any  $\Phi_v \in \mathcal{S}(X_v)$ :*

$$\int \Phi_v(x_v) \Phi'(x') d\mu((x_v, x')) = c(\Phi') \int_{U(i)_v} \Phi_v \cdot |\theta_i|_v. \quad (37)$$

By hypothesis,  $\mu$  is the image of a measure  $\nu$  on  $U(i)_{\mathbb{A}}$ , that is to say that the left hand side of (37) is the integral of  $\Phi_v(x_v) \Phi'(x')$  on  $U(i)_v \times U(i)'$  with respect to  $\nu$ . Suppose first that  $\Phi' \geq 0$ . By hypothesis, the integral in the question is finite whenever  $\Phi_v$  is  $\geq 0$  and belongs to  $\mathcal{S}(X_v)$ , thus also whenever  $\Phi_v$  is continuous with compact support on  $X_v$ , and for stronger reason whenever  $\Phi_v$  is compact support on  $U(i)_v$ . It can therefore be written as  $\int \Phi_v d\nu_v$ , where  $\nu_v$  is a positive measure on  $U(i)_v$ . According to the hypothesis made on  $\mu$ ,  $\nu_v$  is invariant on  $G'_v$ . We can moreover assume that  $G'_v$  is closed in  $G_v$  (otherwise, we would replace it by its closure), and consequently identifying  $U(i)_v$  with the homogeneous space determined by  $G'_v$  and the stabilizer of one of its points in  $G'_v$ . But the definition of the gauge  $\theta_i$  in Theorem 2 of Chapter V, n°44, shows that it is invariant under  $G_v$ , up to a factor  $\pm 1$ ; consequently, the measure  $|\theta_i|_v$  is invariant under  $G_v$ , and for stronger reason under  $G'_v$ . The known theorems on the uniqueness of the invariant measure in homogeneous spaces (cf. for ex. [4], §2, n°6) then show that  $\nu_v$  can only differ from  $|\theta_i|_v$  by a scalar factor of  $c(\Phi')$ . The general case where we don't assume  $\Phi' \geq 0$  is immediately reduced to the previous one.

**Lemma 23.** *Let  $\tilde{E}$  be a positive tempered measure, invariant under  $T_k$  and sum of measures  $\tilde{\mu}_i$  respectively carried by  $U(i)_\mathbb{A}$  for  $i \in I(X)_k$ . Suppose there exists a place  $v$  of  $k$ , and a subgroup  $G'_v$  of  $G_v$  acting transitively on  $U(i)_v$  for any  $i \in I(X)_k$  such that  $\tilde{E}$  is invariant under  $G'_v$ . Then the function  $S \rightarrow \hat{E}(S\Phi)$  is bounded on  $T'_\mathbb{A}$ , uniformly in  $\Phi$  on any compact subset of  $\S(X_\mathbb{A})$ .*

Let  $\hat{E}_\alpha$ , for  $0 \leq \alpha \leq n$ , be the sum of  $\hat{\mu}_i$  for  $i \in I_k^{(\alpha)}$ ; we will have  $\hat{E} = \hat{E}_0 + \dots + \hat{E}_n$ . If  $t \in T_k$ ,  $\bar{\lambda}_t$  determines a permutation on each of the sets  $I_k^{(\alpha)}$ , so that each of measures  $\hat{E}_\alpha$  is invariant under  $T_k$ . On the other hand,  $G_\mathbb{A}$  leaves invariant each of the sets  $i_X^{-1}(\{i\})$ ; with the hypotheses of the statement, it follows that  $G'_v$  leaves invariant each of the measures  $\hat{\mu}_i$ , and thus also each of  $\hat{E}_\alpha$ ; these therefore satisfy the same hypotheses as  $\hat{E}$ , and we are reduced to the proof of the  $\hat{E}_\alpha$ .

Let  $\alpha$  be such that  $0 \leq \alpha \leq n$ . There is a constant  $q$ , equal to 1 if  $v$  is a place at infinity and to  $N(\mathfrak{p}_v)$  otherwise, such that there exists, for all  $\tau \in \mathbb{R}_+^*$ , an element  $y$  of  $k_v$  satisfying  $\tau \leq |y|_v \leq q\tau$ ; and there exists a compact subset  $C$  of  $I_k$  such that for all elements  $t$  of  $I_k$  satisfying that  $1 \geq |t|_\mathbb{A} \geq q^{-1}$  can be written in the form  $\rho c$  with  $\rho \in k$ ,  $c \in C$ ; we will denote  $C^n$  the compact subset of  $T_\mathbb{A}$  formed by elements  $(c_1, \dots, c_n)$  with  $c_\beta \in C$  for  $1 \leq \beta \leq n$ . Let us also give ourselves a compact subset  $C_0$  of  $\mathcal{S}(X_\mathbb{A})$ , and apply Lemma 6 of Chapter I, n°13, to the space  $X_k = M_{m,n}(\mathfrak{k})$  considered as the product of spaces

$$X_k^{(1)} = M_{m,\alpha+1}(\mathfrak{k}), \quad X_k^{(2)} = \dots = X_k^{(n-\alpha)} = M_{m,1}(\mathfrak{k})$$

in such a way that the projection of  $x = (x_1, \dots, x_n)$  on these spaces are respectively  $(x_1, \dots, x_{\alpha+1})$ ,  $x_{\alpha+2}, \dots, x_n$ ; we will take  $Y_k = M_{n,\alpha+1}(\mathfrak{k})$ , and  $p$  will be the morphism from  $X$  to  $Y$  given by

$$p(x) = {}^t x' \cdot h \cdot (x_1, \dots, x_{\alpha+1}).$$

We conclude that there exists  $\Phi_0 \in \mathcal{S}(X_\mathbb{A})$  such that we have

$$|\mathfrak{d}(\lambda_\theta)\mathfrak{d}(\lambda_c)\Phi(x)| \leq \Phi_0(x)$$

whenever  $x \in X_\mathbb{A}$ ,  $i_X(x) \in I_k^{(\alpha)}$ ,  $c \in C^m$ ,  $\Phi \in C_0$ , and that  $\theta$  belongs to the set  $\Theta'_\alpha$  of elements  $(a_{\tau_1}, \dots, a_{\tau_n})$  of  $\Theta(T)$  which satisfy the condition

$$\tau_1 = \dots = \tau_{\alpha+1} \geq \dots \geq \tau_n \geq 1.$$

Moreover, we can assume that  $\Phi_0$  has been taken of the form  $\Phi_v(x_v)\Phi'(x')$ , with

$$\Phi_v \in \mathcal{S}(X_v), \quad \Phi' \in \mathcal{S}(X').$$

Now let  $t = (t_1, \dots, t_n)$  be an element of  $T'_\mathbb{A}$ . For  $1 \leq \beta \leq \alpha$ , let  $y_\beta \in k_v$  be such that  $|y_\beta|_v$  is between  $|t_\beta t_{\alpha+1}^{-1}|_\mathbb{A}$  and  $q|t_\beta t_{\alpha+1}^{-1}|_\mathbb{A}$ ; let  $y_\beta = 1$  for  $\beta \geq \alpha + 1$ ; we will have  $|y_\beta|_v \geq 1$  for  $1 \leq \beta \leq n$ . On the other hand, for  $\beta \geq \alpha + 1$ , let  $\tau_\beta \in \mathbb{R}_+^*$  such that  $|a_{\tau_\beta}|_\mathbb{A} = |t_\beta|_\mathbb{A}$ , and let  $\tau_\beta = \tau_{\alpha+1}$  for  $1 \leq \beta \leq \alpha$ . For all  $\beta$ , we have

$$1 \geq |t_\beta y_\beta^{-1} a_{\tau_\beta}^{-1}|_\mathbb{A} \geq q^{-1},$$

so that we can write  $t_\beta = \rho_\beta y_\beta a_{\tau_\beta} c_\beta$ , with  $\rho_\beta \in k$ ,  $c_\beta \in C$ , for  $1 \leq \beta \leq n$ . By setting

$$y = (y_1, \dots, y_n), \quad \theta = (a_{\tau_1}, \dots, a_{\tau_n}),$$

we will thus have  $t = \rho y \theta c$  with  $\rho \in T_k$ ,  $y \in T_v$ ,  $\theta \in \Theta'_\alpha$ , and  $c \in C^m$ . As  $\widehat{E}_\alpha$  is invariant under  $T_k$ , it follows that we have

$$|\widehat{E}_\alpha(\mathbf{d}(\lambda_t))\Phi| \leq \widehat{E}_\alpha(\mathbf{d}(\lambda_t)\Phi_0)$$

whenever  $\Phi \in C_0$ ,  $\Phi_0$  being chosen as above.

To evaluate the right hand side of the inequality, we will apply Lemma 22 to each of the measures  $\widehat{\mu}_i$  for  $i \in I_k^{(\alpha)}$ ; denoting by  $c_i(\Phi')$  the constant that appears in the right hand side of (37) when we substitute  $\widehat{\mu}_i$  for  $\mu$  in the left hand side, we obtain:

$$\widehat{E}_\alpha(\mathbf{d}(\lambda_y)\Phi_0) = \sum_{i \in I_k^{(\alpha)}} c_i(\Phi') \int_{U(i)_v} \mathbf{d}(\lambda_y)\Phi_v \cdot |\theta_i|_v.$$

As we have  $y_\beta = 1$  for  $\beta \geq \alpha + 1$ , it follows from the definition of  $I_k^{(\alpha)}$  that the automorphism  $\bar{\lambda}_v$  of  $I(X)_v$  determines by  $\lambda_y$  leaves invariant all elements of  $I_k^{(\alpha)}$ . By applying to the terms of the right hand side of the above relation formulas (35) and (36) of n°46, we then obtain

$$\widehat{E}_\alpha(\mathbf{d}(\lambda_y)\Phi_0) = |y_1 \dots y_\alpha|_v^{(-m+2n+4e-2)\delta/2} \widehat{E}_\alpha(\Phi_0).$$

As we have assumed (B) is satisfied, the exponent of the right hand side is  $< 0$ . As we have  $|y_\beta|_v \geq 1$  for any  $\beta$ , we finally obtain

$$|\widehat{E}_\alpha(\mathbf{d}(\lambda_t)\Phi)| \leq \widehat{E}_\alpha(\Phi_0),$$

this inequality being valid whenever  $t \in T'_\mathbb{A}$  and  $\Phi \in C_0$ . This finish the proof.

**50.** We are now in a position to proof the main result we had in this chapter.

**Theorem 4.** *Let  $\mathcal{A}_k$  an algebra of type (I) and  $X_k$  an left  $\mathcal{A}_k$ -module, satisfying condition (B), that is to say  $m > 2n + 4e - 2$ . Let  $v$  a place of  $k$  such that  $U(0)_v$  is not empty, and  $G'_v$  a subgroup of  $G_v$  acting transitively on  $U(i)_v$  for any  $i \in I(X)_k$ . Let  $E'$  be a positive tempered measure on  $X_\mathbb{A}$ , invariant by  $Ps_k = Ps(X_k/\mathcal{A}_k)$  and under  $G'_v$ , and such that  $E' - E$  is a sum of measures carried by the  $U(i)_\mathbb{A}$  for  $i \in I(X)_k$ . Then we have  $E' = E$ .*

With the notations of Theorem 2 and 3 of Chapter V, n°44, we have  $E = \sum E_Z$ , the summation being extended to all submodules  $Z_k$  of  $X_k$ ;  $E_X$  is the sum of measures  $|\theta_i|_\mathbb{A}$  respectively carried by the  $U(i)_\mathbb{A}$ , while  $E_Z$  has its support contained in  $Z_\mathbb{A}$  for any  $Z_k \neq X_k$ . On the universal domain, let  $U$  be the set of points of  $X$  of maximal rank; it is  $k$ -open; it is an orbit for the group of invertible elements of  $\mathcal{A}$ ; for any  $i \in I(X)_k$ ,  $U(i)$  is a subvariety of  $U$  and is therefore  $k$ -closed in  $U$ . Let  $F = X - U$ , it is a  $k$ -closed subset of  $X$ , invariant under the action of the group of invariable elements of  $\mathcal{A}$  and for stronger reason under  $G$ , and which contains  $Z$  whenever  $Z_k \neq X_k$ . Consequently,  $F_\mathbb{A}$  is a closed subset of  $X_\mathbb{A}$ , invariant under  $G_\mathbb{A}$  and evidently also under  $\text{Aut}(X_k)$ , which contains  $Z_\mathbb{A}$  for  $Z_k \neq X_k$ , and which has no common point with  $U(i)_\mathbb{A}$  for any  $i \in I(X)_k$ . It follows that  $E_X$  is the restriction of  $E$  to the open set  $X_\mathbb{A} - F_\mathbb{A}$ , and that the sum  $\sum E_Z$ , extended to all  $Z_k \neq X_k$ , is the restriction of  $E$  to  $F_\mathbb{A}$ . The hypothesis made on  $E'$  then implies that the restriction  $\widehat{E}$  of  $E'$  to  $X_\mathbb{A} - F_\mathbb{A}$  is a sum of measures  $\widehat{\mu}_i$  respectively carried by the  $U(i)_\mathbb{A}$  for  $i \in I(X)_k$ , and that the restriction of  $E'$  to  $F_\mathbb{A}$  is the same as that of  $E$ , so that we have  $E' - \widehat{E} = E - E_X$ ; moreover, as  $E'$  and  $F_\mathbb{A}$  are invariant under  $G'_v$  and under  $\text{Aut}(X_k)$ , the same is true of  $\widehat{E}$ , which therefore satisfies the hypotheses of Lemma 23 of n°49.



According to this lemma, the function  $S \rightarrow \widehat{E}(\Phi)$  is therefore bounded on  $T'_\mathbb{A}$  uniformly in  $\Phi$  on any compact subset of  $\mathcal{S}(X_\mathbb{A})$ . This conclusion applies in particular to  $E_X$ , which is deduced from  $E$  as  $\widehat{E}$  is from  $E'$ ; it therefore also applies to the tempered measure  $E''$  given by

$$E'' - E' - E = \widehat{E} - E_X.$$

But this is invariant under  $Ps_k$ , since this is the case for  $E$ , and also, by hypothesis, for  $E'$ ; we can therefore apply Lemma 20 of n°47 to it, which shows that the function  $S \rightarrow E''(S\Phi)$  is bounded on  $\text{Mp}_\mathbb{A}$ , for any  $\Phi \in \mathcal{S}(X_\mathbb{A})$ . For any  $\Phi \in \mathcal{S}(X_\mathbb{A})$ , we will denote by  $M(\Phi)$  the upper bound of  $|E''(S\Phi)|$  for  $S \in \text{Mp}_\mathbb{A}$ ; we will have  $M(S\Phi) = M(\Phi)$  for any  $S \in \text{Mp}_\mathbb{A}$ .

The measure  $E''$  is the sum of measures  $\mu_i'' = \widehat{\mu}_i - \mu_i$ , where  $\mu_i$  again denotes the measures  $|\theta_i|_\mathbb{A}$  carried by  $U(i)_\mathbb{A}$ . We have therefore, for  $\Phi \in \mathcal{S}(X_\mathbb{A})$ :

$$E''(\Phi) = \sum_{i \in I(X)_k} \int \Phi d\mu_i'';$$

in this formula, the series of the right hand side is absolutely convergent, uniformly in  $\Phi$  on any compact subset of  $\mathcal{S}(X_\mathbb{A})$ , since this is evidently the case for the analogues series formed by means of the positive measures  $\widehat{\mu}_i$  and  $\mu_i$ . Let  $i^* \in I(X)_\mathbb{A}^*$ ; let  $q$  be the elements of  $Q(X/\mathcal{A})_\mathbb{A}$  which corresponds to  $u^*$  by the virtue of the isomorphisms of Chapter II, n°15, that is to say which is defined by  $q(x) = [i_X(x), i^*]$  for  $x \in X_\mathbb{A}$ . We then have, for  $\Phi \in \mathcal{S}(X_\mathbb{A})$ :

$$\mathbf{t}(q)\Phi(x) = \Phi(x)\chi(q(x)) = \Phi(x)\chi([i_X(x), i^*]),$$

and consequently

$$E''(\mathbf{t}(q)\Phi) = \sum_{i \in I(X)_k} \chi([i, i^*]) \int \Phi d\mu_i''.$$

We can consider this formula as giving the development of the left hand side as a Fourier series on the compact group  $I(X)_\mathbb{A}^*/I(X)_k^*$ . As the left hand side, in absolute value, is  $\leq M(\Phi)$ , we will have, by the virtue of Fourier formula

$$|\int \Phi d\mu_i''| \leq M(\Phi),$$

and consequently, replacing  $\Phi$  by  $S\Phi$ :

$$|\int S\Phi \cdot d\mu_i''| \leq M(\Phi), \tag{38}$$

this inequality being valid for any  $S \in \text{Mp}_\mathbb{A}$ ,  $i \in I(X)_k$  and  $\Phi \in \mathcal{S}(X_\mathbb{A})$ .

Let us take  $\Phi$  of the form  $\Phi_v(x_v)\Phi'(x')$ , with  $\Phi_v \in \mathcal{S}(X_v)$ ,  $\Phi' \in \mathcal{S}(X')$ . By virtue of the hypotheses made on  $E'$ , the  $\widehat{\mu}_i$  are invariant under  $G'_v$ , and the same is obviously true for the  $\mu_i$ ; we can therefore apply Lemma 22 of n°49. Consequently, we can write

$$\int \Phi d\mu_i'' = c_i(\Phi') \int_{U(i)_v} \Phi h_v \cdot |\theta_i|_v.$$

In this formula, let us replace  $\Phi$  by  $\mathbf{d}(\lambda_t)\Phi$ , with  $t \in T_v$ ; this amounts to not changing  $\Phi'$  and replacing  $\Phi_v$  by  $\mathbf{d}(\lambda_t)\Phi_v$ , this last function being given by the formula analogous to (36), relatively to  $X_v$ . By setting  $i' = i\bar{\lambda}_t$ , this gives, according to (35):

$$\int \mathbf{d}(\lambda_t)\Phi \cdot d\mu_i'' = c_i(\Phi')|t_1 \cdots t_n|_v^{(-m+2n+4\varepsilon-2)\delta/2} \int_{U(i')_v} \Phi_v \cdot |\theta_{i'}|_v. \quad (39)$$

Let us denote by  $F(i')$  for the integral appears in the right hand side; Proposition 6 of Chapter III, n°37, shows that it is a continuous function of  $i'$  in  $I(X)_v$ , so that  $F(i')$  tends towards  $F(0)$  when we make all the  $|t_\alpha|_v$  toward 0. As the exponent of  $|t_1 \cdots t_n|_v$ , in the right hand side of (39), is  $< 0$  by the virtue of condition (B), and that, according to (38), this right hand side must remain bounded for any  $t \in T_v$ , we conclude that we must have  $c_i(\Phi')F(0) = 0$ . But  $F(0)$  is given by

$$F(0) = \int_{U(0)_v} \Phi_v \cdot |\theta_0|_v,$$

and, by hypothesis,  $U(0)_v$  is not empty; we can therefore choose  $\Phi_v$  so that  $F(0)$  is nonzero. We thus have  $c_i(\Phi') = 0$ , and consequently  $\int \Phi d\mu'' = 0$  for any  $\Phi$  is of the form  $\Phi_v(x_v)\Phi'(x')$ . This obviously implies  $\mu_i'' = 0$ . As this is true for any  $i \in I(X)_k$ , we thus have  $E'' = 0$ , that is to say  $E' = E$ .

We will observe that Theorem 4 provides a characterization of the measure  $E_X$ ; by recurrence on the rank  $n$  of  $X_k$ , starting from  $E_0 = \delta_0$ .

## VI Siegel's Formula

**51.** The **Siegel's formula**, in the sense we understand it here, gives the relation between the **Eisenstein-Siegel series**  $E(\Phi)$  that we introduced and studied in Chapter V, and certain integral of type considered in Chapter I, n°7, 8 and 12.

The involution algebra  $\mathcal{A}_k$  and the module  $X_k$  being given as before, we will continue to denote by  $\mathcal{A}$  the extension of  $\mathcal{A}_k$  to the universal domain and by  $G$  the reductive group of elements  $u$  of  $\mathcal{A}$  such that  $u \cdot u^\iota = 1$ . We will denote by  $\rho$  the representation of  $G$  (in the group of automorphisms of the underlying vector space  $X$ ) which is given by  $\rho(u)x = ux$ . We will again consider the subgroup  $G_1$  of  $G$  which was defined in n°28 of Chapter II; we will denote  $\varphi_1$  the canonical injection of  $G_1$  into  $G$ , and  $\rho_1$  the representation of  $G_1$  defined by  $\rho_1 = \rho \circ \varphi_1$ . When  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_4)$  with  $m \geq 3$ , or of type  $(I_3)$  when  $m \geq 2$ , we will denote by  $\tilde{G}$  the simply connected covering of  $G_1$  (the **spin** group), by  $\tilde{\varphi}_1$  the canonical homomorphism of  $\tilde{G}$  onto  $G_1$  (whose kernel is a group with two elements), and we will set  $\tilde{\varphi} = \varphi_1 \circ \tilde{\varphi}_1$ ,  $\tilde{\rho} = \rho \circ \tilde{\varphi}$ .

With these notations, let us write, for  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ :

$$I(\Phi) = \int_{G_{\mathbb{A}}/G_k} \sum_{\xi \in X_k} \Phi(\rho(u)\xi) \cdot d\mu(u),$$

where  $\mu$  is a Haar measure on  $G_{\mathbb{A}}$ . For  $\Phi \geq 0$ ,  $\Phi(0) = 1$ , this integral is  $\geq \mu(G_{\mathbb{A}}/G_k)$ ; for it to converge whatever  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ , it is necessary that  $G_{\mathbb{A}}/G_k$  is of finite measure. Under these conditions, we will agree to normalize  $\mu$  by the condition  $\mu(G_{\mathbb{A}}/G_k) = 1$ .

We will denote by  $I_1(\Phi)$  and  $\tilde{I}(\Phi)$  the integrals obtained by substituting, on the one hand  $G_1$  and  $\rho_1$ , on the other hand (when  $\tilde{G}$  is defined)  $\tilde{G}$  and  $\tilde{\rho}$  for  $G$  and  $\rho$ .

We will first determine the cases where these integrals satisfy the sufficient conditions of convergence contained in Lemma 5 of Chapter I, n°12; we will limit ourselves for this to the cases where  $\mathcal{A}_k$  is of type (I) or of type (II). In the case (I), with our usual notations, the involution  $\iota$  on  $\mathcal{A}_k$  is defined by means of an  $\eta$ -hermitian form  $h$  on  $A \times A$ ,  $A$  being a right vector space of dimension  $m$  over  $\mathfrak{k}$ ; we will denote by  $r$  the index of  $h$ , that is the dimension over  $\mathfrak{k}$  of a maximal totally isotropic subspace for  $h$  in  $A$ .

**Proposition 8.** *If  $\mathcal{A}_k$  is of type (I), the integral  $I(\Phi)$  is absolutely convergent, whatever  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ , each time that  $r = 0$  or that  $m - r > n + 2e - 1$ ; the same is true of  $I_1(\Phi)$ , and of  $\tilde{I}(\Phi)$  when  $\tilde{G}$  is defined. If  $\mathcal{A}_k$  is of type (II),  $I_1(\Phi)$  is absolutely convergent for any  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ , each time that  $m = 1$  or that  $m > p + q$ .*

The assertion is trivial when  $G$  (resp.  $G_1, \tilde{G}$ ) is **anisotropic**, that is to say contains no non-trivial torus, since then  $G_{\mathbb{A}}/G_k$ , or the analogous space for  $G_1$  or  $\tilde{G}$ , is compact. This is case, as we know, for  $r = 0$  in case (I), and for  $m = 1$ , concerning the group  $G_1$ , in case (II). Leaving these cases aside, let us first consider case (I);  $h$  being of index  $r > 0$ , we know that we can choose a basis in  $A$  for which  $h$  is given by a matrix of the form

$$h = \begin{pmatrix} 0 & 0 & 1_r \\ 0 & h_0 & 0 \\ \eta \cdot 1_r & 0 & 0 \end{pmatrix},$$

where  $h_0$  is the matrix (or order  $m - 2r$ ) of an  $\eta$ -hermitian form of index 0 (or **anisotropic**); this implies that we have  $m \geq 2r$ . For  $t = (t_1, \dots, t_r) \in (\mathbb{G}_m)^r$ , let us denote by  $f(t)$  the diagonal matrix of order  $m$  whose diagonal elements are

$$(t_1, \dots, t_r, 1, \dots, 1, t_1^{-1}, \dots, t_r^{-1}).$$

It is well known that  $f$  is then an isomorphism of  $(\mathbb{G}_m)^r$  onto a maximal trivial torus  $T$  of  $G$ ;  $T$  is also a maximal trivial torus of  $G_1$ , and a maximal trivial torus  $\tilde{T}$  of  $\tilde{G}$ , in the case where  $\tilde{G}$  is defined, is given by  $\tilde{T} = \tilde{\varphi}^{-1}(T)$ . Let us identify  $T$  with  $(\mathbb{G}_m)^r$  by means of  $f$ , and denote by  $\delta$ , as always, the dimension of  $\mathfrak{k}$  over  $k$ . Then it is easy to see that we can order the roots of  $G$  so that the strictly positive roots (i.e.,  $\neq 1$  and  $\succ 1$ ) are the following:  $t_i t_j^{-1}$  and  $t_i t_j$  for  $1 \leq i < j \leq r$ , each with multiplicity  $\delta$ ;  $t_i$  and  $t_i^2$  for  $1 \leq i \leq r$ , with respective multiplicities  $\delta(m - 2r)$  and  $\delta(1 - \varepsilon)$ . The weights of  $\rho$  are the  $t_i$  and the  $t_i^{-1}$  for  $1 \leq i \leq r$ , each with multiplicity  $\delta m$ . The roots of  $G_1$  and the weights of  $\rho_1$  are the same as those of  $G$  and of  $\rho$ ; those of  $\tilde{G}$  and of  $\tilde{\rho}$  are deduced by the homomorphism of  $\tilde{T}$  onto  $T$  induced by  $\tilde{\varphi}$ . The application of Lemma 5 of Chapter I, n°12, then reduces to a calculation that presents no difficulty, and gives the announced result. The verification is done similarly in case (II).

Since we have  $m \geq 2r$ , hence  $m - r \geq m/2$ , in case (I), we see that condition (B) of Chapter III, n°38 (i.e.,  $m > 2n + 4e - 2$  in case (I) and  $m > p + q$  in case (II)) always implies the convergence condition of Proposition 8, in the case (I) as well as in the case (II); it is even equivalent to it, in case (I), if  $m = 2r$ , and, in case (II), if  $m \neq 1$ .

**52.** We can now prove the **Siegel formula**; it is contained in the following theorem:

**Theorem 5.** *Let  $\mathcal{A}_k$  be a algebra of type (I) and  $X_k$  a left  $\mathcal{A}_k$ -module, satisfies the condition (B), i.e.,  $m > 2n + 4\varepsilon - 2$ . Let  $v$  be a place of  $k$  such that  $U(0)_v$  is not empty, and  $G'_v$  a subgroup of*

$G_v$  that operates transitively on  $U(i)_v$  for any  $i \in I(X)_k$ . Let  $\nu$  a positive measure over  $G_{\mathbb{A}}/G_k$ , invariant by  $G'_v$ , such that  $\nu(G_{\mathbb{A}}/G_k) = 1$  and that the integral

$$I_v(\Phi) = \int_{G_{\mathbb{A}}/G_k} \sum_{\xi \in X_k} \Phi(\rho(u)\xi) \cdot d\nu(u)$$

is absolutely convergent for any  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ . Then we have  $I_v(\Phi) = E(\Phi)$ , and, for all  $i \in I(X)_k$ :

$$\int_{G_{\mathbb{A}}/G_k} \sum_{\xi \in U(i)_k} \Phi(\rho(u)\xi) \cdot d\nu(u) = \int \Phi d\mu_i, \quad (40)$$

where  $\mu_i$  is the measure  $|\theta_i|_{\mathbb{A}}$  determined on  $U(i)_{\mathbb{A}}$  by the gauge  $\theta_i$  defined in Theorem 2 of Chapter V, n°44. These results remain valid when  $G$  and  $\rho$  are replaced by  $G_1$  and  $\rho_1$ , or, in cases  $(I_3)$ ,  $(I_4)$ , by  $\tilde{G}$  and  $\tilde{\rho}$ . They are valid in particular when  $\nu$  is taken to be the Haar measure on  $G$  normalized by  $\nu(G_{\mathbb{A}}/G_k) = 1$ , or the Haar measure on  $G_1$  (or, in cases  $(I_3)$ ,  $(I_4)$ , on  $\tilde{G}$ ) normalized similarly.

We will proceed by recurrence on the rank  $n$  of  $X_k$ ; for this, we will first show that the hypotheses made on  $v$  and  $\nu$  relative to  $X_k$  imply that  $v$  and  $\nu$  have the analogous properties relative to any  $\mathcal{A}_k$ -module  $X'_k$  of rank  $n' \leq n$ . All  $\mathcal{A}_k$ -modules of the same rank being isomorphic, it suffices to prove this assertion when  $X'_k$  is a submodule of  $X_k$ . Regarding the conditions imposed to  $\nu$ , the assertion is evident. Regarding  $v$ , let us agree, for all  $i' \in I(X')_k$ , to denote by  $U'(i')_v$  the set of elements  $x'$  of  $X'_v$ , of maximal rank in  $X'_v$ , which satisfy  $i_{X'}(x') = i'$ . Let us first consider the hypothesis  $U(0)_v \neq \emptyset$ , which we want to show implies  $U'(0)_v \neq \emptyset$ . Let us use the notation of n°26 of Chapter II, taking  $K = k_v$  and writing  $m_v$ ,  $n_v$  instead of  $m_K$ ,  $n_K$ . Suppose first that  $\mathcal{A}_v$  is of type (I); as in n°26 of Chapter II, let us write  $\mathcal{A}_v$  in the form  $M_{m_v}(\mathfrak{K})$ , where  $\mathfrak{K}$  is a division algebra over  $k_v$  and where  $m_v = m\nu$ ; the involution  $\iota$  on  $\mathcal{A}_v$  is also determined by an involution on  $\mathfrak{K}$ , and by a matrix  $h_v$  with  $m_v$  rows and  $m_v$  columns over  $\mathfrak{K}$ ,  $\eta_v$ -hermitian with respect to this involution. Saying that  $U(0)_v \neq \emptyset$  amounts to saying that  $h_v$  is of index  $\geq n_v = n\nu$ , and  $U'(0)_v \neq \emptyset$  amounts to saying that this index is  $\geq n'_v = n'\nu$ ; for  $n' \leq n$ , the first assertion obviously implies the second. If  $\mathcal{A}_k$  is of type (II),  $U(0)_v \neq \emptyset$  and  $U'(0)_v \neq \emptyset$  are respectively equivalent to  $m_v \geq 2n_v$  and to  $m_v \geq 2n'_v$ , according to n°23 of Chapter II, and we draw the same conclusion; we can note moreover that, in this case, we have  $\varepsilon = \frac{1}{2}$  according to n°26 of Chapter II, thus  $m > 2n$  according to (B), so that we certainly have  $U(0)_v \neq \emptyset$  and  $U'(0)_v \neq \emptyset$ . Let us move on to the transitivity of  $G'_v$  on the sets  $U(i)_v$ ,  $U'(i')_v$ . Let us identify  $X_k$ , as usual, with  $M_{m,n}(\mathfrak{k})$ , and  $X'_k$  with the module of elements of  $M_{m,n}(\mathfrak{k})$  of the form  $(x_1, \dots, x_{n'}, 0, \dots, 0)$ ; let us denote by  $X''_k$  the module of elements of  $M_{m,n}(\mathfrak{k})$  of the form  $(0, \dots, 0, x_{n'+1}, \dots, x_n)$ , so that we have  $X_k = X'_k \oplus X''_k$ . Let us identify  $I(X_k)$  and  $I(X'_k)$  with the spaces of  $\eta$ -hermitian matrices over  $\mathfrak{k}$ , of order  $n$  and order  $n'$ , respectively, as explained in n°19 of Chapter II. Let  $i' \in I(X'_k)$ , and let  $i$  be the element of  $I(X_k)$  given by the matrix  $\begin{pmatrix} i' & 0 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}$  with  $n$  rows and  $n$  columns. Suppose first that  $\mathcal{A}_v$  is of type (I); with the same notation as above, we can identify  $I(X_v)$  with the space of  $\eta_v$ -hermitian matrices with  $n_v$  rows and  $n_v$  columns over  $\mathfrak{K}$ , and do the same for  $I(X'_v)$ . The canonical isomorphism of  $I(X_k) \otimes k_v$  onto  $I(X_v)$ , whose definition results from n°15 of Chapter II, induces on  $I(X_k)$  a  $k$ -linear map from  $I(X_k)$  to  $I(X_v)$ ; it would be easy to make this explicit by introducing some supplement notation, but that is unnecessary for our purpose. Let  $i_v$  be the element of  $I(X_v)$ , image of  $i$  by this map; if  $i'_v$  is element of  $I(X'_v)$  similarly deduced from  $i'$ , we will have  $i_v = \begin{pmatrix} i'_v & 0 \\ 0 & 0 \end{pmatrix}$ . According to n°19 of

Chapter II,  $U(i)_v$  is identified with the set of matrices  $x$  with  $m_v$  rows and  $n_v$  columns over  $\mathfrak{K}$ , of maximal rank (that is to say, equal to  $n_v$ ), which satisfy  $h_v[x] = i_v$ ; we have an analogous assertion for  $U'(i')_v$ . By hypothesis,  $U(0)_v$  is not empty, which means that  $h_v$  is of index  $\geq n_v$ ; we easily deduce from this, by elementary reasoning, that  $U(i)_v$  is not empty; let  $a \in U(i)_v$ . Then, if  $a', a''$  are the projections of  $a$  onto  $X'_v, X''_v$  for the decomposition  $X_v = X'_v \oplus X''_v$  of  $X_v$  as a direct sum, we will have

$$h_v[(a', a'')] = i_v = \begin{pmatrix} i'_v & 0 \\ 0 & 0 \end{pmatrix},$$

thus  $h_v[a'] = u'_v$ ; moreover, as  $a$  is of maximal rank (equal to  $n_v$ ) in  $X_v$ ,  $a'$  must be of maximal rank (equal to  $n'_v$ ) in  $X'_v$ ; we therefore have  $a' \in U'(i')_v$ . Now let  $x' \in U'(i')_v$ . According to Proposition 3 of Chapter II, n°22, there is an  $u \in G_v$  such that  $x' = ua'$ . Then  $a$  and  $ua$  both belong to  $U(i)_v$ , so that, by hypothesis, there is  $u' \in G'_v$  such that  $ua = u'a$ , hence  $x' = u'a'$ . This shows indeed that  $G'_v$  acts transitively on  $U'(i')_v$ . The proof is done in a completely analogous manner when  $\mathcal{A}_v$  is of type (II).

Now let  $v$  and  $\nu$  satisfy the hypothese of Theorem 5 relative to a module  $X_k$  of rank  $n$ , and let us first consider the case of integral  $I_v$  formed by means of  $G$  of  $\rho$ . For  $n = 0$ , the the assertion of the theorem reduce to  $I_v = \delta_0$ , which is an obvious consequence of the hypothesis  $\nu(G_{\mathbb{A}}/G_k) = 1$ . Let us proceed by recurrence on  $n$ , and suppose  $n \geq 1$ . As  $I_v(\Phi)$  is convergent by hypothesis for any  $\Phi \in \mathcal{S}(X_{\mathbb{A}})$ , the Lemma 2 of Chapter I, n°2, joint with Lemma 5 of [14], n°41, immediately shows that  $I_v$  is a positive tempered measure. The Theorem 6 of [14], n°41, and the Proposition 9 of [14], n°51, then show that  $I_v$  is invariant by  $Ps_k$ ; it is obviously also invariant by  $G'_v$ . For the same reason, if we denote by  $I_{v,i}(\Phi)$  the left hand side of (40),  $I_{v,i}$  is a positive tempered measure. Let  $I_{v,X}$  be the sum of  $I_{v,i}$  for  $i \in I(X)_k$ ; we can consider  $I_{v,X}$  as defined by the integral analogous to the one that defines  $I_v$ , but where the summation is restricted to element  $\xi$  of  $X_k$  that are of maximal rank in  $X_k$ . Similarly, for any submodule  $Z_k$  of  $X_k$ , let us denote by  $I_{v,Z}$  the positive tempered measure defined by the integral analogous to the one that defines  $I_v$ , but where the summation is restricted to element  $\xi$  of  $Z_k$  that are of maximal rank in  $Z_k$ , or in other words to elements  $\xi$  of  $X_k$  that satisfy  $\mathcal{A}_k \cdot \xi = Z_k$ . Taking into account Theorem 2 of Chapter V, n°44, we see that Theorem 5 for  $X_k$  implies that  $I_{v,X} = E_X$ ; consequently, the recurrence hypothesis implies that  $I_{v,Z} = E_Z$  for any submodule  $Z_k$  of  $X_k$ , other than  $X_k$ . We therefore have, by the virtue of this hypothesis:

$$I_v = \sum_{i \in I(X)_k} I_{v,i} + \sum_{Z_k \neq X_k} E_Z. \quad (41)$$

According to Theorem 3 of Chapter V, n°44, the second sum of right hand side is nothing but  $E - E_X$ . On the other hand, according to Proposition 3 of Chapter II, n°22, those  $U(i)_k$  which are not empty are orbits of  $G_k$  in  $X_k$ ; taking into account the change of notation, formula (10) of Chapter I, n°7, then shows that the measures  $I_{v,i}$  are respectively carried by  $U(i)_{\mathbb{A}}$ , in the sense in which this term was defined in n°49 of Chapter V. As a consequently,  $I_v$  satisfies all the hypotheses of Theorem 4 of Chapter V, n°50. According to this theorem, we therefore have  $I_v = E$ , and consequently  $I_{v,X} = E_X$  according to (41). As  $I_{v,i}$  and  $\mu_i$  are the restrictions of  $I_{v,X}$  and of  $E_X$ , respectively, to the set  $i_X^{-1}(\{i\})$ , it follows that we have  $I_{v,i} = \mu_i$  for any  $i \in I(X)_k$ . To see that the result thus obtained applies when we take for  $v$  the Haar measure on  $g_{\mathbb{A}}$ , it suffices to take  $G'_v = G_v$ , the place  $v$  being chosen so that  $U(0)_v$  is not empty; now this is the case for almost all  $v$ , for example according to the results recalled in n°4 of Chapter I. This complete the proof as far as  $G$  and  $\rho$  are concerned.

There would be nothing to change to what precedes, as far as  $G_1$  and  $\rho_1$  (resp.  $\tilde{G}$  and  $\tilde{\rho}$ ) are concerned if we were assured, in all cases, that  $(G_1)_K$ , operating on  $X_K$  by means of  $\rho_1$  (resp.  $\tilde{G}_K$  operating by means of  $\tilde{\rho}$ ), had the same orbits as  $G_K$  in  $X_K$ , for any  $K \supset k$ ; but this question does not always seem easy to decide, and we can be content with partial results in this regard.

The question does not arise if  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_0)$  or  $(I_1)$ , since then  $\tilde{G}$  is not defined and  $G_1 = G$ . If  $\mathcal{A}_K$  is of type  $(II)$ ,  $\mathcal{A}_k$  must be of type  $(I_2)$  according to n°26 of Chapter II, so that we have  $\varepsilon = \frac{1}{2}$ , hence  $m > 2n$  according to  $(B)$ , hence  $m_K > 2n_K$ ; by means of the results of n°23 of Chapter II, we then easily verify that  $(G_1)_K$  operates transitively on the orbits  $G_K$  in  $X_K$ . This will be the case, in particular, if  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_2)$  and we take for  $K$  the universal domain. When  $\mathcal{A}_K$  is of type  $(I_4)$ , we similarly verify that  $(G_1)_K$  operates transitively on the orbits  $G_K$  in  $X_K$  provided that  $m_K > 2n_K$ ;  $(B)$  being always assumed satisfied, this will be the case whenever  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_3)$  or  $(I_4)$  and  $K$  is the universal domain. Finally, the homomorphism  $\tilde{\varphi}_1$  of  $\tilde{G}$  onto  $G_1$  determines a homomorphism of  $\tilde{G}_K$  onto  $(G_1)_K$  whenever  $K$  is algebraically closed; thus  $\tilde{G}_K$  then operates transitively on the orbits of  $(G_1)_K$  in  $X_K$ , and this is the case in particular when  $K$  is the universal domain. This being established, if we take up the proof given above of the first part of Theorem 5 for  $G$ , we see that it also applies to  $G_1$  (resp. to  $\tilde{G}$ ) provided we know that the  $I_{v,i}$  are measures respectively carried by the  $U(i)_\mathbb{A}$ . Now  $U(i)_k$  is in any case a union of orbits of  $(G_1)_k$  (resp.  $\tilde{G}_k$ ), to each of which we can apply formula (10) of Chapter I, n°7; as, in this formula,  $H(\omega)$  denotes the orbit of  $\xi_\omega$  on the universal domain, we see that it suffices here to know that  $U(i)$  is the orbit of any points of  $U(i)_k$  by  $G_1$  (resp.  $\tilde{G}$ ) on the universal domain; now this results follows from what precedes.

It remains only to verify the last assertion of Theorem 5 concerning  $G_1$  (resp.  $\tilde{G}$ ); for this, it suffices to show that we can choose  $v$  so that  $U(0)_v$  is not empty and that  $(G_1)_v$  (resp.  $\tilde{G}_v$ ) operates transitively on the  $U(i)_v$ . If  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_0)$  or  $(I_1)$ , there is nothing to prove. If  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_2)$ , it suffices, according to what precedes and according to n°23 of Chapter II, to choose  $v$  to that  $\mathcal{A}_v$  is of type  $(II)$ . Let  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_4)$ , and consequently, according to what precedes,  $G'_v = (G_1)_v$  will have the desired properties. Concerning  $\tilde{G}_v$ , let us choose  $v$  as we have just said, assuming moreover that  $v$  is not a place at infinite. The condition  $(B)$  then implies  $m_v - 2n_v \geq 3$ ; making use of the results of n°23 of Chapter II and the known properties use of the results of n°23 of Chapter II and the known properties of the **spinorial norm**, we easily conclude that  $\tilde{G}_v$  then operates transitively on the orbits of  $(G_1)_v$  in  $X_v$ . This completes the proof of Theorem 5.

When we take for  $\nu$  the Haar measure in  $G_\mathbb{A}$ , the formula  $I_v = E$  is the same one that was announced in the previous memoir ([14], n°52).

**53.** Applying now Theorem 5 of n°52 to the group  $G$ , and to the Haar measure  $\nu$  on  $G$ , we will extract from formula (40) some arithmetic results that are contained therein. The first, of a qualitative nature, is obtained by observing that the tempered measure of (40) is 0 whenever  $U(i)_k$  is empty, while the measure  $\mu$ , which appears in the right hand side can be 0, by the virtue of its definition, only if  $U(i)_\mathbb{A}$  is empty. Consequently, *when  $(B)$  is satisfied, the assertion  $U(i)_k \neq \emptyset$  and  $U(i)_\mathbb{A} \neq \emptyset$  is equivalent*. Taking into account the results mentioned in n°4 of Chapter I, it amounts to saying that, if  $(B)$  is satisfied,  $U(i)_k \neq \emptyset$  is equivalent to the assertion  $U(i)_v \neq \emptyset$  **for any**  $v$ . In this form, we recognize the **Hasse principle**, except that this principle, as we know, remains valid even for certain values of  $m$  and  $n$  that do not satisfy the condition  $(B)$ ; for example, if  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_4)$ , it is valid for any  $m$  and  $n$ . However, the remarks at the end of Chapter III, n°38, combined with what has just been proved, show that, if  $(B)$  is satisfied,  $U(i)_k \neq \emptyset$  is equivalent

even to the assertion  $U(i)_v \neq \emptyset$  **whatever the place at infinity  $v$  of  $k$** . For example, for  $k = \mathbb{Q}$ ,  $\mathcal{A}_k$  of type  $(I_4)$ ,  $n = 1$  and  $i = 0$ , we thus obtain the classical Meyer theorem, according to which any indefinite quadratic form in  $m \geq 5$  variables, over  $\mathbb{Q}$  **represents 0**.

From (40), we will now derived quantitative results concerning the **Tamagawa numbers** of classical groups. Let us first observe that by the virtue of Proposition 3 of Chapter II, n°22, and its corollary, the condition (W) of n°8 of Chapter I is well satisfied by  $G$  operating on  $X$  by means of the representation  $\rho$ , so that we can apply the results of n°8 of Chapter I to the left hand side of (40). Let  $\xi$  be a element of maximal rank of  $X_k$ ; let  $i = i_X(\xi)$ , and let  $g$  the stabilizer of  $\xi$  in  $G$ ; according to n°8 of Chapter I, we can identify  $U(i)$  with  $G/g$  and  $U(i)_{\mathbb{A}}$  with  $G_{\mathbb{A}}/g_{\mathbb{A}}$ ; moreover, according to this n°,  $g_{\mathbb{A}}/g_k$  is of finite measure, which is moreover easy to verify directly by means of the results of n°23 of Chapter II which give the structure of  $g$ . Let  $\nu_0$  be the Haar measure on  $g$ , normalized by the condition  $\nu_0(g_{\mathbb{A}}/g_k) = 1$ , n°8 of Chapter I then shows that the left hand side of (40) is nothing but the measure  $\nu/\nu_0$  carried by  $G_{\mathbb{A}}/g_{\mathbb{A}} = U(i)_{\mathbb{A}}$ ; (40) can therefore be expressed by saying that  $\nu/\nu_0 = |\theta_i|_{\mathbb{A}}$ .

Let  $du, dv$  be invariant gauges on  $G$  and on  $g$ , respectively; we deduce, as we know (cf. [13], Th. 2.4.1) a invariant gauge  $du/dv$  on  $U(i)$ , which must therefore coincide with  $\theta_i$  up to a scalar factor; by multiplication such factor  $du$  if necessary, we can arrange to have  $du/dv = \theta_i$ . Let  $\lambda$  be a system of convergence factors for  $G$ ; then, according to a general result ([13], Theorem 2.4.3) combined with Lemma 19 of Chapter V, n°43,  $\lambda$  is also a system of convergence factors for  $g$ , and we have

$$|\theta_i|_{\mathbb{A}} = |\lambda du|_{\mathbb{A}}/|\lambda dv|_{\mathbb{A}}.$$

For any  $\lambda$  a system of convergence factors for a group  $G$ ; we will agree to denote by  $\tau_{\lambda}(G)$  the measure of  $G_{\mathbb{A}}/G_k$  for the Haar measure of  $|\lambda du|_{\mathbb{A}}$  on  $G_{\mathbb{A}}$ ,  $du$  being an invariant gauge on  $G$ ; for  $\lambda = 1$ ,  $\tau_{\lambda}(G)$  is by definition the **Tamagawa number** of  $G$ . With this notation, the measures  $\nu, \nu_0$  defined above, on  $G_{\mathbb{A}}$  and on  $g_{\mathbb{A}}$  respectively, can be written:

$$d\nu(u) = \tau_{\lambda}(G)^{-1}|\lambda du|_{\mathbb{A}}, \quad d\nu_0(v) = \tau_{\lambda}(g)^{-1}|\lambda dv|_{\mathbb{A}}.$$

Taking into account what precedes, we see that (40) is equivalent to the formula

$$\tau_{\lambda}(g) = \tau_{\lambda}(G), \tag{42}$$

which is therefore valid whenever (B) is satisfied and  $g$  is the stabilizer of a point  $\xi$  of  $X_k$  of maximal rank in  $X_k$ .

**54.** Let us first place ourselves in the case  $(I_0)$ ; then  $G$  is the symplectic group  $\mathrm{Sp}(m)$  with  $m$  variables,  $m$  being necessarily even. We can then take  $\lambda = 1$ . Let us take  $n = 1$ ; then we have  $I(X)_k = \{0\}$ , and n°23 of Chapter II shows that  $g$  is isomorphic to a semi-direct product of  $\mathrm{Sp}(m-2)$  and a unipotent group. Consequently, (42) shows, for  $m > 2$ , that this number has the value 1.

If  $\mathcal{A}_k$  is not of type  $(I_0)$ , we can, by choosing a suitable basis, arrange for the  $\eta$ -hermitian form  $h$  to be given by a diagonal matrix; let  $a_1, \dots, a_m$  be the diagonal elements of this matrix; let us agree to write  $G(a_1, \dots, a_m)$  instead of  $G$ , and  $\tau_{\lambda}(a_1, \dots, a_m)$  instead of  $\tau_{\lambda}(G)$ . Let us take  $n = 1$ ,  $X_k$  then identifying with  $M_{m,1}(\mathfrak{k})$ , and apply (42) to the stabilizer  $g$  of  $\xi = (0, \dots, 0, 1)$ . Either according to n°23 of Chapter II, or directly, we immediately see that  $g$  is isomorphic to  $G(a_1, \dots, a_{m-1})$ ; we therefore have

$$\tau_{\lambda}(a_1, \dots, a_{m-1}) = \tau_{\lambda}(a_1, \dots, a_m)$$

whenever  $m > 4\varepsilon$ . Similarly, let us apply (42) to the case where we have taken

$$G = G(a_1, \dots, a_{m-2}, 1, -1), \quad \xi = (0, \dots, 0, 1, 1);$$

as we then have  $i_X(\xi) = 0$ , n°23 of Chapter II shows that  $g$  is isomorphic to the semi-direct product of  $G(a_1, \dots, a_{m-2})$  and a unipotent group; we therefore have

$$\tau_\lambda(a_1, \dots, a_{m-2}) = \tau_\lambda(a_1, \dots, a_{m-2}, 1, -1)$$

whenever  $m > 4\varepsilon$ , provided we agree that the left hand side has the value 1 for  $m = 2$ .

In the case  $(I_1)$ , we can take  $\lambda = 1$ , and it follows from the above that the Tamagawa number of  $G$  is always 1. In the cases  $(I_2)$ ,  $(I_3)$ ,  $(I_4)$ , we can only conclude that  $\tau_\lambda(a_1, \dots, a_m)$  is independent of  $a_\mu$  and of  $m$  provided that  $m > 4\varepsilon - 2$ . This result is new, it seems, in the case  $(I_3)$ , and also in the case  $(I_2)$  if  $f$  is not commutative.

Let us recall that we can determine  $\tau_\lambda(G)$  directly, by means of **canonical isomorphisms**, for  $m = 3$  in the case  $(I_4)$ , for  $m = 2$  in the case  $(I_3)$ , and also  $m = 1$  in the case  $(I_2)$  when  $\mathfrak{k}$  is commutative or is an algebra of quaternions over its center. Consequently, in all cases, we thus obtain, in substance, the complete determination of the Tamagawa numbers.

Finally, when the group  $G_1$  and  $\tilde{G}$ , introduced above, satisfy condition  $(W)$  of Chapter I, n°8, we can apply the same method to them, and deduce analogous consequences.

**55.** Let  $\mathcal{G}$  denote one of the groups considered above, that is,  $G$ ,  $G_1$ , or  $\tilde{G}$ . Let  $\mathcal{G}'$  an open subgroup of  $\mathcal{G}_\mathbb{A}$ , and let  $\mathcal{G}'_k = \mathcal{G}_k \cap \mathcal{G}'$ . We can, in an analogous way, identify  $\mathcal{G}'/\mathcal{G}'_k$  with  $\mathcal{G}'\mathcal{G}_k/\mathcal{G}_k$ , that is to say with the image of  $\mathcal{G}'$  in  $\mathcal{G}_\mathbb{A}/\mathcal{G}_k$ ; this is an open and closed subset of  $\mathcal{G}_\mathbb{A}/\mathcal{G}_k$ . If  $\nu$  is again denotes the Haar measure in  $G_\mathbb{A}$ , normalized by  $\nu(\mathcal{G}_\mathbb{A}/\mathcal{G}_k) = 1$ , we will therefore have:

$$- < \nu(\mathcal{G}'\mathcal{G}_k/\mathcal{G}_k) \leq 1$$

Let  $\alpha = \nu(\mathcal{G}_\mathbb{A}/\mathcal{G}_k) = 1$ , and let  $f$  a characterize function of the subset  $\mathcal{G}'\mathcal{G}_k$  in  $\mathcal{G}_\mathbb{A}$ . In  $\mathcal{G}_\mathbb{A}$ , consider the measure  $\nu_1$  given by

$$d\nu_1(u) = \alpha^{-1} f(u) d\nu(u). \quad (43)$$

This measure is right-invariant by  $\mathcal{G}_k$  and determines, by passage to the quotient, a measure on  $\mathcal{G}_\mathbb{A}/\mathcal{G}_k$ , which we will still denote by  $\nu_1$ ; this induces on  $\mathcal{G}'\mathcal{G}_k/\mathcal{G}_k$ , or which amounts to the same thing, on  $\mathcal{G}'\mathcal{G}_k/\mathcal{G}_k$ , or, which amounts to the same thing, on  $\mathcal{G}'/\mathcal{G}'_k$ , a measure  $\nu'$ , left-invariant by  $\mathcal{G}'$  and satisfying  $\nu'(\mathcal{G}'/\mathcal{G}'_k) = 1$ ; it is clear that  $\nu'$  is completely determined by these later conditions.

Let  $\mathcal{J}(\Phi)$  denote the integral analogous to  $I_v(\Phi)$ , where  $G$  is replaced by  $\mathcal{G}$  (and  $\rho$  by  $\rho$ ,  $\rho_1$  or  $\tilde{\rho}$  on each case); according to Theorem 5, we have  $\mathcal{J} = E$ . We can also consider  $\mathcal{J}'(\Phi)$  as being the analogous integral to  $I_v(\Phi)$  taken on  $\mathcal{G}'\mathcal{G}'_k/\mathcal{G}'_k$ , or which amounts to the same thing, taken on  $\mathcal{G}_\mathbb{A}/\mathcal{G}_k$  by means of  $\nu_1$ . This latter definition shows that, for  $\Phi \geq 0$ ,  $\mathcal{J}'(\Phi)$  is majorized by  $\alpha^{-1}\mathcal{J}(\Phi)$ , so that this integral is absolutely convergent for any  $\Phi \in \mathcal{D}(X_\mathbb{A})$ .

Siegel's work on indefinite quadratic forms leads one to ask under which condition we have  $\mathcal{J}' = E$ . According to Theorem 5, it suffices for this that there is a place  $v$  of  $k$  such that  $U(0)_v$  is not empty and that the measure  $\nu_1$ , or, which amounts to the same thing, the set  $\mathcal{G}'\mathcal{G}_k$ , be left-invariant by a subgroup pf  $\mathcal{G}_v$  which operates transitively on  $U(i)_v$  for any  $i \in I(X)_k$ .

This will obviously be the acse if there exists  $v$  such that  $U(0)_v$  is not empty and  $\mathcal{G}_v \cap \mathcal{G}'$  has the transitivity property in question. Moreover, when this is the case, the Theorem 5 shows that the



analogue of (40) is valid for  $\mathcal{J}'$ . It follows in particular that, under these conditions, the support of the measure defined by the left hand side of (40) is  $U(i)_{\mathbb{A}}$ ; consequently, *the set of elements  $\rho(u)\xi$ , for  $u \in \mathcal{G}'$ ,  $\xi \in U(i)_k$ , is everywhere dense in  $U(i)_{\mathbb{A}}$*  when the preceding conditions are satisfied (including condition (B)). This is the **approximation theorem** that was announced in the introduction.

**56.** It would be appropriate to compare the previous result with the approximation theorems that have been obtained in recent years by arithmetic methods, and primarily with that of M. Kneser ([8]) which seems to include all of them as special cases. We will not undertake this comparison here; but we will apply Kneser's theorem to solve Siegel's problem in cases where we cannot prove as we did above.

For this, suppose we have taken  $\mathcal{G}'$  of the form  $\prod \mathcal{G}'_v$ , where  $\mathcal{G}'_v$  is, for all  $v$ , an open subgroup of  $\mathcal{G}_v$ , with  $\mathcal{G}'_v = \mathcal{G}_v^\circ$  for almost all  $v$ ; suppose moreover that there is a place  $v$  for which we have  $\mathcal{G}'_v = \mathcal{G}_v$  and for which  $\mathcal{G}_v$  is not compact. We will see that then we have  $\mathcal{J}' = E$ .

Let  $\tilde{\mathcal{G}}$  denote the group  $G$  when  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_0)$  or  $(I_1)$ , the group  $G_1$  when  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_2)$ , and the group  $\tilde{G}$  when  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_3)$  or  $(I_4)$ . In all cases,  $\tilde{\mathcal{G}}$  is therefore connected and simply connected, and we can apply Kneser's theorem to it. In particular, if  $\mathcal{G} = \tilde{\mathcal{G}}$ , this shows that with the above hypotheses we have  $\mathcal{G}'\mathcal{G}_k = \mathcal{G}_{\mathbb{A}}$ , therefore  $\mathcal{J}' = \mathcal{H}$ , hence the announced result. In all other cases, let  $\psi$  be the homomorphism of  $\tilde{\mathcal{G}}$  in  $\mathcal{G}$  defined in n°51 (that is to say  $\varphi_1$  in the case  $(I_2)$  if  $\mathcal{G} = G$ ,  $\tilde{\varphi}$  in the case  $(I_3)$ ,  $(I_4)$  if  $\mathcal{G} = G$ , and  $\tilde{\varphi}_1$  in the similar case if  $\mathcal{G} = G_1$ );  $\psi$  determines a homomorphism  $\psi_{\mathbb{A}}$  of  $\tilde{\mathcal{G}}_{\mathbb{A}}$  in  $\mathcal{G}_{\mathbb{A}}$ . Let  $\tilde{\mathcal{G}} = \psi_{\mathbb{A}}^{-1}(\mathcal{G}')$ ; according to Kneser's theorem, we have  $\tilde{\mathcal{G}}'\tilde{\mathcal{G}}_k = \tilde{\mathcal{G}}_{\mathbb{A}}$ .

We will show that then the measure  $\nu_1$  defined by (43) is left-invariant by  $\tilde{\mathcal{G}}_{\mathbb{A}}$  operating on  $\mathcal{G}_{\mathbb{A}}$  by  $\psi_{\mathbb{A}}$ ; for this, it suffices to show that this is the case for the set  $\mathcal{G}'\mathcal{G}_k$ , that is to say that we have  $\psi_{\mathbb{A}}(g)xy \in \mathcal{G}'\mathcal{G}_k$  for any  $g \in \tilde{\mathcal{G}}_{\mathbb{A}}$ ,  $x \in \mathcal{G}'$ ,  $y \in \mathcal{G}_k$ . Now we easily verify, in each of the cases we have to consider here, that  $\psi_{\mathbb{A}}(\tilde{\mathcal{G}}_{\mathbb{A}})$  is an invariant subgroup of  $\mathcal{G}_{\mathbb{A}}$ . It follows that, if  $g \in \tilde{\mathcal{G}}_{\mathbb{A}}$  and  $x \in \mathcal{G}_{\mathbb{A}}$ ,  $x^{-1}\psi_{\mathbb{A}}(g)x$  belongs to  $\psi_{\mathbb{A}}(\tilde{\mathcal{G}}_{\mathbb{A}})$  and is therefore of the form  $\psi_{\mathbb{A}}(\tilde{x}\tilde{y})$  with  $\tilde{x} \in \tilde{\mathcal{G}}'$ ,  $\tilde{y} \in \tilde{\mathcal{G}}_k$  by Kneser's theorem. We therefore have

$$\psi_{\mathbb{A}}(g)xy = x\psi_{\mathbb{A}}(\tilde{x}) \cdot \psi_{\mathbb{A}}(\tilde{y})y;$$

the right hand side indeed belongs to  $\mathcal{G}'\mathcal{G}_k$ . We have thus shown that  $\nu_1$  is invariant by  $\tilde{\mathcal{G}}_{\mathbb{A}}$ , therefore by  $\tilde{\mathcal{G}}_v$  for any  $v$ . As we have shown at the end of the proof of Theorem 5 that there always exists  $v$  such that  $U(0)_v$  is not empty and that  $\tilde{\mathcal{G}}_v$  operates transitively on the  $U(i)_v$ , Theorem 5 applies to  $\nu_1$ , which completes the proof.

We have thus recovered, somewhat generalized, all the results proved by Siegel in the course of his work on quadratic forms, as well as those stated at the end of [12], with the following exception. First of all, we have not addressed the study of the case where  $m = 2n + 4\varepsilon - 2$ ; now the results obtained by Siegel in the case where  $\mathcal{A}_k$  is of type  $(I_4)$  over  $k = \mathbb{Q}$  or  $k = \mathbb{Q}(\sqrt{-1})$ , and where we take  $m = 4$ ,  $n = 1$ , suggests that, if  $m = 2n + 4\varepsilon - 2$ , the Eisenstein-Siegel series ceases to be absolutely convergent, but that we can nevertheless, when the convergence condition of Proposition 8 of n°51 is satisfied, **sum** the Eisenstein-Siegel series by means of suitably chosen **summation factors**, and thus recover the analogue of Siegel's formula. It would also remain to examine, from the point of view that has been ours in this work, Siegel's results on the zeta functions of indefinite quadratic forms, which are closely related to the questions we have studied here.

**57.** The case where  $\mathcal{A}_k$  is of type (II) does not seem to lend itself at present to results as general or as simple as the case (I). However, if  $\mathcal{A}_k$  is of type (II) and  $X_k$  of rank  $(1, 1)$ , we can proceed as follows. As always, assume (B) satisfied, which here amounts to  $m > 2$ . Let us consider the integral  $I_1(\Phi)$  which appears in Proposition 8 of n°51; we will decompose it according to the orbit of  $(G_1)_k$  in  $X_k$ , by applying the results of n°7 – 8 of Chapter I.

Modifying our usual notations slightly, let us write  $X_k$  as a direct sum of two modules  $Y_k, Z_k$  of respective ranks  $(1, 0)$  and  $(0, 1)$ ; there are respectively isomorphic to  $M_{m,1}(\mathfrak{k})$  and  $M_{m,1}(\mathfrak{k}')$ . The groups  $G_k, (G_1)_k$  are identified respectively with  $\mathrm{GL}(m, \mathfrak{k})$  and  $\mathrm{SL}(m, \mathfrak{k})$ ;  $G$  and  $G_1$  are thus identified with the corresponding algebraic groups, which we will denote for brevity as  $\mathrm{GL}_m$  and  $\mathrm{SL}_m$ ; for brevity also, we will write  $F$  instead of  $(\mathrm{SL}_m)_{\mathbb{A}}/(\mathrm{SL}_m)_k$ . Then  $I_1(\Phi)$  is written:

$$I_1(\Phi) = \int_F \sum_{\eta, \xi} \Phi(u\eta, {}^t u'^{-1} \xi) \cdot d\mu(u),$$

where the summation extends to  $\eta \in Y_k, \xi \in Z_k$ , and where  $\mu$  is the Haar measure on  $(\mathrm{SL}_m)_{\mathbb{A}}$ , normalized by  $\mu(F) = 1$ . As we know, 1 is a system of factors for  $\mathrm{SL}_m$ ; we will set  $\tau_m = \tau_1(\mathrm{SL}_m)$ ; this is the Tamagawa number of  $\mathrm{SL}_m$ ; if  $du$  is an invariant gauge on  $\mathrm{SL}_m$ , we have  $d\mu(u) = \tau_m^{-1} |du|_{\mathbb{A}}$ .

According to Proposition 3 of Chapter II, n°22,  $G_k$  has two orbits in  $Y_k$ , namely  $\{0\}$  and the orbit  $U'_k = Y_k - \{0\}$  of points of maximal rank in  $Y_k$ . If we extend  $\mathcal{A}_k$  and  $Y_k$  to the universal domain, and denote by  $U'$  the set of points of maximal rank in  $Y$ ,  $U'$  is an orbit of  $G$ , and  $U'_k$  is the set of points of  $U'$  which are rational over  $k$ . Similarly, for any field  $K \supset k$ , the set  $U'_K$  of points of  $U'$  which are rational over  $K$  coincides with the set of points of maximal rank of  $Y_K$  and is therefore an orbit of  $G_K$ . Moreover, we immediately verify that the group  $(G_1)_K$  operates transitively on  $U'_K$ . Similarly, if  $U''$  is the set of points of maximal rank of  $Z$ ,  $U''_K$  is an orbit of  $G_K$ , and also of  $(G_1)_K$ , whatever  $K \supset k$ , and we have  $U''_k = Z_k - \{0\}$ .

According to n°21 of Chapter II, we can here identify  $I(X)_k$  with  $\mathfrak{k}$ . According to Proposition 3 of Chapter II, n°22, and its corollary, the orbits of  $G_k$  in  $X_k$  are on one hand the  $U(i)_k$  for  $i \in I(X)_k$ , and on the other hand the three orbits  $U'_k \times \{0\}, \{0\} \times U''_k$  and  $\{0\}$ . We immediately verify that  $(G_1)_k$  operates transitively on these orbits and that they satisfy the condition (W) of Chapter I, n°8. The determination of stabilizer of the points of orbits in  $G_1$  is done without difficulty, either by means of n°23 of Chapter II, or directly; these groups are respectively isomorphic to  $\mathrm{SL}_{m-1}$  (for the points of  $U(i)_k$ ), and to a semi-direct product of  $\mathrm{SL}_{m-2}$  and a unipotent group (for the points of  $U'_K \times \{0\}$  and of  $\{0\} \times U''_K$ ). The results of Chapter I, n°7 – 8, then give, for the same reason as in n°53:

$$I_1(\Phi) = \Phi(0, 0) + c' \int_{U'_{\mathbb{A}}} \Phi(y, 0) |dy|_{\mathbb{A}} + c'' \int_{U''_{\mathbb{A}}} \Phi(0, z) |dz|_{\mathbb{A}} + \sum_{i \in \mathfrak{k}} c_i \int_{U(i)_{\mathbb{A}}} \Phi \cdot |\theta_i|_{\mathbb{A}},$$

with  $c_i = \tau_{m-1}/\tau_m$  for  $i \neq 0$ ,  $c_0 = \tau_{m-2}/\tau_m$ , and  $c' = c'' = \tau_{m-1}/\tau_m$ .

The uniqueness theorems relating to the cases where we place ourselves here, theorem which were alluded to at the beginning of Chapter VI, would allow us to conclude from this that  $c_i = 1$  for all  $i$ , therefore that  $\tau_m$  is independent of  $m$  for  $m \geq 1$ . As it is in fact well known that we even have  $\tau_m = 1$  for all  $m$  (cf. [13], Chap. III), this would not teach us anything new. In whatever way we proceed, we see that the coefficients  $c_i, c', c''$  of the above formula all have the value 1. As we also know that  $U'_{\mathbb{A}}, U''_{\mathbb{A}}$  are the complements of negligible sets in  $Y_{\mathbb{A}}$  and  $Z_{\mathbb{A}}$ , for the measures

$|dy|_B A$  and  $|dz|_A$  respectively (cf. [13], Lemma 3.4.1), we therefore obtain definitively<sup>10</sup>

$$I_1(\Phi) = E(\Phi) + \int_{Y_A} \Phi(y, 0) |dy|_A + \int_{Z_A} \Phi(0, z) |dz|_A.$$

## References

- [1] ALBERT, A. A., *Structure of algebras*. Amer. Math Soc. Colloquium Series, vol. XXIV, Providence, Amer. Math Soc. 1961. 22
- [2] BOREL, A., Some finiteness properties of adèle groups over number-fields. *Publ. Math. I.H.E.S.* n°16, 1963. 12, 13
- [3] BOREL, A., & HARISH-CHANDRA, Arithmetic subgroups of algebraic groups. *Ann. of Math.*, 75 (1962), 485-535. 12
- [4] BOURBAKI, N., *Intégration*, Chaptire VII: *Measure de Haar*. Paris, Hermann, 1963. 12, 14, 34, 40, 54
- [5] DIEUDONN'E, J., *La Géométrie des Groupes Classiques*. Ergeb. d. Math. (N.F.) Bd. 5, 2<sup>e</sup>éd., J. Springer 1963. 27
- [6] GODEMENT, R., Domaines fondamentaux des groupes arithmétiques. *Séminaire Bourbaki*, 15<sup>3</sup> ann'ee, (1962-63), n°257. 12, 13
- [7] GODEMENT, R., Convergence des séries d'Eisenstein. A paraître. 44
- [8] KNESER, M., Satake Approximation in algebraischen Gruppen. A paraître, *Crelles J.* 65
- [9] KNESER, M., Galois-Kohomologie halbeinfacher algebraischen Gruppen über  $\mathfrak{p}$ -adischen Körpern I. A paraître, *Math. Zeitschr.* 42
- [10] LANGWEIL, S. A., Number of points of varieties in finite fields. *Amer. J. of Math.*, 76 (1954), 819-827. 8
- [11] ROSENLICHT, M., Some rationality questions on algebraic groups. *Ann. di Mat. Pura e Appl.* (IV), 43 (1957), 25-50. 12
- [12] SIEGEL, C.L., Indefinite quadratische Formen und Funktionentheorie. *Math. Ann.*, 124 (1952), 17-54 et 364-387. 2, 65, 67
- [13] WEIL, A., *Adèles and algebraic groups*. Princeton, Inst. for Adv. Study 1961. 7, 8, 9, 10, 12, 44, 47, 48, 63, 66, 67
- [14] Sur certains groupes d'opérateurs unitaires. *Acta Math.* 111 (1964)m 143-211. 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 16, 18, 19, 20, 32, 33, 34, 35, 36, 42, 43, 45, 46, 49, 50, 53, 61, 62

---

<sup>10</sup>I take this opportunity to indicate, at Siegel's request, that the formula of [12], p.379, line 4 from the bottom, should be corrected as follows: in the right hand side, replace the exponent  $-m$  to  $-m/2$ , add a term  $+2y^{m/2}$ , and replace the condition  $m > 1$  by  $m > 2$ . After this rectification, which was communicated to me by Siegel some time ago, his formula becomes a special case of the one in the text.